

Editada por la Asociación de la Prensa

Depósito legal: S. S. 33/1958

Director: Jaime Quesada

Precio del ejemplar: 7 pesetas

Año XXXVI - Núm. 3.025

2 de abril de 1973

## INDICE DEPORTIVO

Pág. 24. — Resultados, clasificaciones y comentario.  
Pág. 23. — Primera División.  
Pág. 22. — Crónica y opiniones del partido de la Real Sociedad en Zaragoza.  
Pág. 21. — Segunda División.  
Págs. 18 y 19. — Tercera División.  
Pág. 17. — Fútbol regional.  
Págs. 15 y 16. — Pelota, ciclismo, balonmano, baloncesto, eahallas...

## HANOI NEGA HABER TORTURADO A LOS PRISIONEROS AMERICANOS

### El último de los cuales ha sido puesto en libertad

#### Viaje de Van Thieu a los Estados Unidos, donde será huésped de Nixon y la viuda de Johnson

Hong-Kong, 1. (Efe-Reuters). — Hanoi ha desmentido hoy las acusaciones de ex prisioneros estadounidenses de que fueron objeto de malos tratos durante su cautiverio en Vietnam del Norte.

El diario «Nhan Dan» afirma en un comentario que las autoridades de Estados Unidos habían preparado «contenidos de prensa» para los ex prisioneros, a fin de calumniar a Vietnam del Norte.

Informes de Washington señalan que los horribles relatos de crueldades y tortura sufridos por los ex prisioneros estadounidenses a manos de los norvietnamitas originaron sorpresa y malestar entre el pueblo estadounidense y amenazan dañar las futuras relaciones norvietnamita-estadounidenses.

El comentario, citado por la agencia norvietnamita, afirma que «las autoridades estadounidenses pretenden suscitar la repulsa general entre el pueblo estadounidense contra tales acciones, con objeto de disculpar sus pasados errores y suscitar la enemistad entre el pueblo vietnamita y estadounidense».

Advierte Hanoi que tales tácticas no contribuirán al logro

de relaciones normales entre ambos países.

El diario «Nhan Dan» pone de relieve que los prisioneros estadounidenses fueron tratados humanitariamente durante su cautividad, de acuerdo con la política norvietnamita y en conformidad con la amistad con el pueblo americano.

«Esta realidad nadie podrá negarla», añade el rotativo.

«Sin perjuicio de lo que ellos (las autoridades de Estados Unidos) puedan decir, la política humanitaria del Gobierno de Vietnam del Norte hacia los prisioneros de guerra estadounidenses ha sido bien recibida por toda la humanidad progresista», añade el comentario de «Nhan Dan».

Fuentes cercanas a la Casa Blanca no saben hasta qué punto se comprometerá el presidente norteamericano, sobre todo teniendo en cuenta la oposición del Congreso a todo tipo de ayuda exterior en unos momentos difíciles económicamente para Estados Unidos.

### VAN THIEU PREDICE UNA OFENSIVA COMUNISTA

París, 1. (Efe-Reuters). — Fuerzas norvietnamitas lanzarán una gran ofensiva en Vietnam del Sur dentro de tres a seis meses, ha dicho el presidente de Vietnam del Sur, Nguyen Van Thieu en una entrevista publicada ayer en una revista parisiense.

### HA SIDO PUESTO EN LIBERTAD EL ÚLTIMO PRISIONERO NORTEAMERICANO

Saigón, 1. (Efe-Upl). — El capitán del Ejército Robert T. Winters, el último prisionero norteamericano de la guerra de Vietnam de que se tiene noticia, ha sido puesto hoy en libertad por el Vietnam, en el delta del Mekong, desde donde fue trasladado a Saigón en helicóptero, y desde la capital survietnamita partirá hoy en avión a Manila, en Filipinas.

### VAN THIEU VIAJA A LOS ESTADOS UNIDOS

Los Angeles (California), Estados Unidos, 1. (Efe). — El presidente de Vietnam del Sur, Nguyen Van Thieu, descansaba hoy en Honolulu, antes de cubrir la última etapa de su viaje con el presidente Nixon, en una misión prevista su llegada por la noche.

Van Thieu, en una misión alrededor del mundo, que le lleva también a Londres, Corea del Sur y Formosa y a un encuentro con el Papa Pablo VI, mantendrá dos días de reuniones con el presidente Nixon en su residencia de San Clemente.

Oficialmente, el presidente survietnamita tiene la intención de «mostrar la gratitud de su pueblo» por la ayuda norteamericana durante la guerra acabada hace dos meses. Van Thieu será huésped de Nixon en California, del vicepresidente Agnew en Washington y de la viuda del expresidente Johnson en Tejas. Su visita al país durará seis días.

Pero el tema central de las entrevistas con Nixon, reconocido tanto en Saigón como en Washington, es el futuro de Vietnam del Sur, incluyendo un programa de ayuda económica y de desarrollo, así como de ayuda política y económica para su Gobierno.

Estados Unidos provee actualmente a Vietnam del Sur con unos 480 millones de dólares anuales en ayuda económica. Para el período de reconstrucción tras la guerra se calcula que se necesitarán 200 millones adicionales durante los cuatro años del segundo mandato de Nixon.

Van Thieu ha reconocido indirectamente sus objetivos, al figurar en la lista de acompañantes el ministro de Finanzas, Xuan Tring. En la comitiva figuran también el ministro de Asuntos Exteriores, Trau Van Lam, quien mantendrá conversaciones paralelas con su colega norteamericano, William Rogers.

## EN BOTE POR EL CANAL DE SUEZ

Atenas, 1. (Efe-Reuters). — Tres hombres intentarán recorrer el canal de Suez, en un bote neumático, en la próxima semana, como acción simbólica en favor de la paz.

El periodista francés Jean Ribaud, ha declarado a sus colegas que intentará hacer la travesía acompañado por el fotógrafo Claude Escatelas y el cámara Alain Debos.

Proyectan salir de El Pireo el próximo miércoles, a bordo de un barco pequeño que les dejará frente a Port Said. En el bote neumático llevan provisiones y combustible para quince días.

Ribaud ha informado del envío de mensajes al presidente francés Georges Pompidou, al presidente egipcio Anwar Sadat y a la primer ministro israelí Golda Meir, advirtiéndoles de la realización de su viaje.

Declaró que su idea es llamar la atención sobre el problema en el Oriente Medio y que espera que su acción contribuya a la apertura del canal y al establecimiento de la paz.

## Amin predice su muerte

Londres, 1. (Efe). — El presidente de Uganda, general Amin, dijo esta noche que durante un sueño alguien le había contado cuándo y cómo iba a morir.

El general Amin dijo al entrevistador David Frost, en el programa de televisión «Frost on Sunday», que en 1952 se enteró que iba a ser presidente de Uganda gracias a otro sueño.

«Tal como lo soñé ha ocurrido», relató el general Amin. «También sé que hay gente que va a atentarse contra mí persona, pero mis sueños me dicen que quien intente matarme sufrirá un accidente antes de lograrlo. Así lo he soñado, y es verdad», añadió el presidente de Uganda.

En agosto del año pasado, a las cinco de la mañana, tuvo otro sueño: que era hora de expulsar a los asiáticos de Uganda.

El general manifestó que no tenía anticipación a Gran Bretaña. «En general —dijo— los británicos deberían estar orgullosos de haber entrenado y adiestrado a las tropas de Uganda, incluido yo.»

## Empate en Zaragoza



La Real Sociedad logró un empate en Zaragoza, y a punto estuvo de la victoria, pues iba ganando cuando un balón de lejos sorprendió a Etxebarria. La Real jugó a defensa y lo hizo bien. Y cuidó el contrataque, de donde vino el gol de Araquistain. En la foto, una internada de Boronat, a quien observa Oyazabal. — (Foto Cifra).

## SIGUEN LOS AJUSTES DE CUENTAS EN MARSELLA

### Asesinato de una joven de 15 años en Salamanca

Marsella (Francia), 1. (Efe). — Cuatro disparos de pistola 9. Cuatro disparos de pistola 9. Cuatro disparos de pistola 9. Cuatro disparos de pistola 9. Cuatro disparos de pistola 9.

Este sangriento ajuste de cuentas tiene lugar a menos de 24 horas después de haberse producido, en el barrio del viejo puerto, un tiroteo aún más espectacular y mortífero. El sábado por la tarde se encontraban, en efecto, varios clientes y la propietaria en el bar «Tanagra», cuando tres jóvenes descendieron de un automóvil 409 Peugeot, y desde la entrada del establecimiento, descargaron metralleta y pistolas.

Resultaron muertos la propietaria, Carmen Ambrosio, un cliente, Jean Claude Napolitans —muertos, al parecer de manera accidental— y otros dos clientes a quienes, piensa la Policía, buscaban los asesinos. Se trata de Albert Biston, conocido con el seudónimo de «el Aga-Kan», que fue detenido en Estados Unidos hace dos años, por tráfico de estupefacientes, y Joseph Lomni, llamado «Jo, el Toreador», conocido malhechor que, después de haber sido condenado y en-

carcelado por pertenecer a una banda de atracadores, era sospechoso, últimamente, de dedicarse al tráfico de drogas.

Al parecer, el caso de asesinato de una joven de 15 años en Salamanca.

Salamanca, 1. (Cifra). — La joven de 15 años Mercedes Gomez Calvo ha aparecido muerta, al parecer asesinada, cerca de la finca «El Marín», en las proximidades del cementerio de Salamanca.

Como presunto causante de su muerte ha sido detenido el joven de 19 años M. A. M. P. Al parecer, la pareja se dirigió hacia los alrededores de la mencionada finca poco antes de la una de la tarde. Aproximadamente a las tres, fueron oídos dos disparos por un empleado de la finca, quien inmediatamente avisó al dueño de la misma lo que ocurrió.

Avistada la Guardia Civil, se presentaron dos números de la Benemerita en el lugar antes citado con las personas antes citadas recorrieron los alrededores, encontrando el cadáver de Mercedes cubierto con sacos de fibra y cartones.

Al percatarse de la llegada de la Guardia Civil, el presunto asesino huyó, pero fue detenido en la parte posterior del cementerio. Tras prestar declaración ingresó en la prisión provincial.

Los disparos fueron causados por una escopeta.

Por el momento, se ignoran más circunstancias de este suceso.

### LAMAMAMIENTO DE SOCORRO DE UN BARCO NORTEAMERICANO

Honolulu, 1. (Efe-Upl). — Un barco norteamericano, de 7.300 toneladas, con 34 personas a bordo, envió ayer un mensaje por radio anunciando que se estaba hundiendo a 830 millas al sudoeste del lugar indicado fueron avistados por un avión dos botes salvavidas ocupados por los naufragos.

Un portavoz del Servicio de Guardacostas ha manifestado que el barco, el «Silver Dove», anunció ayer que se estaba hundiendo en una zona distante unas 200 millas al sudoeste

de la isla de Johnston. El mensaje fue recibido por un barco del Servicio de Guardacostas, que se ha encaminado al lugar del siniestro, pero a donde no podrá llegar hasta bien avanzada la mañana.

### INUNDACIONES DESASTROSAS EN TÚNEZ

Túnez, 1. (Efe-Reuters). — Hoy parece haber llegado a su fin el peor de los desastrosos inundaciones sufridas por Túnez. Según informes oficiales, 86 personas han muerto o desaparecido y 53.000 han perdido sus hogares.

Otras 13 personas han muerto y 40 fueron dadas por desaparecidas en la región de Annaba (Argelia).

Según informes oficiales, de carácter preliminar, las inundaciones registradas en la zona norte de Túnez han destruido 6.000 hogares, unas 10.000 cabezas de ganado ovino perecieron ahogadas o arrastradas por las aguas, y las cosechas destruidas ocupan en total una extensión superior a las 20.000 hectáreas.

Carreteras, vías férreas, puentes, edificios públicos y medios de comunicación también experimentaron considerables daños.

### ROBAN MILLON Y MEDIO DE DÓLARES

Londres, 1. (Efe-Upl). — Más de 600.000 libras esterlinas es el valor de los billetes y sellos robados durante este fin de semana en la oficina postal de Twickenham, afuera de Londres. El robo fue cometido entre las seis de la tarde del sábado y las ocho y media de la mañana de hoy.

Los ladrones entraron rompiendo.

(Pasa a la quinta página.)

**ITURZAETA**  
AGENCIA INMOBILIARIA  
información en la pag. 6

HOJA DE LUNES. — Dirección, Administración, Oficina de Publicación, calle Larrazandi, 8. Teléfono: 419.876 (días laborables).  
Redacción y Imprenta, calle de José María Sola, 23. Teléfonos: 419.389, 410.144 y 410.224. Horario, desde las 19 horas hasta la madrugada.

**AD**  
COPIA FIDEL

Trámites autorizados por la Oficina de Justificación de la Difusión.

### Campora, en Buenos Aires

**SOLANO LIMA VENDRÁ MAÑANA A ESPAÑA**

Buenos Aires, 1. (Efe). — Hoy es el día de la partida de Campora y esta capital es el punto de partida de un viaje que lo llevará a Europa en un avión que partirá mañana por la mañana.

El presidente iba acompañado por su esposa, María Victoria Campora, y sus hijos, Víctor y Carlos. En el aeropuerto fue recibido por varios dirigentes peronistas, entre ellos el secretario general del Movimiento Peronista, Abal Medina, y el candidato a vicepresidente, Solano Lima.

### SOLANO LIMA VIAJA EL MARTES A ESPAÑA

Buenos Aires, 1. (Efe). — El presidente electo de la provincia de Buenos Aires, Vicente Solano Lima, emprenderá viaje a España el martes próximo, acompañado por el vicepresidente de la provincia, Víctor Campora, y su esposa, Victoria Campora.

El viaje a Madrid, en el que Solano Lima viajará acompañado por su esposa y sus hijos, fue anunciado por el gobernador de Buenos Aires, Víctor Campora, quien se dirigirá a Madrid.

El gobernador de Buenos Aires, Víctor Campora, quien se dirigirá a Madrid, fue acompañado por su esposa y sus hijos.

## Serial sobre Luis Mariano en la televisión francesa

París, 1. (Efe). — La televisión francesa pasará durante todo el mes de abril en las emisiones de un serial sobre el cantante francés Luis Mariano. El serial, que se emitirá los días martes y jueves, será titulado «Luis Mariano y el mundo que lo rodea».

La originalidad de la emisión consiste en que la película no se emite en un solo día, sino que se emite en tres días consecutivos.

### PROTESTA CONTRA LAS INMOBILIARIAS

Londres, 1. (Efe). — Dos mil personas se desahogaron hoy de la protesta en la central plaza de Trafalgar Square pidiendo a las autoridades municipales que permitan a los propietarios de muchos edificios de alquiler, que se han convertido en viviendas de lujo, a bajar los alquileres.

### CANDIDATO A VERDUGO

Londres, 1. (Efe-Upl). — El grupo de ultraderecha Ominous, que se ha convertido en el partido de la pena capital en Irlanda, ha anunciado que su candidato a primer ministro es el ex ministro de Asuntos Exteriores, James Haughey.

El grupo Ominous dijo a los miembros que asisten en esta ciudad a la conferencia anual que estaba dispuesta a ser el ejecutor de las

**FINCAS**  
**SAN JULIAN**  
 J. E. y J. C. Camino, 4  
 agentes de la propiedad inmobiliaria. bajo  
 Telf. 411723

**VENDE**

**LOCALES**

**URBETA** (próximo Avenida). Magnífico local de equinas, amueblada, fachada a dos calles. Planta (140 m<sup>2</sup>) y sótano (130 m<sup>2</sup>). Apto para todo negocio. Precio a tratar.

**CENTRICO** (próximo avenida). Magnífico local de 380 m<sup>2</sup> de planta y 250 m<sup>2</sup> de sótano. Amplia fachada. Fácil adaptación a toda clase de negocio.

**URDABETA** (frente a escuela Urbeta). Local con entrapiso vivienda de 4 hab., asco, cocina. Muy buen estado de conservación. Superficie total, 95 m<sup>2</sup>. 2.300.000.

**SAN MARCIAL**, bien situado. Planta (60 m<sup>2</sup>) y sótano (60 m<sup>2</sup>). 5.800.000.

**EN CALLE MUY COMERCIAL** (entre Boulevard y plaza Gipuzkoa). Bonito local bien acondicionado. Bajo (75 m<sup>2</sup>) y sótano (150 m<sup>2</sup>). Precio a convenir.

**AMARA**, Planta (17 m<sup>2</sup>) y entrapiso (12 m<sup>2</sup>). 650.000.

**PARTE VIEJA**, Planta (56 m<sup>2</sup>) y sótano (30 m<sup>2</sup>). 1.800.000.

**GROS**, Local de negocio (confección). Planta (85 m<sup>2</sup>) y entrapiso (90 m<sup>2</sup>). Fachada, 6 metros. Precio, 3.400.000 pesetas.

**GROS**, Local a estrenar de 140 m<sup>2</sup> más entrapiso. 3.840.000.

**LASARTE**, Local destinado a bolera en semisótano (entrada por la calle). Totalmente montado. 775.000. OCSA/SO.

**TRASPASOS**

**EGUIA**, Negocio de ebantistería instalado con moderna maquinaria. 1.700.000.

**CENTRICO**, Local de 200 m<sup>2</sup> de planta, sin bodega. 2.000.000.

**LASARTE**, Bar restaurante. Muy acreditado. Compañías instaladas. Bien situado. 1.200.000.

**HERNANI**, Carpintería instalada con maquinaria y vivienda. Consta de dos plantas (planta principal y primer piso). Superficie total, 648 m<sup>2</sup>. Precio, 800.000 pesetas. Renta actual, 1.600 pes/mes.

**PISOS**

**ONDARRETA**, Bien situado. Hall, salón, comedor. 5 hab., oficina, cocina. 2 baños, asco, Precio, 3.000.000 de pesetas.

**ONDARRETA** (Aun de Garay). Salón, comedor. 4 hab., 2 baños, teléfono. Vistas al mar. 3.000.000.

**ONDARRETA**, Piso de 100 m<sup>2</sup>. Salón, 3 hab., cocina equipada. Baño, asco. Calefacción. Precio, 1.650.000.

**ONDARRETA** (Zumalacarréguil). Salón, 5 hab., 2 baños. 160 m<sup>2</sup>. Calefacción. Precio, 2.350.000.

**CENTRO**, Piso exterior (170 m<sup>2</sup>). Muy soleado. Dos terrazas. Hall, salón, 3 hab., armarios empotrados, baño, asco, calefacción. 194.500. 3.550.000.

**CENTRO**, próximo Avenida, espléndido piso de equina (300 m<sup>2</sup>). Todo exterior. Dos plantas y primer piso. Once habitaciones, tres aseos. Todo moqueta. Empaquetado. Bien recorrido. Calefacción. Instalación adecuada para oficinas, despachos, consultes. Precio interesante.

**CENTRO**, A Fueros, cuarta y quinta plantas (dúplex). Muy soleado. Hall, salón, comedor. 5 hab., baño, asco. Calefacción. Teléfono. Dos pupitres. 3.500.000.

**CENTRO** (calle Vergara). Piso primero de 160 m<sup>2</sup>. seis hab., baño. 2.250.000.

**CENTRO** (calle Loyola, piso primero). Siete hab., 2 aseos. Teléfono. Superficie 200 m<sup>2</sup>. 3.000.000.

**CENTRO** (Boulevard). Piso de 100 m<sup>2</sup> (equina). Montado para oficinas. 2.600.000.

**CENTRO**, Hall, 4 amplias hab., 2 baños, asco, hermosa cocina, trastero. 2.650.000.

**CENTRO** (calle Prim), 4 hab., exterior, baño, cocina. 1.950.000.

**CENTRO** (a estrenar). Dos plantas (quinta y sexta) comunicadas. 375 m<sup>2</sup>. Nueva hab., 5 baños, terrazas. Precio, 20.000 pesetas m<sup>2</sup>.

**CENTRO**, Apartamiento 40 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios. Salón, baño, cocina, paquete no trastero. Exterior. Calefacción.

**AMARA** (piso XLI). Piso de lujo. Hall, salón/comedor (70 m<sup>2</sup>). 2 hab., 2 baños, asco, oficina, hermosa terraza arbolada. Garaje. 4 hab., baño, asco. Calefacción. 1.500.000.

**AMARA** (avenida de Madrid). Todo exterior. 6 hab., trastero. 2 baños. cocina. 1.400.000.

**AMARA** (Sancho el Sabio). Hall, comedor/salón, 4 hab., 2 baños, asco. 2.500.000.

**GROS**, Piso de 140 m<sup>2</sup>. Salón, 5 hab., baño, asco, cocina. Calefacción. Dos entradas. Todo exterior. Vistas mar. 2.800.000.

**GROS**, Bien situado. Todo exterior. Vistas mar. 2.800.000.

**GROS**, Salón, 2 hab., 2 baños. Calefacción. Exterior. 1.700.000.

**ALTO DE MIRACRUZ** (Riebitzeta). 4 hab., 2 baños, servicios centrales. Dos terrazas. 1.800.000.

**GROS** (San Francisco). Exterior. 4 hab., baño, hermosa terraza. 1.300.000.

**GROS** (principio calle Zabala). Hermoso piso nuevo, primer, todo exterior, incluso baños y cocina. Salón, 4 hab., 2 baños, cocina equipada. Todo detalle, armarios empotrados, calefacción. Teléfono. Precio, 2.300.000.

**JAI-ALAI** (zona residencial). Piso todo exterior, con terrazas. Salón, 3 hab., cocina, baño. Calefacción. 1.200.000.

**BIBESIETA**, Piso exterior. Salón, 3 hab., cocina/comedor, baño, calefacción. Ascensor. Soleado. Exterior. Precio, 900.000.

**HERRERA**, 3 hab., cocina/comedor, baño, calefacción. 750.000.

**HERRERA**, 3 hab., cocina, asco. 400.000.

**PASAJES**: 3 hab., cocina/comedor, baño, calefacción. 750.000.

**ESTUDIOS**, Barrio de San Sebastián, 40 m<sup>2</sup>. Terraza. Desde 325.000.

**ONDARIN**, A estrenar. Tres hab., cocina exterior, baño. 500.000.

**HERNANI**, Casa tipo villa. Piso de dos carreretas. 3 hab., cocina, baño y 400 m<sup>2</sup> por viviendas. Precio, 1.500.000 pesetas cada vivienda.

**VILLAS**

**IRUN**, Villas a estrenar. Bien situadas. Semisótano: garaje y lavadero. Planta baja: recibidor, comedor/estr. despacho, asco, hab. servicio, oficina, cocina. Planta primera: 5 hab., 2 baños. Superficie construida, 250 m<sup>2</sup>. Puzos en jardín. Precio, 3.248.000 pesetas.

**ATEGORRIETA**, Espléndida y lujosa villa de tres plantas, totalmente reformada. Bien situada, a pie de dos carreretas. Amplios salones, once habitaciones, cinco baños, calefacción. Teléfono. Garaje para dos coches. 2.000 m<sup>2</sup>.

**ATEGORRIETA** (adecuada a barrendera general). Tres plantas y semisótano, de 150 m<sup>2</sup> por planta. Garaje. Jardín. 1.000 m<sup>2</sup>. Precio, 6.000.000 de pesetas.

**ALTO DE MIRACRUZ**, Tres plantas (140 m<sup>2</sup> por planta). 1.000 m<sup>2</sup> de terreno. Precio, 5.600.000 pesetas.

**ONDARRETA**, Hermosa villa, perfecto estado conservación. Tres plantas (200 m<sup>2</sup> c. u.), cinco baños. Calefacción. Teléfono. Dos entradas. Dos escaleras. Facilidad de vivir en dos viviendas. Garaje. Jardín. Precio, 12.000.000 de pesetas.

**ONDARRETA**, Villa de 3 plantas, garaje, jardín, bien situada. 500 m<sup>2</sup>. Precio interesante.

**ANTIGUO**, Como nueva. Salón, comedor, siete habitaciones, armarios empotrados, tres baños, asco, oficina, cocina terraza. Puzos en jardín. 3.500.000.

**IGUELDU**, Villas bien situadas con magníficas vistas. Superficie: 5.000 m<sup>2</sup>. 4.000 m<sup>2</sup> y 2.000 m<sup>2</sup>.

**ALTO DE LUGARIZ**, Nueva, de dos plantas. Salón, 4 habitaciones, baño. Posibilidad de elevar una planta más. Superficie total 850 m<sup>2</sup>. Precio, 3.200.000 pesetas.

**TERRENOS**

**TERRENO LLANO** (3.880 m<sup>2</sup>). Próximo avenida Tolesia. Pie carretera. Precio, 3.000.000 de pesetas.

**OYAZUN**, Habitación industrial. Bien situado. Próximo carretera. 3.000.000.

**SAN SEBASTIAN**, A pie de carretera general. Próximo carretera. Parcelas de 2.000 a 4.000 m<sup>2</sup>. Villas. Bifamiliar. Proyecto aprobado. Precio a tratar.

**FUENTERRABIA** (5.200 m<sup>2</sup>). Luz y agua. A pie carretera. 1.200.000 pías.

**LARDO** (Santander). Vendo bonito piso moderno, nuevo, lindando con la playa. Magníficas vistas mar. Consta de salón, 2 habitaciones, baño, cocina equipada, terraza. Plaza de garaje en porche cubierto. Precio, 585.000 pesetas.

**A 17 Km. DEL PANTANO DE YESA**, EN LUISIER, Grupo residencial de nueva construcción. 80 m<sup>2</sup> dúplex. Tres dormitorios, salón/comedor, cocina, baño, amplias solanas, trasteros. Gran calidad de pago. Precio, 450.000 pesetas. (Cumplida ley 57/1968. Avil Cam. Pamplona, Cueta 74.255).

Despacho: Triunfo, núm. 2, primer piso. Apartamento núm. 3. (Edificio Orlly). Oficinas, de cuatro a siete y media de la tarde. (En parís francés. English spoken.)

**PISOS**

**PISOS DE LUJO, A ESTRENAR** (Victor Pradera, esquina San Marcial, frente al Hotel de Londres). Servicios centrales. Precios desde 2.200.000, 3.100.000, 4.000.000, 4.250.000 y 4.500.000 pesetas.

**SANCHO EL SABIO**, Piso de lujo, todas comodidades. Servicios centrales. 3.750.000.

**ERREQUENA**, Magnífico piso, vistas únicas mar monte. A estrenar.

**ONDARRETA** (A.V. Zumalacarréguil). Planta quinta, piso amplio todas comodidades. Vistas al mar. Precio, 4.500.000 pesetas.

**AV. GENERAL MOLA**, Piso de lujo, exterior, soleado. 2.500.000.

**PISOS DE LUJO** (Concha-Zubietea). Dos fachadas. 6.000.000, 7.000.000 y 7.100.000 pesetas.

**PASEO DE LA CONCHA-ZUBIETA** (primera línea). Lujo piso a tres fachadas, incomparables vistas a Ondarreta, bahía, Urduliz.

**CALLE HERNANI**, Lujo piso. Inmejorables vistas a Alderredor, Concha, bahía, Igueldo, Urduliz. Grandes terrazas. Hall, salón, comedor, tres habitaciones, dos baños, habitación y baño superior, cocina equipada. Todo exterior.

**PLAZA BUEN PASTOR** (esquina San Martín). A dos fachadas. Piso de lujo, amplio, todas comodidades. Soleado, impecable. Precio interesante. Exento contribución.

**AV. DE ESPAÑA**, Magníficos pisos, amplios, soleados. Todas comodidades. A estrenar.

**CALLE VERGARA**, Gran piso de lujo. Consta de hermoso hall, 4 hab., principales, gran salón/comedor, 2 baños, hab. y baño superior, cuarto de teléfono y cocina equipada. Servicios centrales, todas comodidades. A estrenar.

**ONDARRETA - ONDARBEDE**, Gran piso de lujo. Dos fachadas. Servicios centrales. 4.500.000 pesetas.

**LEGAZPI**, Piso 2ª exterior, amplio (175 m<sup>2</sup>). Hall, salón/comedor, 6 hab., baño, amplia cocina. Bien empaquetado. 2.250.000.

**AVENIDA DE FRANCIA**, Lujo piso reformado, muy amplio. Todas comodidades. 5.000.000 pesetas.

**AV. DEL GENERALISIMO**, Lujo piso a dos fachadas. 1.220 m<sup>2</sup>. Totalmente amueblado. 4.750.000.

**CALLE FUENTERRABIA**, Amplio piso (200 m<sup>2</sup>) a dos fachadas. Soleado. Precio: 4.000.000.

**APARTAMENTOS** (junto a la Playa). Vistas a la bahía. 1.000.000.

**APARTAMENTOS** (calle San Martín). A estrenar. Todo confort. Precio: 1.000.000, 1.450.000 y 1.500.000 de pesetas.

**VILLAS EN ATEGORRIETA**, precios: 3.600.000, 10.000.000, 12.000.000 y 15.000.000.

**VILLA DE LUJO** (Lease Maestro Arós). Toda cercada con 1.500 metros cuadrados de terreno. Árboles frutales. Precio: pesetas 6.250.000.

**AV. DEL GENERALISIMO**, Lujo piso a dos fachadas. 1.220 m<sup>2</sup>. Totalmente amueblado. 4.750.000.

**CALLE FUENTERRABIA**, Amplio piso (200 m<sup>2</sup>) a dos fachadas. Soleado. Precio: 4.000.000.

**APARTAMENTOS** (junto a la Playa). Vistas a la bahía. 1.000.000.

**APARTAMENTOS** (calle San Martín). A estrenar. Todo confort. Precio: 1.000.000, 1.450.000 y 1.500.000 de pesetas.

**VILLAS EN ATEGORRIETA**, precios: 3.600.000, 10.000.000, 12.000.000 y 15.000.000.

**VILLA DE LUJO** (Lease Maestro Arós). Toda cercada con 1.500 metros cuadrados de terreno. Árboles frutales. Precio: pesetas 6.250.000.

**AV. DEL GENERALISIMO**, Lujo piso a dos fachadas. 1.220 m<sup>2</sup>. Totalmente amueblado. 4.750.000.

**CALLE FUENTERRABIA**, Amplio piso (200 m<sup>2</sup>) a dos fachadas. Soleado. Precio: 4.000.000.

**APARTAMENTOS** (junto a la Playa). Vistas a la bahía. 1.000.000.

**APARTAMENTOS** (calle San Martín). A estrenar. Todo confort. Precio: 1.000.000, 1.450.000 y 1.500.000 de pesetas.

**VILLAS EN ATEGORRIETA**, precios: 3.600.000, 10.000.000, 12.000.000 y 15.000.000.

**VILLA DE LUJO** (Lease Maestro Arós). Toda cercada con 1.500 metros cuadrados de terreno. Árboles frutales. Precio: pesetas 6.250.000.

**AV. DEL GENERALISIMO**, Lujo piso a dos fachadas. 1.220 m<sup>2</sup>. Totalmente amueblado. 4.750.000.

**CALLE FUENTERRABIA**, Amplio piso (200 m<sup>2</sup>) a dos fachadas. Soleado. Precio: 4.000.000.

**APARTAMENTOS** (junto a la Playa). Vistas a la bahía. 1.000.000.

**APARTAMENTOS** (calle San Martín). A estrenar. Todo confort. Precio: 1.000.000, 1.450.000 y 1.500.000 de pesetas.

**VILLAS EN ATEGORRIETA**, precios: 3.600.000, 10.000.000, 12.000.000 y 15.000.000.

**VILLA DE LUJO** (Lease Maestro Arós). Toda cercada con 1.500 metros cuadrados de terreno. Árboles frutales. Precio: pesetas 6.250.000.

**AV. DEL GENERALISIMO**, Lujo piso a dos fachadas. 1.220 m<sup>2</sup>. Totalmente amueblado. 4.750.000.

**CALLE FUENTERRABIA**, Amplio piso (200 m<sup>2</sup>) a dos fachadas. Soleado. Precio: 4.000.000.

**APARTAMENTOS** (junto a la Playa). Vistas a la bahía. 1.000.000.

**APARTAMENTOS** (calle San Martín). A estrenar. Todo confort. Precio: 1.000.000, 1.450.000 y 1.500.000 de pesetas.

**VILLAS EN ATEGORRIETA**, precios: 3.600.000, 10.000.000, 12.000.000 y 15.000.000.

**VILLA DE LUJO** (Lease Maestro Arós). Toda cercada con 1.500 metros cuadrados de terreno. Árboles frutales. Precio: pesetas 6.250.000.

**AV. DEL GENERALISIMO**, Lujo piso a dos fachadas. 1.220 m<sup>2</sup>. Totalmente amueblado. 4.750.000.

**CALLE FUENTERRABIA**, Amplio piso (200 m<sup>2</sup>) a dos fachadas. Soleado. Precio: 4.000.000.

**APARTAMENTOS** (junto a la Playa). Vistas a la bahía. 1.000.000.

**APARTAMENTOS** (calle San Martín). A estrenar. Todo confort. Precio: 1.000.000, 1.450.000 y 1.500.000 de pesetas.

**VILLAS EN ATEGORRIETA**, precios: 3.600.000, 10.000.000, 12.000.000 y 15.000.000.

**VILLA DE LUJO** (Lease Maestro Arós). Toda cercada con 1.500 metros cuadrados de terreno. Árboles frutales. Precio: pesetas 6.250.000.

**AV. DEL GENERALISIMO**, Lujo piso a dos fachadas. 1.220 m<sup>2</sup>. Totalmente amueblado. 4.750.000.

**CALLE FUENTERRABIA**, Amplio piso (200 m<sup>2</sup>) a dos fachadas. Soleado. Precio: 4.000.000.

**APARTAMENTOS** (junto a la Playa). Vistas a la bahía. 1.000.000.

**APARTAMENTOS** (calle San Martín). A estrenar. Todo confort. Precio: 1.000.000, 1.450.000 y 1.500.000 de pesetas.

**VILLAS EN ATEGORRIETA**, precios: 3.600.000, 10.000.000, 12.000.000 y 15.000.000.

**VILLA DE LUJO** (Lease Maestro Arós). Toda cercada con 1.500 metros cuadrados de terreno. Árboles frutales. Precio: pesetas 6.250.000.

**AV. DEL GENERALISIMO**, Lujo piso a dos fachadas. 1.220 m<sup>2</sup>. Totalmente amueblado. 4.750.000.

**CALLE FUENTERRABIA**, Amplio piso (200 m<sup>2</sup>) a dos fachadas. Soleado. Precio: 4.000.000.

**APARTAMENTOS** (junto a la Playa). Vistas a la bahía. 1.000.000.

**APARTAMENTOS** (calle San Martín). A estrenar. Todo confort. Precio: 1.000.000, 1.450.000 y 1.500.000 de pesetas.

**VILLAS EN ATEGORRIETA**, precios: 3.600.000, 10.000.000, 12.000.000 y 15.000.000.

**VILLA DE LUJO** (Lease Maestro Arós). Toda cercada con 1.500 metros cuadrados de terreno. Árboles frutales. Precio: pesetas 6.250.000.

**AV. DEL GENERALISIMO**, Lujo piso a dos fachadas. 1.220 m<sup>2</sup>. Totalmente amueblado. 4.750.000.

**CALLE FUENTERRABIA**, Amplio piso (200 m<sup>2</sup>) a dos fachadas. Soleado. Precio: 4.000.000.

**APARTAMENTOS** (junto a la Playa). Vistas a la bahía. 1.000.000.

**APARTAMENTOS** (calle San Martín). A estrenar. Todo confort. Precio: 1.000.000, 1.450.000 y 1.500.000 de pesetas.

**VILLAS EN ATEGORRIETA**, precios: 3.600.000, 10.000.000, 12.000.000 y 15.000.000.

**VILLA DE LUJO** (Lease Maestro Arós). Toda cercada con 1.500 metros cuadrados de terreno. Árboles frutales. Precio: pesetas 6.250.000.

**AV. DEL GENERALISIMO**, Lujo piso a dos fachadas. 1.220 m<sup>2</sup>. Totalmente amueblado. 4.750.000.

**CALLE FUENTERRABIA**, Amplio piso (200 m<sup>2</sup>) a dos fachadas. Soleado. Precio: 4.000.000.

**APARTAMENTOS** (junto a la Playa). Vistas a la bahía. 1.000.000.

**APARTAMENTOS** (calle San Martín). A estrenar. Todo confort. Precio: 1.000.000, 1.450.000 y 1.500.000 de pesetas.

**VILLAS EN ATEGORRIETA**, precios: 3.600.000, 10.000.000, 12.000.000 y 15.000.000.

**VILLA DE LUJO** (Lease Maestro Arós). Toda cercada con 1.500 metros cuadrados de terreno. Árboles frutales. Precio: pesetas 6.250.000.

**AV. DEL GENERALISIMO**, Lujo piso a dos fachadas. 1.220 m<sup>2</sup>. Totalmente amueblado. 4.750.000.

**CALLE FUENTERRABIA**, Amplio piso (200 m<sup>2</sup>) a dos fachadas. Soleado. Precio: 4.000.000.

**APARTAMENTOS** (junto a la Playa). Vistas a la bahía. 1.000.000.

**APARTAMENTOS** (calle San Martín). A estrenar. Todo confort. Precio: 1.000.000, 1.450.000 y 1.500.000 de pesetas.

**VILLAS EN ATEGORRIETA**, precios: 3.600.000, 10.000.000, 12.000.000 y 15.000.000.

**VILLA DE LUJO** (Lease Maestro Arós). Toda cercada con 1.500 metros cuadrados de terreno. Árboles frutales. Precio: pesetas 6.250.000.

**AV. DEL GENERALISIMO**, Lujo piso a dos fachadas. 1.220 m<sup>2</sup>. Totalmente amueblado. 4.750.000.

**CALLE FUENTERRABIA**, Amplio piso (200 m<sup>2</sup>) a dos fachadas. Soleado. Precio: 4.000.000.

**APARTAMENTOS** (junto a la Playa). Vistas a la bahía. 1.000.000.

**APARTAMENTOS** (calle San Martín). A estrenar. Todo confort. Precio: 1.000.000, 1.450.000 y 1.500.000 de pesetas.

**VILLAS EN ATEGORRIETA**, precios: 3.600.000, 10.000.000, 12.000.000 y 15.000.000.

**VILLA DE LUJO** (Lease Maestro Arós). Toda cercada con 1.500 metros cuadrados de terreno. Árboles frutales. Precio: pesetas 6.250.000.

**AV. DEL GENERALISIMO**, Lujo piso a dos fachadas. 1.220 m<sup>2</sup>. Totalmente amueblado. 4.750.000.

**CALLE FUENTERRABIA**, Amplio piso (200 m<sup>2</sup>) a dos fachadas. Soleado. Precio: 4.000.000.

**APARTAMENTOS** (junto a la Playa). Vistas a la bahía. 1.000.000.

**APARTAMENTOS** (calle San Martín). A estrenar. Todo confort. Precio: 1.000.000, 1.450.000 y 1.500.000 de pesetas.

**VILLAS EN ATEGORRIETA**, precios: 3.600.000, 10.000.000, 12.000.000 y 15.000.000.

**VILLA DE LUJO** (Lease Maestro Arós). Toda cercada con 1.500 metros cuadrados de terreno. Árboles frutales. Precio: pesetas 6.250.000.

**LUICIANO UGALDE GOIBURU**  
 AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

**AV. ZUMALACARRÉGUIL** (en construcción). Hall, 5 hab., baño, cocina, terraza, calefacción y ascensor. 345.000.

**SAN MARTIN**, Magnífico piso 4 hab., cocina, baño y asco. Precio: 1.500.000.

**PARAZURU**, Piso de 112 m<sup>2</sup> totalmente nuevo. Hall, 5 hab., dos baños, servicios centrales. Precio: 1.650.000. Facilidades.

**TERCIO SAN MIGUEL**, Vendo varios pisos amplios, soleados. Desde 750.000 pesetas.

**BERMINGHAM**, Hall, comedor, 3 hab., baño y cocina. 750.000.

**JUNTO AV. NAVARRA**, Magnífico piso 1ª, amplio (103 m<sup>2</sup>). Todo exterior. Muy soleado. 1.500.000.

**ALDAMAR**, Piso primero. Superficie 157 m<sup>2</sup>. Propio profesional, oficina y vivienda unidas. A pesetas 15.000 m<sup>2</sup>.

**SORALUCE**, Sótano y entrapiso exterior. Amplias hab., 2 baños. 1.800.000 pesetas.

**CALLE PUERTO**, Señorial piso (100 m<sup>2</sup>) como nuevo, impecable, suelos de mármol y lujo. Gran terraza, salón comedor, 3 hermosas hab., baño y cocina equipada. 1.850.000.

**JOSE M. SALAVERRIA**, Piso muy bonito. Precio: 2.900.000 de pesetas.

**ENSANCHA AMARA**, Vendo piso todas comodidades. Orientación sur. Terraza propia. Preciosas vistas. Servicios centrales. Exento contribución.

**AVENIDA MADRID**, Lujo piso. 3 hab., baño, cocina, 400.000.

**ATEGORRIETA**, Hall, salón - comedor, 3 hab., baño, cocina y asco. Precio: 1.000.000.

**GAIZARRO** (en primera construcción). Piso de lujo a estrenar, amplio. Servicios centrales. Precio: 2.500.000.

**TRASPASO** (calle Elicano) amplio comercio de lujo, renta baja.

**TRASPASO** (Pared Larrosa - Secunhu - Ensoal), amplio comercio de equina, propio cualquier negocio. Precio renta.

**MUELLE** (electrico). Traspaso local 60 m<sup>2</sup>. Propio cualquier negocio. Informa UGALDE.

**ALQUILERES**

**CALLE CHURRUCA**, Alquiler piso para oficinas.

**AV. DE MADRID**, Alquiler planta baja de 140 m<sup>2</sup>. Renta, 20.000 pías/mes.

**CALLE MARINA**, Alquiler apartamento en bodega, propios diversas aplicaciones, a 100 pías/m<sup>2</sup> y mes.

**TRASPASO** (calle Elicano) amplio comercio de lujo, renta baja.

**TRASPASO** (Pared Larrosa - Secunhu - Ensoal), amplio comercio de equina, propio cualquier negocio. Precio renta.

**MUELLE** (electrico). Traspaso local 60 m<sup>2</sup>. Propio cualquier negocio. Informa UGALDE.

**ALQUILERES**

**CALLE CHURRUCA**, Alquiler piso para oficinas.

**AV. DE MADRID**, Alquiler planta baja de 140 m<sup>2</sup>. Renta, 20.000 pías/mes.

**CALLE MARINA**, Alquiler apartamento en bodega, propios diversas aplicaciones, a 100 pías/m<sup>2</sup> y mes.

**TRASPASO** (calle Elicano) amplio comercio de lujo, renta baja.

**TRASPASO** (Pared Larrosa - Secunhu - Ensoal), amplio comercio de equina, propio cualquier negocio. Precio renta.

**MUELLE** (electrico). Traspaso local 60 m<sup>2</sup>. Propio cualquier negocio. Informa UGALDE.

**ALQUILERES**

**CALLE CHURRUCA**, Alquiler piso para oficinas.

**AV. DE MADRID**, Alquiler planta baja de 140 m<sup>2</sup>. Renta, 20.000 pías/mes.

**CALLE MARINA**, Alquiler apartamento en bodega, propios diversas aplicaciones, a 100 pías/m<sup>2</sup> y mes.

**TRASPASO** (calle Elicano) amplio comercio de lujo, renta baja.

**TRASPASO** (Pared Larrosa - Secunhu - Ensoal), amplio comercio de equina, propio cualquier negocio. Precio renta.

**MUELLE** (electrico). Traspaso local 60 m<sup>2</sup>. Propio cualquier negocio. Informa UGALDE.

**ALQUILERES**

**CALLE CHURRUCA**, Alquiler piso para oficinas.

**AV. DE MADRID**, Alquiler planta baja de 140 m<sup>2</sup>. Renta, 20.000 pías/mes.

**CALLE MARINA**, Alquiler apartamento en bodega, propios diversas aplicaciones, a 100 pías/m<sup>2</sup> y mes.

**TRASPASO** (calle Elicano) amplio comercio de lujo, renta baja.

**TRASPASO** (Pared Larrosa - Secunhu - Ensoal), amplio comercio de equina, propio cualquier negocio. Precio renta.

**MUELLE** (electrico). Traspaso local 60 m<sup>2</sup>. Propio cualquier negocio. Informa UGALDE.

**ALQUILERES**

**CALLE CHURRUCA**, Alquiler piso para oficinas.

**AV. DE MADRID**, Alquiler planta baja de 140 m<sup>2</sup>. Renta, 20.000 pías/mes.

**CALLE MARINA**, Alquiler apartamento en bodega, propios diversas aplicaciones, a 100 pías/m<sup>2</sup> y mes.

**TRASPASO** (calle Elicano) amplio comercio de lujo, renta baja.

**TRASPASO** (Pared Larrosa - Secunhu - Ensoal), amplio comercio de equina, propio cualquier negocio. Precio renta.

**MUELLE** (electrico). Traspaso local 60 m<sup>2</sup>. Propio cualquier negocio. Informa UGALDE.

**ALQUILERES**

**CALLE CHURRUCA**, Alquiler piso para oficinas.

**AV. DE MADRID**, Alquiler planta baja de 140 m<sup>2</sup>. Renta, 20.000 pías/mes.

**CALLE MARINA**, Alquiler apartamento en bodega, propios diversas aplicaciones, a 100 pías/m<sup>2</sup> y mes.

**TRASPASO** (calle Elicano) amplio comercio de lujo, renta baja.

**TRASPASO** (Pared Larrosa - Secunhu - Ensoal), amplio comercio de equina, propio cualquier negocio. Precio renta.

**MUELLE** (electrico). Traspaso local 60 m<sup>2</sup>. Propio cualquier negocio. Informa UGALDE.

**ALQUILERES**

# EL PALACIO ARBIDE

La demolición del palacio Arbide, al objeto de dar lugar a una construcción, en su solar, de una moderna entidad de la arquitectura y del urbanismo donostiarra. En este caso, se daban en dicho edificio amonedaciones tan importantes en la configuración de nuestra ciudad. No sólo el edificio, en sí mismo, sino que, tanto por su situación en lugar tan visible del acerado aprovechamiento, en alzada o planitud, contribuía de consuno al prestigio de nuestra ciudad, y de nuestro urbanismo.

Este edificio tan bello, tan bien construido, tan bien posible conservar, albergando en él algunos de los servicios públicos de alto nivel cultural o artístico de nuestra ciudad, en que determinadas ciudades, como en su arquitectura, instituyeron premios de los mejores fachadas de sus modernos edificios. El palacio de Arbide, en su solar, no sólo en cuanto a su belleza no haya contado con su conservación se refiere. Menos que en conjunto, ya a su reconstrucción a expensas de la entidad celosa del patrimonio cultural y artístico donostiarra.

En este debate, en esta orden de ideas, días pasados, presidida por don José Luis Pla, celebrada en el seno de nuestro Colegio de Arquitectos de la región vasco-navarra, arquitectos de nuestros pueblos y ciudad, en San Sebastián, en cierto modo y hasta cierto punto, del reciente symposium o seminario de Valencia en urbanismo vocado.

Se trata exclusivamente de la conservación del testimonio, ambiental y típico de nuestros burgos de la adaptación de su reforma interior, sino también de su urbanismo tradicional, de su topografía y de su paisaje. En este sentido puede decirse que en la reforma de la extensión de nuestros pueblos y ciudades, así como en el urbanismo tradicional, de su topografía y de su paisaje, el urbanismo y genuino urbanismo, un urbanismo que muchas veces, brilla por su ausencia. Se construye con criterios puramente oficiales, sin tener en cuenta las circunstancias de lugar, de clima, de carácter, de Guipúzcoa y hasta edificios públicos, se han construido reiteradamente con absoluta indiferencia del medio urbano.

En la demolición del palacio Arbide, San Sebastián ha perdido uno de los más bellos edificios de su moderna estructura.

En la entidad celosa del patrimonio cultural y artístico donostiarra, a la que alude nuestro colaborador de la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián, que se reconstruya el palacio de Arbide en la finca Miramón.

**UN DONOSTIARRA**

En la demolición del palacio Arbide, San Sebastián ha perdido uno de los más bellos edificios de su moderna estructura.

En la entidad celosa del patrimonio cultural y artístico donostiarra, a la que alude nuestro colaborador de la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián, que se reconstruya el palacio de Arbide en la finca Miramón.

# NOTAS Y ANISOS

El día 3 de abril de 1973. Es un día en curso que...

**CONFERENCIA SOBRE "PROTECCIÓN Y LIBERTAD"**

Se celebró el día 2 de abril en el aula magna de la Universidad de Navarra...

**SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD**

Sección de urgencia del Seguro Social de la provincia de Guipúzcoa...

**AVISOS**

En el Ambulatorio de la Clínica de Navarra...

**FARMACIAS DE TURNO PARA EL 2 DE ABRIL DE 1973**

C. Casadevante, Garibay, 21. L. Domínguez, Prim, 31. M. Blasco, Carquijano, 12. M. Zorrana, J. María Salvaterra, 29. R. González Escotla Real, 57. A. V. H. S. Pedro, 2. Pasaio, San Pedro. T. Sorroaga, nación de los Olivos, 22. Parque Biribietta.

**CONFERENCIA SOBRE "PROTECCIÓN Y LIBERTAD"**

Se celebró el día 2 de abril en el aula magna de la Universidad de Navarra...

**SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD**

Sección de urgencia del Seguro Social de la provincia de Guipúzcoa...

**AVISOS**

En el Ambulatorio de la Clínica de Navarra...

**FARMACIAS DE TURNO PARA EL 2 DE ABRIL DE 1973**

C. Casadevante, Garibay, 21. L. Domínguez, Prim, 31. M. Blasco, Carquijano, 12. M. Zorrana, J. María Salvaterra, 29. R. González Escotla Real, 57. A. V. H. S. Pedro, 2. Pasaio, San Pedro. T. Sorroaga, nación de los Olivos, 22. Parque Biribietta.

# CARTELERA

**PROFESOR CASINO** - A las 4.35 y 7.30. "No Do" y "La curiosa" (Mayores 18). "Chaco" (Mayores 18). "No Do" y "La curiosa" (Mayores 18). "Chaco" (Mayores 18). "No Do" y "La curiosa" (Mayores 18). "Chaco" (Mayores 18).

**PRINCIPAL** - A las 5.30 y 7.30. "No Do" y "La curiosa" (Mayores 18). "Chaco" (Mayores 18). "No Do" y "La curiosa" (Mayores 18). "Chaco" (Mayores 18).

**PRINCEPE** - A las 5.30 y 7.30. "No Do" y "La curiosa" (Mayores 18). "Chaco" (Mayores 18). "No Do" y "La curiosa" (Mayores 18). "Chaco" (Mayores 18).

**REX** - A las 5.30 y 7.30. "No Do" y "La curiosa" (Mayores 18). "Chaco" (Mayores 18). "No Do" y "La curiosa" (Mayores 18). "Chaco" (Mayores 18).

**TRUBA** - De 4 a 12.30. "No Do" y "La curiosa" (Mayores 18). "Chaco" (Mayores 18). "No Do" y "La curiosa" (Mayores 18). "Chaco" (Mayores 18).

**VICTORIA EUGENIA** - A las 5.30 y 7.30. "No Do" y "La curiosa" (Mayores 18). "Chaco" (Mayores 18). "No Do" y "La curiosa" (Mayores 18). "Chaco" (Mayores 18).

**TIFFANY'S** - De 6 a 10 y de 11 a 4.30. "No Do" y "La curiosa" (Mayores 18). "Chaco" (Mayores 18). "No Do" y "La curiosa" (Mayores 18). "Chaco" (Mayores 18).

# DE LUNES A DOMINGO

**AYER, DOMINGO** - Aunque la primavera se impone, parece como si el invierno no se resignara a abandonar. Ayer lució el sol, pero la temperatura no fue del todo primaveral. Los vientos, los verdes campos, se adornan con amarillas flores, despuntan las yemas y las blancas flores de los cereales comienzan a cubrir la desnudez de estos árboles. El campo aparece radiante; por eso ayer no había rincón que no estuviera ocupado por una o varias familias guipuzcoanas. A primeras horas de la tarde, cuando el sol iniciaba viaje de retorno al otro hemisferio, apretó el fresco y los padres de familia, tras recoger todo el bagaje dominguero esparcido por el lugar escogido, se pusieron al volante del automóvil. Cuando por finalizada la excursión dominguera.

Los peregrinos a lo mejor, tras el almuerzo, más o menos copioso, se hundieron en sus sillones preferidos y simbolizaron los momentos de absoluta tranquilidad, o de un momento de descanso exhaustivo, otro entrecerado de música moderna, etcétera. Así, también se ampliaron los espacios deportivos.

**NUUEVOS ALCALDES** - Tomó posesión de su cargo la nueva alcaldía de Fuenterrabía, como diputado don Antonio Tragedor Ciriza al cesar, voluntariamente, como alcalde de dicho pueblo. El presidente del ayuntamiento para esta diputación es don Ignacio Aguinagaide Chaperuégui, que sustituye a don Ignacio Etxebarri.

**EL AGRO GUIPUZCOANO** - En la Casa Sindical se reunió la Ponencia de Trabajo sobre el "Plano del agro en Guipúzcoa", del Consejo Económico Social Sindical Provincial, que los representantes de los grupos de la provincia de Agricultura. El procurador en Cortes y presidente de la OOSA, señor Aramburuz, fue el ponente. Se aprobaron diversas conclusiones, entre ellas promocionar explotaciones comunitarias de tierras y ganadería; intensificar la organización de cursos y cursillos de formación y capacitación agraria; que los trabajadores agrarios, tanto sean autónomos como trabajadores por cuenta ajena, estén amparados por una seguridad social, igual a la que disfrutan los de la industria o los servicios, etcétera.

**ACADEMIA DE LA LENGUA VASCA** - En el Palacio Provincial se reunió la Academia de la Lengua Vasca. Entre los asuntos tratados destaca la constitución de una Academia de un comunicado de un miembro correspondiente, formulado en

- PORTA ROLLOS (para mostrador y pared)
- PAPELES TIMBRADOS (en rollos y plegados)
- PAPELES PARAFINADOS (para alimentación industria)
- BOLSAS PORTA-COMPRAS (en papel y plástico)
- BOLSAS DE POLIÉNEO (con o sin presión)
- PAPELES PARA EMBALAJE
- SERVILLETAS Y MANTELES



**Villa moderna en Fuenterrabía**

se vende en zona próxima a playa. Mourlane Michelena, Hall, salón/comedor, comedor diario, 7 dormitorios, 3 baños, asado, excepcional salón, juegos infantiles, cocina completa, grandes garajes, terrazas muy dominantes y cuidado jardín. Vista al mar. Construcción reciente con sistema de calefacción alta eficiencia y fácil mantenimiento. Dispuesta para ocupación inmediata. - GATIAN, Av. Garmendia, 20. 2º. IRUN. Teléfono 61.33.39. - Monterra, 13. MADRID. Teléfono 221.80.20.

**Industrias del papel**

DE PEDRO MATAVIA DARRIEA

Tel. 423.70 - Postal: 1.847

C/ Camino de Mundaka, 13

SAN SEBASTIAN

**La Rioja Alta**

SOCIEDAD DE COSECHEROS DE VINO FUNDADA EN 1880

**Staro**

RIJOA CLARETE

EMBOTELLADO EN SU 6.º AÑO

# PLAZENTZIAKO FABRIKAREN LAUREHURTIURTEBURIAN

## SUZKO ARMEN LEHEN BERRIAK

Aurten dira laurehurte Plazentziako Arma Fabrika sortu zela, Sorretera honetaz berriak izan zituen eta hauek buruz zerbait esatera dator.

Arma, Harri-arotik honakoak ditugu, baina lehenengo suzko arma Erdi-oroaren azkenaldia agertu ziren. Asko hitz egin da honetaz baina guzurrik gutxi esan da. XV garren mendean hasi baziren ere, XVIean ezagutu ziren lehen esku-armaen aurrerapen handiak, metaxeko espingardatik suharrizko arka buz eta mosketera etorri. Eta hauek Euzko Herriari izan zituen garrantziak jarduera nazionala.

Suzko-arma lehen aldiz Oinaz eta Ganbaro garaiak gudatu ezagutu ziren, 1420an Laskanoan eta bere horretatik geroztik ezagutu zuten. Hemen azaldu ziren "lonbarda" izeneko arma luzeaguri hura eta geroztik zenbat aldiz agertzen zaiguna, Lope Garzia Salazarakoaren koroniketan ikus dezakegun.

Bizkaiko Furu zaharrak II. tituloko 38. kapituluan, 1452garren urtean, lonbarda, trabukete eta ganerako armok debekatu zituen.

Berri hauek, esan egin, ez digute egiztatu armok Euzko Herriari bertan egonak ziren, hala uste badugu ere.

Arma hauek Euzko Herriari egiten ziren lehen agiria Isabel la Católicaren 1480ko Dedula Real-ean agertzen zaigu. Lehengo armagineria dela eta eskeriaz, arma behar zituela eta abalik ezaketen eta abalik gendak aginduz. Geroztik geroago eta eskari gehiago daude. 1489an Melilla doturako baten bidez agertzen dira. Hemenidur aurteko berri asko emanen ditu Gregorio Mujikak Monografía Histórica de Eibar-en. Geroago, Ramiro Larranaga nerea aditzaletik ere berri asko gertatu dituzte, hizidatitak baten berriko dituzkan. Hemen, artikulo labur batean ez baita posible dena agertzea.

Lehen partean agertzen ez da esaten Euzko Herriko zeta partean egiten ziren. Maizenk ere, "en las fabricas de la provincia de Guipúzcoa y Señorío de Vizcaya", batuzaten Araba ere aipatzen delarik. Baina XVgarren lehen mendean izan zuten denetik dagueraz, Plazentzia (Soraluze), Bergara, Eibar, Markina, Euzko, Elorrio eta Mondrago diraz suzko esku-arma-iztan azaltzen diren herriak. Araba eta Tolosa arma-iztuztuz baten ere. Gainera, armagintza trako masutuz leheniduraz agertzen dena plazentziarra da. "Juan de Churruga, maestro armador", 1566an. Honen ondotik, gero usteetan aipatzen direnak, deituraz, Deb-arroren erdit ingurukoak dira gehien gehituz. Inoz XVgarren mendean honen zehar milatik eta milatik arma egiten dira. Bitatean, Bilbon eta Nafarroako Euzko artilleria egiten zuten eta Mondrago gainera hauen zuzunio.

Ordura arte "fabrica de armas" esaten zena, herri hoitan sakabanaturik ziren lantegi

**DIPTUCALON** - Celebró sesión plenaria la Diputación de Guipúzcoa. Como diputado don Antonio Tragedor Ciriza al cesar, voluntariamente, como alcalde de dicho pueblo. El presidente del ayuntamiento para esta diputación es don Ignacio Aguinagaide Chaperuégui, que sustituye a don Ignacio Etxebarri.

**NUUEVOS REDES DE DISTRIBUCION DEL AGUA** - En el Ayuntamiento de San Sebastián ha aprobado proyectos técnicos para nuevas tuberías y arquetas para la red de abastecimiento de agua, por importe de más de treinta y tres millones de pesetas.

**MOMPAS** - Cuando era ministro de Ejecución el teniente general don Antonio Barroso Sánchez-Guerra fueron cedidos por su Departamento a la ciudad de San Sebastián los terrenos de la antigua batería del Mompas. El alcalde ha puesto punto final al trámite formalizado por el Ayuntamiento de San Sebastián reconociendo últimamente la deuda de grand que tenía contraída con el general Barroso, imponiéndole la Encomienda de la Ciudad.

**NUEUVO CONSUL** - El Ministerio de Asuntos Exteriores ha comunicado al Gobierno Civil que por el jefe del Estado se ha concedido a el correspondiente exequatur a favor de don Juan Carlos Fernández, en calidad de cónsul de la República Argentina en San Sebastián.

**MARKETING** - Con asistencia de las autoridades provinciales y locales se celebró en Zarautz la reunión organizada por el Club de Marketing, con la colaboración de la Cámara de Comercio Industria y Navegación de Guipúzcoa. Dicha jornada tenía por objeto la presentación en nuestra provincia de las ocho experiencias prácticas sobresalientes de los líderes del marketing de España, 1972, correspondientes a otras tantas empresas ubicadas en territorio nacional.

**EXCURSIONES - VIAJES - VACACIONES PRIMAVERA 1973**

- VACACIONES EN BENDIDORM. 3, 15 ó 21 días. Salidas todos los domingos del año a partir del 15 de abril. Precio por persona: desde 2.900 pesetas.
- LONDRES (en avión). Del 20 al 28 de abril. Precio por persona: desde 5.900 pesetas.
- Otras excursiones en autoplumpan para la Semana Santa y Feria: LISBOA (5 días; salida: 19 de abril); MADRID (4 días; salida: 19 de abril); CASTILLA Y EXTREMADURA (4 días; salida: 19 de abril); MONASTERIO DE FIEBES Y CIDAD ENCANTADA (6 días; salida: 19 de abril); PARIS (6 días; salida: 19 de abril); ITALIA (15 días; salida: 19 de abril); FERIA DE SEVILLA (10 días; salidas: 29 de abril y 3 de mayo); ANDORRA (4 días; salida: 19 de abril).
- VACACIONES EN LA COSTA BRAVA (Blanes - Lloret de Mar - Tossa de Mar, San Feliu de Guixols - Playa de Aro - Palamos y Rosas). - Salidas en autoplumpan. Todos los sábados, a partir del 5 de mayo.
- VACACIONES EN LA COSTA DEL SOL (Torremolinos - Marbella y Fuengirola). Salidas en autoplumpan todos los viernes, a partir del 4 de mayo.
- VACACIONES EN PENISCOLA Y BENICASIM. Todos los sábados, a partir del 5 de mayo.
- VACACIONES EN LA COSTA DORADA (Siges - Salou - Tarragona - Cambrilla, Calella y Torredembarra). Todos los sábados, a partir del 5 de mayo.
- GRAN CIRCUITO DE BARCELONA (Costa Brava y Andorra). Todos los sábados, a partir del 5 de mayo.
- SALIDAS SEMANALES EN AVION ESPECIAL A LAS ISLAS BALEARES Y CANARIAS.

Informes y reservas: **VIAJES LUGAR, S. A.**

Agencia de viajes - Grupo A - Título 20

**VIAJES LUGAR**

Informes y reservas: **VIAJES LUGAR, S. A.**

Agencia de viajes - Grupo A - Título 20

**SAN SEBASTIAN**: Plaza de Guipúzcoa, 16. Teléfonos 421.189 - 418.514 - 412.032.

**EIBAR**: Generalísimo, 3. Teléfono 612.185.

**IRUN**: Paseo de Colón, 63. Teléfono 612.326.

**LEGAZPIA**: Virgen de Aranzazu, 11. Teléfono 878.232.

**o2o2o**

OTROVA WATERGUA REGISTRADA EN LA FÉJTORIA DE MARCA DE GUIPUZCOA, HASTA LA LEY 14/73

PRIM. 34-6AJO  
RELE. 42-6AJO  
SAN SEBASTIAN  
331-SS

**BLANCO NERDOPOL**

LA RIOJA ALTA  
SOCIEDAD DE COSECHEROS DE VINO  
FUNDADA EN 1880

"HOJA DE LUNES" DE SAN SEBASTIAN ESTA A LA VENTA EN LAS PRINCIPALES POBLACIONES DE LAS PROVINCIAS VASCONGADAS, NAVARRA, LOGRONO Y BURGOS.





publVaso



# ITURZAETA

agencia inmobiliaria

calle hernani, núm. 1 - bajo - san sebastián

¿dónde quiere su piso? • ¿cómo lo desea? • ¿cuánto dispone?

## INFORMACION, VENTA Y GESTION DE VIVIENDAS Y BAJOS EN NUEVAS PROMOCIONES

### capital

### provincia

dónde	cómo	cuanto
<b>CENTRO</b>		
Calle San Bartolomé	3 y 4 hab. cocina y 2 baños. En construcción.	1.750.000 á 2.680.000 Pts.
Calle Víctor Pradera	3 y 5 hab. cocina, 2 y 3 baños. En construcción.	2.100.000 á 4.200.000 Pts.
Calle Urbieto	4 y 5 hab. cocina y 2 baños. En construcción.	3.500.000 á 4.000.000 Pts.
<b>ANTIGUO</b>		
Avda. Zumalacárregui	5 hab. cocina y 3 baños. En iniciación.	3.500.000 á 5.000.000 Pts.
Calle Maestro Guridi	5 hab. cocina y 2 baños. En iniciación.	2.500.000 á 3.000.000 Pts.
Calle Matía	4 hab. cocina y 2 baños. En iniciación.	2.600.000 á 2.900.000 Pts.
Paseo de Hériz	4 y 5 hab. cocina y 2 baños. En iniciación.	1.200.000 á 1.600.000 Pts.
Avda. Pío Baroja	3, 4, 5 y 6 hab. cocina; 2 y 3 baños. En iniciación.	2.700.000 á 5.200.000 Pts.
<b>AYETE</b>		
Frente a Jesuitinas	4 hab. cocina, 1 y 2 baños. En construcción.	900.000 á 1.200.000 Pts.
<b>LOYOLA</b>		
Calle Plazaburu	3 hab. cocina/comedor y baño. En construcción.	775.000 á 850.000 Pts.
Junto al Americano	4 hab. cocina y 2 baños. En iniciación.	900.000 á 975.000 Pts.
<b>ULIA</b>		
Frente a Invernadero	4 hab. cocina, 1 y 2 baños. En construcción.	1.000.000 á 1.160.000 Pts.
<b>INCHAURRONGO</b>		
Subida a Marruchipi	4 hab. cocina y 2 baños. En iniciación.	950.000 á 1.000.000 Pts.
<b>BIDEBIETA</b>		
Polígono La Paz	4 hab. cocina y 2 baños. En construcción.	933.000 á 1.030.000 Pts.

dónde	cómo	cuanto
<b>ASTIGARRAGA</b>		
Junto a las Escuelas	4 hab. cocina y 2 baños. En construcción.	700.000 á 800.000 Pts.
<b>HERNANI</b>		
Parque Oblatos	5 hab. cocina y 2 baños. En iniciación.	950.000 á 1.300.000 Pts.
Barrio de la Florida	4 hab. cocina y 2 baños. En iniciación.	890.000 á 950.000 Pts.
<b>VILLABONA</b>		
A pie de carretera general	4 hab. cocina y baño. En construcción.	550.000 á 650.000 Pts.
<b>IBARRA</b>		
Junto al Ayuntamiento	4 hab. cocina y baño. En iniciación.	700.000 á 775.000 Pts.
<b>PASAJES</b>		
Calle Primo Rivera	3 hab. cocina/comedor y baño. Terminadas.	650.000 Pts.
<b>RENTERIA</b>		
Avda. de Navarra	4 hab. cocina y 2 baños. En iniciación.	700.000 á 1.160.000 Pts.
<b>FUENTERRABIA</b>		
Alameda	4 hab. cocina y 2 baños. Terminadas.	1.100.000 á 1.200.000 Pts.
Barrio Mendelu	4 hab. cocina y 2 baños. En iniciación.	750.000 á 850.000 Pts.

### ¡¡IMPORTANTISIMO PARA LOS INTERESADOS EN LA COMPRA DE VIVIENDAS!!

- \* Los precios señalados son interesantes para el comprador, porque las viviendas valdrán mucho más de lo que cuestan, una vez terminadas.
- \* Ofrecemos las máximas facilidades de pago, a convenir con el comprador de cada vivienda.
- \* Garantizamos la buena terminación de las viviendas que se ofrecen en venta.
- \* Las cantidades anticipadas a cuenta de viviendas en fase de construcción están garantizadas según dispone la Ley 57/1968, de 27.7.68.
- \* **VISITENOS** antes de comprar su vivienda, y le proporcionaremos lo que usted desea, financiándole el dinero que necesite.

### ¡¡CONSULTENOS!!

### PISOS

### OCUPACION INMEDIATA

### BAJOS COMERCIALES

#### CENTRO

—Gral. Echagüe: 4 habitaciones, cocina y baño .....	1.200.000
—Av. España: 3 hab., cocina y baño .....	1.150.000
—Loyola: 4 hab., cocina y 2 baños .....	2.800.000
—Laramendi: 5 hab., cocina y 2 baños .....	2.500.000
—Hermanos Irujo: 3 hab., cocina y baño .....	850.000
—Irujo: 3 hab., cocina y baño .....	800.000
—Aldepetra. Piso para oficinas. Superficie 100 m2. Instalado con servicios .....	1.250.000
—C/ Arroc: 3 hab., cocina y baño (amueblado) .....	825.000
—Aldepetra (villa): 5 habitaciones, cocina, baño y garaje .....	2.350.000

#### GRUOS

—Zabalata: 3 habitaciones, cocina y baño .....	1.200.000
—Zabalata: 6 hab., cocina y 2 baños .....	2.100.000
—José M.ª Soroz: 4 hab., cocina y 2 baños .....	1.450.000
—Duque Mendias: 5 hab., cocina y 2 baños .....	1.850.000
—Misericordia: 5 hab., cocina y 2 baños .....	1.850.000
—Aguirre Miramón: 5 hab., cocina y 2 baños .....	1.800.000

#### AMARA

—Balleneros: 3 hab., cocina/comedor y baño .....	850.000
—Piza Armerjas: 4 hab., cocina, baño y aseó .....	1.100.000
—Isabel II: 6 hab., cocina y 2 baños .....	1.950.000
—Felipe IV: 5 hab., cocina y 2 baños .....	1.550.000
—Avda. Madrid: 4 habitaciones, cocina, baño y aseó .....	1.400.000

#### ANTIGUO

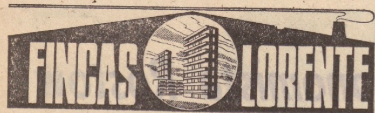
—Paseo Hériz: 5 hab., cocina, 2 baños y garaje .....	1.800.000
—Maestro Guridi: 5 hab., cocina y 2 baños .....	1.500.000
—Zumalacárregui: 5 hab., cocina y 3 baños .....	4.200.000
—Matía, 3 hab., cocina y baño .....	750.000

#### VARIOS

—Bidobietta (La Paz): 4 habitaciones, cocina y baño .....	900.000
—Inchaurren: 3 habitaciones, cocina y baño .....	550.000
—Inchaurren (villa Juanita): 4 hab., coc. y 2 baños .....	800.000
—Alza (barrio Olleta): 4 hab., cocina y baño .....	500.000
—Trinchep: 4 habitaciones, cocina y baño .....	850.000
—Pasajes: 2 hab., cocina y baño .....	350.000
—Pasajes: 4 hab., cocina y baño .....	725.000
—Rentería (calle San Sebastián): 3 dorm., coc. y baño .....	780.000
—Toleosa (calle Emperador): 3 hab., cocina y baño .....	428.000

—TRIUNFO, local de 130 m2 de planta y 130 m2 de sótano.	
—CALVO SOTELO, local de 220 m2 de planta y 100 m2 de sótano.	
—VICTOR PRADERA, local de 100 m2 de planta y 200 m2 de sótano.	
—VICTOR PRADERA, local de 90 m2 de planta y 90 m2 de entrespiso.	
—LARRAMENDI, local de 40 m2 de planta.	
—CATALINA DE ERAUSO, local de 250 m2 de planta, parcelable.	
—JAI-ALAI (Alai-Ondo), garaje de 15 m2.	
—BARRIO LOYOLA, local de 180 m2 de planta y 90 m2 de entrespiso.	
—TRINCHERPE, avenida General Mola, local de 48 m2.	
—RENTERIA, calle San Sebastián, local de 100 m2 de planta.	
—RENTERIA, avenida Navarra, local de 120 m2.	
—EGUIA, local de 200 m2 (ebenistería en marcha), en traspaso.	
—PASEO DUQUE DE MANDAS, local de 140 m2.	





PL. BUEN PASTOR. 6 - Teléfono 414.533 - SAN SEBASTIAN

PISOS TERMINADOS

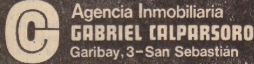
CALLE EGUIA, Piso exterior, 4 hab., cocina y baño. Buen estado de conservación. Precio muy interesante. AMARA (Eustasio Amilibia). Exterior. Gran salón/comedor, 3 hab., cocina, oficina, 2 baños, amplia terraza, 1.750.000. EUSKALERRIA: 3 hab., exteriores, cocina y baño. Armarios empotrados. Como nuevo. Precio, 800.000 pesetas. JAI-ALAI: 3 hab., cocina y baño. Trastero. Precio interesante. INCHAURRONDO, Piso exterior. Piso amplia y moderna. Precio, 650.000. ATEGORRIETA. Vendo pequeña villa. Distribución amplia y moderna. Precio, 3.600.000 pesetas.

LOCALES COMERCIALES

IRUN, Traspaso fonda/restaurant, 23 hab., Céntrico. Poca renta. CALLE URBIETA, Vendo local esquina, cuatro huecos. SALA DE FIESTAS, Vendo en localidad de la provincia. En funcionamiento y completamente instalado. Dos pistas de baile. Dos barras. Grandes beneficios. ESCOLTA REAL: 110 y 150 m2. Entrepiso, Gran altura. Muy propio al momento. AMARA (2ª zona), Vendo local con negocio en marcha. Superficie 28 m2. Muy interesante. 875.000 pesetas. AMARA (plaza de los Estudios), Vendo local 35 m2 propio depósito, pequeño taller, etc. EGUIA, Vendo locales de 47, 54 y 125 metros cuadrados. Precios: 850.000, 955.000 y 1.600.000 pesetas. EGUIA, Vendo local de sótano completamente instalado. Superficie, 740 m2. Fácil acceso para furgonetas y pequeños vehículos. Precio interesante. AV. AMETZGARA, Vendo locales comerciales cualquier negocio. Superficies 80, 100 y 120 m2. Precio interesante. INCHAURRONDO, Vendo locales propios garajes, almacén, etc. URRIETA, Vendo local 98 m2 y tres calles. Precio, 415.000 pesetas. TRASPASO EN SAN SEBASTIAN (Parte Vieja), local de negocio en pleno funcionamiento. Beneficios netos anuales, 33 por 100. Precio, 900.000. TRASPASO EN SAN SEBASTIAN (Inchaurren) negocio de bar en marcha. Con vivienda. Buen rendimiento. TRASPASO EN SAN SEBASTIAN, peluquería de señoras. Éntica buena clientela. Acreditada. Beneficios. TRASPASO EN RENTERIA (céntrico) negocio de bar-restaurant en marcha. Muy interesante. VENDO O ALQUILO, en IRUN local 50 m2 con teléfono. Magníficamente instalado. Precio muy interesante. ALQUILO LOCAL EN PASAJES ANCHO. Muy comercial. En casa céntrica de nueva construcción. ERGOBIA (a pie carretera general), vendo pabellón Industrial (650 m2), con trapaso (190 m2). Oficinas. Emerada industrial. Dotado de servicios, electricidad, agua, teléfono. Muy interesante.

FINCAS LORENTE

PL. BUEN PASTOR, 6 - Teléfono 414.533 - SAN SEBASTIAN



Agencia Inmobiliaria GABRIEL CALPARSORO Garibay, 3-San Sebastián

SUCURSAL EN TOLOSA

ARBOL DE GUERNICA, 1, BAJO - TELEFONO 66.187

PISOS Y LOCALES

TOLOSA (Zubiarrreta), Chalet con 4 hab., salón/comedor con chimenea, 2 baños, calefacción propia. Terraza. Garaje 100 m2 y terreno 1.000 m2. Espléndidas vistas. Precio interesante. TOLOSA (Calle Mayor), Piso 4 hab., cocina y baño y trastero. Precio interesante. TOLOSA (Calle Rondilla), Piso 4 hab., cocina y baño. TOLOSA (centro), 3 hab., cocina y baño y terraza. 425.000. TOLOSA (plaza de Guipúzcoa), Piso todo exterior, 4 hab., cocina equipada de baño, Empapelado. Calor negro. 1.400.000. TOLOSA (edificio «L»), Piso 4 hab., cocina equipada de baño y trastero. Amueblado. 1.250.000. TOLOSA (edificio «L»), 4 habitaciones, cocina y baño. Emcoqueado. Precio, 1.540.000 pesetas. TOLOSA (barrio Lezburu), Chalet de 3 hab., salón/comedor, cocina y baño. Planta baja de 100 m2. 500 m2 de terreno. Precio, 1.250.000 pesetas. IBARRA (Calle Pomenet), Piso de 4 hab., cocina equipada de baño. Terraza 80 m2. Calor negro. Todo exterior. Precio interesante. IBARRA (barrio San Ignacio), 4 hab., cocina equipada de baño. Empapelado. Precio, 654.000 pesetas. IBARRA, Pabellón Industrial de 400 m2 y encima 04 viviendas de 5 hab., cocina, baño y trastero. Calefacción central. Teléfono. Y terreno industrial de 3.300 m2. Precio interesante. LAZCANO, Siete viviendas a estrenar. Cuatro hab., cocina, baño y trastero. Precio interesante. LAZCANO (barrio «San Obispo»), Piso 4 hab., cocina, baño y trastero. 450.000. ALEGRIA DE ORIA, PISO 4 hab., cocina y baño, 300.000. TOLOSA (en el centro), Piso interesante, propio para supermercado. Superficie, 800 m2. Facilidades. Precio interesante. TOLOSA (Calle Rivera), Local 250 m2. Teléfono. Precio, 1.400.000. TOLOSA (Calle Divisoria «Azul», n.º 3), Local de 130 m2 cubiertos y 91 m2 de patio. TOLOSA (barrio Bidebieta), Locales para oficinas, comercio, etc. Propios para garajes. Distintas superficies. Precio, desde 5.200 ptas/m2. IBARRA, Local esquina. Superficie 95 m2. Precio interesante. IBARRA (en la plaza), Local 125 m2. Precio interesante. IBARRA (Calle Pomenet), Superficie, 257 m2. 14.000 ptas/m2. IBARRA (frente al Ayuntamiento), Local de 90 m2 de superficie. Precio interesante. IBARRA (Calle Pomenet), Dos bajos de 82 y 50 m2. Precio interesante. IBARRA, Bajo comercial en casa de nueva construcción. Precio interesante. TERRENOS CARRERA VILLABONA - ATEASU, Terreno industrial. Distintas superficies. Precio interesante. TOLOSA (Zubiarrreta), TERRENOS: dos parcelas de 2.000 m2, propias para chalets, con carretera, agua y saneamiento. TOLOSA (barrio Usabal), Terreno industrial de 3.000 m2. Precio interesante. BELAUNZA, Parcela edificable. Precio interesante. ANOETA, Terreno industrial (4.000 m2). Precio interesante. VILLABONA-ADUNA (frente carretera general en el cruce de Aduna), Superficie, 25.000 m2 (posibilidad de división). Precio, desde 1.250 pesetas/m2. VILLABONA-AMASA (Oztribailu), Superficie, 6.500 m2. Precio, 300 pesetas el metro cuadrado. VILLABONA-AMASA (Oztribailu), Superficie, 1.020 m2. Precio, 1.000 pesetas el metro cuadrado. LOGROÑO (El Rasillo), Parcelas de 1.000 m2. Precio interesantes.

NAVES INDUSTRIALES MUY EXTENSAS

POLIGONO Nº 27 MARTUTENE GRAN AMPLITUD DE ENTRADAS Y ALTURA LIBRE SUPERFICIES A CONVENIR POSIBILIDAD PAGOS ALZARADOS HASTA 12 AÑOS ENTREGA ANTES DE SEIS MESES

informes, contratación y gestión GABRIEL CALPARSORO agencia inmobiliaria Garibay, 3-San Sebastián



La Agencia Inmobiliaria

GABRIEL CALPARSORO

Garibay, 3-San Sebastián

INFORMA

PISOS Y LOCALES DE OCUPACION INMEDIATA

PISOS

CENTRO

AVENIDA ESPAÑA: 5 hab., cocina, 3 baños y garaje. Precio, 4.550.000 pesetas. GARIBAY, Dos pisos de 130 m2 cada uno. 1.700.000. HERMANOS ITURRINO, Piso de 200 m2. Precio, 2.200.000. PL. BILBAO: 265 m2. Exterior. Precio interesante. SAN BARTOLOME, 5 hab., cocina, 2 baños. Teléfono. Precio, 1.700.000 pesetas. MAYOR (190 m2), Casa de lujo. Precio, 15.000 ptas/m2. CALLE SAN VICENTE: 5 habitaciones, cocina, 2 baños y 2 despensas. Precio, 1.400.000.

AMARA

EUSTASIO AMILIBIA (esquina Av. Madrid), Todo exterior. Superficie, 300 m2. Precio, 3.500.000 Ptas. JUAN JOSE PRADO: 4 hab., cocina y baño. 1.500.000. CARLOS (frente a habitaciones, cocina, dos baños y terraza. Precio, 1.700.000 pesetas. JUAN DE OLAZABAL: 4 hab., cocina y baño. 975.000.

ANTIGUO

PASEO HERIZ: 4 hab., cocina y 2 baños. 1.350.000. PASEO HERIZ: 5 hab., cocina, 2 baños y despensa. 1.100.000. JUAN DE GARAY: 5 hab., cocina y dos baños. 1.200.000. BERRANO ANQUI, Superficie 185 m2. Tiene teléfono. Precio interesante. PASEO MUNIBE: 5 hab., cocina, baño y aseó. Exterior. 2.250.000.

GROS

RONDA: 4 hab., cocina y 2 baños. Totalmente reformado. Precio interesante. JOSE MARIA SOROA: 5 hab., cocina y dos baños. 1.600.000. JOSE MARIA SOROA: gran salón, 2 hab., cocina y baño. Calor negro. Teléfono. Pesetas 1.100.000. JAI-ALAI (Alal-ondo): 4 hab., cocina, baño y trastero. Precio, 1.200.000 pesetas. FALDA DE ULIA: 4 hab., cocina, baño y garaje. Amueblado. 1.300.000. ALTO MIRACRUZ, Piso en villa. Cuatro hab., cocina y baño. Todo exterior. 850.000. ALTO MIRACRUZ, Piso en villa. Seis hab., cocina y baño. Exterior. Precio interesante.

EGUIA

ALDACONEA: 3 hab., cocina, baño, trastero y terreno de 40 m2. 750.000. CASA ALDAPA-ERDIKOA, Magnífico. Vistas y orientación. Dos hab., cocina/comedor y baño. 750.000. AV. AMETZGARA: 3 hab., cocina y baño. 800.000.

VARIOS

INCHAURRONDO (B.º ruarri): 3 habitaciones, cocina, aseó y trastero. Precio, 725.000 ptas. LOYOLA (Calle Zubiandio): 3 hab., cocina equipada y baño. Calor negro. Amueblado y enmampado. 800.000. HERRERA (Calle Picalbas): 3 habitaciones, cocina y baño. Exterior. 568.000. HERRERA (Calle San Ignacio): 4 hab., cocina, baño y trastero (exterior). 625.000. TRINCHERPE (General Mola): 4 hab., cocina y baño. Pesetas 540.000. TRINCHERPE (barrio Azcuena): 4 hab., cocina y baño. 550.000. PASAJES ANCHO (avenida de Ancoeta): 4 hab., cocina y baño. 850.000. PASAJES ANCHO (barrio Mollano): 4 hab., cocina y baño. 850.000. RENTERIA (Calle San Sebastián): 4 hab., y baño completo. Empapelado y decorado. Precio interesante. RENTERIA (Calle Oyazun): 4 hab., cocina y baño. 715.000. RENTERIA (Calle Pasajes): 3 hab., cocina tipo comedor y baño. 600.000. RENTERIA (Larzabal), Dos pisos de 3 habitaciones, cocina y baño, c. u. 250.000. RENTERIA (Larzabal): 3 habitaciones, cocina y baño, pesetas, 260.000.

LOCALES

SAN SEBASTIAN

CALLE TEJERIA, En casas terminadas. Superficie 900 m2 (posibilidad de división). Precio desde 14.500 pesetas/m2. ONDARRETA (junto al Tarr), Oficinas lujosamente instaladas y decoradas. Superficie 122 m2. Precio muy interesante. AMARA (José María Salaverria): 38 m2 (planta baja) y 38 m2 (entrepiso). Carretera y acabado. 1.500.000. AMARA (José María Salaverria), Superficie, 43 m2. Tiene teléfono. Precio, 33.000 Ptas/m2. AMARA (José María Salaverria): distintas s u p. erficies. EXCENTOS, 21.000 ptas/m2. AMARA: zona edificable (de categoría). Distintas superficies. 31.000 ptas/m2.

AMARA (Carlos I, casa de Ingenieros), Distintas superficies. Precios interesantes. AMARA, Entre Carlos I y José María Salaverria. AMARA (Av. Carlos I): 33 m2 (bajo), 33 m2 (entrepiso). 1.350.000. AMARA (Alto San Roque): 1600 pesetas al m2.

NEGOCIO DE PELUQUERIA en marcha (Calle San Francisco). Superficie, 70 m2. Precio del traspaso, 1.300.000 (instalado). Renta actual, 2.000 ptas/mes.

NEGOCIO DE PESCADERIA en marcha (paseo de Zorroaga). Superficie 38 m2 (bajo) y 38 m2 (entrepiso). Precio del traspaso, 800.000. Renta, 3.900 pesetas/mes.

NEGOCIO DE MERCERIA en marcha (barrio La Paz), Superficie, 41 m2. Precio del traspaso, interesante. Renta, 1.036 ptas/mes.

NEGOCIO DE BAR en marcha, totalmente instalado. Precio del traspaso, 300.000; renta, 2.545 pesetas/mes.

SOTANOS

SAN SEBASTIAN

CALLE GUETARIA (edificio nuevo), Superficies 71 y 78 m2 con sus correspondientes sótanos. Precio interesante.

CALLE URBIETA (esquina), Superficie, 148 m2 (posibilidad de división). Precio interesante.

CALLE OQUENDO, Planta baja (190 m2) y sótano (228 m2). Precio interesante.

PLAZA BILBAO (esq. Guetaria): 90 m2 planta baja, 100 m2 sótano. 6.500.000.

PLAZA BILBAO, Distintas superficies, 30.000 ptas/m2.

REYES CATOLICOS: 160 m2 (bajo), 160 m2 (sótano) y entrepisos. Completamente equipados. En marcha. VENTA O TRASPASO.

SAN BARTOLOME, Superficie 72 m2, a 22.000 ptas/m2.

GROS (Iztueta): 30.000 pesetas al m2.

JAI-ALAI, Superficie 81 m2 (posibilidad de división). 410.000.

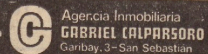
EGUIA, Jai-Alai.

FALDA DE ULIA, Propio edificio. Superficie 30 m2. Precio, 500.000 pesetas.

ALTO MIRACRUZ, Superficie 35 m2. Precio, 30.000 pesetas.

ALTO MIRACRUZ Superficie 55 m2 (totalmente instalado para 1.500.000).

PALACIO, 232 m2 (posibilidad de división), 12.000 ptas/m2.



Agencia Inmobiliaria GABRIEL CALPARSORO Garibay, 3-San Sebastián



Licenciados en Derecho. Agentes Propiedad Inmobiliaria

GARIBAY 34, 2ª A - Teléfonos 414.651 y 414.659

HORAS DE DESPACHO: 9,30 a 1 y 4 a 8

PISOS

GROS (principio calle Miracruz), En magnífica casa, amplísimo piso, 4.º Ascensor, Exterior, Soleado. Seis hab., gran salón/comedor, 2 baños, aseó, Calefacción central. Perfecto estado. Muy bien decorado. 3.200.000.

GROS (General Mola): 5 habitaciones, baño, aseó, Calefacción central. Teléfono. Muy estado, 1.200.000.

AMARA (Primera zona): 4 hab., salón - comedor, dos baños, Calefacción. Ascensor. Como nuevo. Precio, 925.000.

EGUIA (Viren del Carmán): 4 hab., baño, Ascensor. Como nuevo. Precio, 925.000.

BIDEIETA: 3 amplias hab., gran salón, 2 baños, Calefacción y agua caliente central. Amueblado. Nuevo. 2.100.000. Facilidades.

BARRO DE OLETA (Buenavista): 3 hab., amplia cocina, baño. 550.000.

ALDAMAR, Piso sexto, amplio. Perfecto estado. Cinco hab., amplia cocina, baño, teléfono, Ascensor, Vistas mar. Soleado, 2.000.000.

LOCALES

EGUIA (Ametzgañá, al principio), Local 150 m2. Precio, 15.000 ptas/m2.

Pisos de 4 habitaciones

cocina y baño completo, vendo en IRUN. Totalmente reformado. Autorización parcelación cantidades y cuenta 8.872. Aval c/c especial n.º 105.043/1 de CAP3.

DEL VALLE BEORLEGUI HERMANOS En IRUN: Casa «Aritz-Ondo» (traseira Cruz Roja) Teléfono 414.651 y 419.620.

Locales en Irún

vendemos en calle Fuenterrabía en edificios de nueva construcción Escapartes, suelo terrazo y servicios completos, 15.000 pesetas m2.

Otros, propios oficinas, exteriores haciendo obra en Precio interesante. DEL VALLE BEORLEGUI HERMANOS «Aritz-ondo» (traseira Cruz Roja) Teléfono 414.651 y 419.620.

Fincas Berasarte

Compraventa de solares, casas, pisos, villas, terrenos industriales; hipotecas a interés corriente; traspasos. Gestión rápida. IGNACIO BERASARTE. Teléfono 41.12.1.º. Télf. 410.081. SAN SEBASTIAN.



AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Beorlegui, 19, 1.º - PASAJES - Teléfono 414.651

PASAJES ANCHO Vendo única vivienda en Falcones, 31 años reciente construcción, exenta de impuestos y con plaza. 576.000 pesetas. -Bajo de 70 m2 en la misma casa -Vivienda planta sexta (avanzada de Navarra, 21 años) 5 hab., hall, cocina y baño, totalmente amueblado y con plaza. Precio, 600.000 pesetas. -Otras viviendas.

TRINCHERPE (final calle Azcuena) Vendo bajo en finca de nueva construcción. -Traspaso bar El Rameral, sito en calle Pescadería, con vivienda amplia y numerosa clientela. Buenavista por no poder atender (Precio reducido). ALQUILO BAJO (550 m2 aproximadamente) en casa «Aritz-ondo» (traseira Cruz Roja), planta sótano y sin pago traspaso.

HERRERA (Calle Picalbas, 5, 3.º derecha): 3 plantas, cocina amueblada y sala de estar. Precio, 550.000 pesetas. LEZO, Vendo terreno industrial, de 4.000 m2. ADMITO encargos operaciones compraventa de toda clase. Inmuebles.

NO DILEN DE VISITARNOS POR PROBLEMA DE CREDITO. MICO. TRATAREMOS DE RESOLVERSELO.

JOAQUIN ZULAICA QUEREJETA AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Beorlegui, 19, 1.º - PASAJES - Teléfono 414.651



INFORMACION DE LOGROÑO

Los espárragos, por las nubes

Los espárragos, por las nubes. Hoy lunes, las de don José Morales de Setién...

FUTBOL Primera Regional

Table with football results: Logroñés 30 23 3 4 81 25 47, Peña Sport 20 18 7 5 58 39 42, etc.

CONFERENCIAS EN LA CATEDRAL

Mañana día comienzan las reuniones para las conferencias en la catedral de Logroño...

MAÑANA COLONIA, VENCEDORA EN EL PREMIO DEL AGRICULTOR

Los componentes del Jurado de la Mañana Agrícola...

JORNADAS MEDICO-QUIRURGICAS EN CALAHORRA

En Calahorra se han celebrado jornadas médico-quirúrgicas...

NOTIFICACIONES PARA GARDINOS TECNIALES

En la última sesión de la Dirección...

LOS PRECIOS DE LA GARBESIA DEL VINO

El presidente de la Asociación de Agricultores...

JURA DE CARGO

La presidencia del gobierno civil...

PLENO DEL COLEGIO UNIVERSITARIO

El Colegio Universitario de Logroño...

FARMACIAS DE GUARDIA

Se facilitan servicios de guardia...

INFORMACION DE VITORIA

Concierto dominical con varios directores

Vitoria. (De nuestro corresponsal, PEDRO GOMEZ) han venido siguiendo los cursos de formación...

CINE/FORUM EN EL CIRCULO

Mañana martes, en el Circulo Vitoriano...

FARMACIAS DE GUARDIA

Lo estarán hoy las de señor Buisa...

CARTELERA

Principales: "Drácula 72", "Matar en silencio", "Caramelo sangriento", etc.

LAVADORAS INDUSTRIALES Golder

para hoteles, comunidades, lavanderías, restaurantes, etc.

CONFERENCIAS CUARESMALES

Finalizaron ayer las Conferencias Cuaresmales...

CURSOS DE FORMACION DEL PROFESORADO DE E. G. B.

Se comunican a los señores cursillistas...

¡ATENCIÓN!

Compra lana de coctón. Pago a plazos...

ANUNCIOS POR PALABRAS

Automoviles: Vendo Renault 8, Vendo Seat 850 coupé, etc.

Colocaciones: Aprendiz necesario para reparación maquinaria eléctrica portátil...

Ventas: Vendo piso en Trincheppe, Tres habitaciones, cocina, baño y hall...

Señoritas

Se necesitan para reparo propaga (no es venta). Presentarse ROSTAL BAHIA...

El porvenir universitario preocupa en Vitoria

El vicerector de la Universidad de Valladolid, don Luis Miguel Enciso Recio...

Según sus manifestaciones, el futuro de la enseñanza superior en Alava está asegurado...

Existen deliberaciones serias sobre la posibilidad de ampliar los estudios de medicina...

Todo ello está condicionado naturalmente a la ayuda que correspondiera a la misma sociedad...

Alava deportiva

Se espera con todo interés la celebración de la gala del deporte...

ALAVA - GUIPUZCOA DEL TORNEO FEDERACIONES

En el Vitoriano se disputó el encuentro Alava - Guipúzcoa del Torneo Federaciones...

UNA MARAVILLA LLAMADA ALBI

El mismo el cable con el maravilloso PEINE CORTA CABELLO ALBI...

OBRA CULTURAL

Ciclo de conferencias: "El hombre en el mundo actual", "Educación y Libertad", etc.

Ciclo de conferencias

El hombre en el mundo actual. Hoy, lunes, día 2...

CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GUIPUZCOA

Se facilitan solicitudes en las oficinas centrales...

# AGENCIA CENTRAL DE VENTAS c/Victor Pradera, 4 - San Sebastián

## EDIFICIOS TERMINADOS

### C. SAN MARTIN

En la ESQUINA que forma el calle SAN MARTIN y la de VICTOR PRADERA, "DOS PASOS" de la PLAZA DE LA ESTACION, hemos finalizado la construcción de un magnifico EDIFICIO. En él disponemos de pisos de tres dormitorios, a i ó n/comedor, dos baños, cocina, habitación y ase de servicio.

Con la ENTREGA de un 10 por 100 del valor de la adquisición, estamos en condiciones de PROPORCIONARLES el 80 por 100 RESTANTE.

### LASARTE

(Sasoeta)

En la mejor zona del nuevo polígono situado FRENTE AL GOLF, vendemos un edificio de ESQUINA de magnífica orientación.

Son viviendas terminadas, exteriores, con terrazas. Los precios son muy ajustados. Visitenos para que lo estudiamos la fórmula de pago que a usted le pueda convenir.

### ANDOAIN

25.000 ptas. DE ENTRADA. En el polígono de SORAVILLA, totalmente urbanizado, hemos terminado la construcción de un nuevo edificio.

Los pisos constan de hall, 3 hab., con armarios encofrados y suelos entarimados y cerámicos, cocina equipada (cocina mixta, calentador, instalación lavadora automática, armarios altos y bajos, fregadero acero inoxidable, etc.), baño, Terraza. POSIBILIDAD DE GARAJE.

PRECIO: 445.000 PESETAS. VEA PISO TERMINADO, MIERCOLES, 4 a 7, 15.

### RENTERIA

80.000 pesetas PARA ENTREGARLE LAS LLAVES.

En el mejor emplazamiento de IZTIBIA disponemos de viviendas compuestas de hall, 3 hab., suelos de roble barnizado, cocina comedor equipada, baño completo, Azuque, empapelado, Empapelado y decoración. Armarios empotrados. Terraza. Trastero.

PRECIO: 880.000 y 680.000 pesetas.

### VILLABONA

25.000 pesetas PARA ENTREGARLE LAS LLAVES.

Frente a la fábrica MARIE BRIZARD vendemos un edificio de cuatro alturas totalmente terminado y urbanizado. Los pisos constan de hall, 4 dormitorios, espléndida cocina, comedor y baño completo. Empapelado, Gr en y decoración. Venera trastero en planta baja.

VEA EL PISO TERMINADO EL MARTES, DE 4 A 7

## PISOS EN EDIFICIOS EN CONSTRUCCION

### HERRERA

#### ENTRADA A CONVENIR

Resto, amplias facilidades.

En la carretera que asciende a Alta, junto a casa ORIVE, finalizado la construcción de un edificio de magníficas viviendas exteriores.

Constará de amplísimo hall, 3 dormitorios, salón, enorme cocina/comedor equipada (cocina, calentador, fregadero acero inoxidable 2 usos, armario bajo fregadero, etc.) y baño completo con grandísima terraza.

Con la nueva variante quedarán a unos 500 metros de ANA. (BANCO POPULAR, cta. número 60-95287-7).

### IRUN

#### ENTRADA A CONVENIR

Resto, amplias facilidades.

En IRUN, en nuevo polígono ya urbanizado, paralelo a la carretera a Francia por Behobia.

Constarán las viviendas de bonito hall, 3 dormitorios, baño, cocina equipada y bañ. Terraza.

Apresérese a efectuar su reserva a la vez que se aspi. creamos detalladamente el reducido precio y las facilidades extraordinarias de pago con que se va a vender (con una mínima entrada inicial).

### BARRIO LOYOLA

#### ENTRADA A CONVENIR

Resto, amplias facilidades.

Al inicio de la carretera de la Hipica, con estufoclimática orientación y mejor distribución, hemos comenzado la construcción de un espléndido edificio de magníficas viviendas exteriores.

Constará de amplísimo hall, 3 dormitorios, salón, enorme cocina/comedor equipada (cocina, calentador, fregadero acero inoxidable 2 usos, armario bajo fregadero, etc.) y baño completo con grandísima terraza.

Con la nueva variante quedarán a unos 500 metros de ANA. (BANCO SAN SEBASTIAN).

### URNIETA

#### 50.000 ptas. DE ENTRADA.

Resto, amplias facilidades.

Frente a la fábrica de muebles VEGA, en la mejor y más tranquila zona de URNIETA, vamos a construir dos bloques de viviendas totalmente exteriores.

Constan de amplio hall, 3 habitaciones, cocina, bañ. y bañ. y con estufoclimática orientación al sol y magníficas vistas. PRECIO: 486.000 ptas. (Garantía: Banco de S. S.)



**ondarreta**

sobre la playa, con espléndida orientación e inmejorables vistas a la bahía, rodeado de zonas verdes propias, informamos sobre este edificio singular de lujosa construcción, compuesto de 8 viviendas con garajes y piscina.

### RENTERIA

#### MINIMA ENTRADA

Resto, mensualidades.

En el polígono BERUEN, en la mejor zona, a escasos metros de FERRETERIA LA CASTELLANA, disponemos de varios pisos totalmente exteriores en edificio de INMEDIATA TERMINACION Y ENTREGA.

Constan las viviendas de amplio hall, bonito salón, tres dormitorios, cocina, bañ. y ase. Todo ello en una magnífica distribución. Terrazas. ("MEDIODIA" 1/7/52. C. A. P. n.ºm. 39.950/7/01.)

### OYARZUN

#### ENTRADA A CONVENIR

Resto, mensualidades.

En la misma plaza, en lo mejor de Oyarzun, vamos a construir un edificio de magníficas viviendas y locales comerciales.

Dispondrán de hall, 4 hab., salón, cocina y bañ., en una esmerada y cuidada construcción, con materiales de primerísima calidad.

Apresérese a efectuar su reserva ahora que aún no hemos iniciado las ventas y estamos en disposición de dejarle elegir.

### ORIO

#### ENTRADA A CONVENIR

Resto, amplias facilidades.

En el casco urbano, JUNTO A LA PARROQUIA de Orio, con preciosas vistas y sin igual orientación, estamos construyendo cuatro edificios de viviendas exteriores de estufoclimática distribución.

Constan de 2, 3, 4 y 5 hab., con suelos entarimados y barnizados, amplia cocina equipada (cocina, calentador, fregadero acero inoxidable, armario bajo fregadero, etc.), bañ., bañ. y ase. Armarios empotrados. Instalación para calef. negro. Terrazas.

INFORMACION DIARIA EN LA OBRA EN LA OBRA. PRECIO, desde 475.000 ptas. (C. A. Municipal número 0/026305.3)

### LAZCANO

#### 25.000 pesetas de entrada.

O MENOS I.

Resto, mensualidades.

En LAZCANO, en el nuevo POLIGONO 32 (junto al cruce de la carretera que va a Añuñe), vamos a construir un edificio de seis alturas, con maravillosas vistas a la bahía y al mar.

Constan las viviendas de bonito hall, 3 hab., gran cocina, comedor y b a ñ. Terraza. Construcción de gran calidad. ("Mediodía" C. A. Municipal)

### VILLABONA

#### 35.000 ptas. DE ENTRADA

Resto, amplias facilidades.

En la carretera que asciende a Alta, junto a casa ORIVE, finalizado la construcción de un edificio de magníficas viviendas exteriores de estufoclimática distribución.

Constan de amplio hall, 3 dormitorios, salón, enorme cocina equipada (cocina, calentador, fregadero acero inoxidable, armario bajo fregadero, etc.) y baño completo con grandísima terraza.

Con la nueva variante quedarán a unos 500 metros de ANA. (BANCO SAN SEBASTIAN).

### LEZO

#### 50.000 ptas. DE ENTRADA.

Resto, amplias facilidades.

En la mejor zona de Lezo, a la salida hacia San Juan, vamos a construir un edificio de seis alturas, con maravillosas vistas a la bahía y al mar.

Constan las viviendas de bonito hall, 3 hab., gran cocina, comedor y b a ñ. Terraza. Construcción de gran calidad. ("Mediodía" C. A. Municipal)

**Venga hoy Lunes a verlos**  
(De 4 a 7 de la tarde)  
Los ensenamos "SU PISO"

En el POLIGONO de BAZZARRO vendemos magníficas viviendas sobre la carretera general de IZTIBIA. MUY BUENA ubicación a la Iglesia y Ayuntamiento.

**ANDOAIN**  
¡Verá qué precios y qué condiciones!

agencia

# GALO DYON

inmobiliaria

VICTOR PRADERA, 4 SAN SEBASTIAN

**VISITENOS POR CURIOSIDAD Y NOS COMPRARA SU piso o local por variedad de elección, precio y facilidades.**

## PROXIMAS CONSTRUCCIONES ((realicen sus reservas))

<b>AMARA</b>	<b>HERRERA</b>	<b>INCHAURROND</b>	<b>ASTIGARRAGA</b>	<b>RENTERIA</b>	<b>ALZA</b>
<p>En la mejor zona de la AVENIDA DE CARLOS I informamos sobre pisos totalmente exteriores en lujoso edificio de esquina. Construcción esmerada. Superficies a elegir, desde el pequeño apartamento hasta la vivienda capaz para una familia numerosa.</p> <p>Locales comerciales en la planta baja para la instalación de cualquier tipo de negocio. En el sótano, posibilidad garajes.</p>	<p>En lo mejor y más soleado de la nueva urbanización de HERRERA-ALZA vamos a comenzar la construcción de dos magníficos edificios con viviendas perfectamente distribuidas: amplio hall, 3 dormitorios, comedor, cocina equipada y bañ. Terraza.</p> <p>Efectuamos un compromiso alguno para, tras ver la magnífica distribución de estas viviendas, las, efectuar su reserva. (APRESURESE)</p>	<p>En la mejor zona de Inchaurrend, rodeado de villas, cerca de VILLA YEYETE, vamos a comenzar a vender la construcción de un edificio de 12 viviendas.</p> <p>Constarán las viviendas de bonito hall, salón, tres dormitorios, cocina y bañ. Terraza.</p> <p>Vivamos, un compromiso alguno para, tras ver la magnífica distribución de estas viviendas, las, efectuar su reserva. (APRESURESE)</p>	<p>Junto a la parada del autobús, frente al CONVENTO de las AGUSTINAS, vamos a iniciar inmediatamente la construcción de dos bloques de viviendas exteriores con maravillosas vistas a la bahía y al mar.</p> <p>Constan las viviendas de bonito hall, salón, tres dormitorios, cocina equipada y bañ. Terraza.</p> <p>Efectuamos un compromiso alguno para, tras ver la magnífica distribución de estas viviendas, las, efectuar su reserva. (APRESURESE)</p>	<p>EN EL MISMO CENTRO DE LA LOCALIDAD, en la calle IZTIBIA (perpendicular a la calle Viteri), vamos a construir un edificio con viviendas empotradas, dos fachadas. Constará de 4 dormitorios, gran cocina y 2 baños. Enormes terrazas. Construcción de gran calidad. Precios muy ajustados.</p> <p>No dude su visita a nuestro estudio, cifra correspondiente a las viviendas, a las que le daremos en disposición de dejarle elegir.</p>	<p>Frente a MARTILLU, comenzamos la construcción de un edificio de magníficas viviendas. Constará de hall, tres dormitorios, comedor, cocina equipada y bañ. Terraza.</p> <p>La construcción es muy esmerada y los precios muy ajustados, resultando francamente económicos.</p> <p>No dude su visita a nuestro estudio, cifra correspondiente a las viviendas, a las que le daremos en disposición de dejarle elegir.</p>

## LOCALES EN VENTA

**SAN MARTIN**, junto papales pintados Ascoga. CENERA JAUREGUI (escuela paseo Siaman), 143 m<sup>2</sup> planta baja y 168 m<sup>2</sup> de ático. VICTOR PRADERA (próximo Avenida). Local comercial, 175 m<sup>2</sup>. Inmueble, 4.250.000.

**CALLE HERNANI** (junto a "FRENATAL"). Local comercial, 150 m<sup>2</sup> en 3 plantas. EXENTO.

**CENTRO** (semiequidistante a S. Martín). Local comercial, 175 m<sup>2</sup> en 2 plantas. Próximo al mercado de San Martín. OPORTUNIDAD.

**PL. ZARAGOZA** (esquina). Local dos plantas. AVENIDA ZUMALACARRQUI. Junto playa Ondarreta, local 120 m<sup>2</sup>. A estrenar.

**CALLE MORAZA**, Artículos de regalo en marcha, 62 m<sup>2</sup> más estancias. TELONO.

**AMARA**, De 25 m<sup>2</sup> con entrapte. TELEFONO. CARLOS I, Sotano 100 m<sup>2</sup>. Magnífico acceso. PASEO COLON, Local comercial con vivienda. Precio, 2.500.000 pesetas.

**PARAGUIRRE**, Por no poder atender vendiendo totalmente. TELEFONO. 1.000.000.

**CALLE MIRACRUZ**, Por no poder atender vendiendo magnífico local con negocio muy codiciado.

**SAN FRANCISCO**, Local de 140 m<sup>2</sup> susceptible división en dos.

**RIO DEVA** (Esula). Local 30 m<sup>2</sup> y trastero. JUNTO AL SEMINARIO, Local 80 m<sup>2</sup>, propio pasadizo, carpintería, etc.

**ALFO MIRACRUZ**, (enfrente villa Juanita). Locales comerciales de 80 m<sup>2</sup> parcelables en dos. Precio, 7.500 ptas./m<sup>2</sup>. FALCÓN (Zaracoza). Comercios.

**HERRERA**, Semioficio (145 m<sup>2</sup>). — Pasadizo preparada (12 m<sup>2</sup>). — Locales desde 5.000 Ptas./m<sup>2</sup>.

**ALZA** (junto a Viteri). 211. En planta baja.

**RENTERIA** (junto a VITERI, POLIGONO NIESEN). Vender terreno.

**RENTERIA** (semiequidistante calle Viteri). A estrenar (120 m<sup>2</sup>). Precio interesante. Facilidades.

**RENTERIA**, En Beruén, magnífico local comercial de 28 m<sup>2</sup>.

**RENTERIA** (calle Oyarzun), Local de 75 m<sup>2</sup>.

**RENTERIA** (calle Lucio Zalcas), Locales comerciales de 55, 62 y 112 m<sup>2</sup>.

**OYARZUN**, En terreno asfaltado.

**IRUN**, En Belascon-enea, frente seminario La Salla, en edificio ÚNICAMENTE COMERCIAL (actualmente no hay otros en la zona), locales para tienda de distintas superficies. Precios reducidos.

**IRUN** (polígono ARBES). Locales comerciales aptos para cualquier negocio.

**LASARTE** (polígono Sasoeta y Golko-kain).

**URNIETA** (frente a Vega). Varias superficies.

**HERNANI** (c/Navarra, 21). En planta baja.

**"GALERIA COMERCIAL"** con magníficos locales distintas superficies. FACILIDADES ASOMBROSAS.

**CHOMINENA**, Local de 95 metros cuadrados instalado para almacén.

**ORIO**, Local de 65 metros cuadrados.

**LOCALES EN ALOUJER**

**LASARTE**, 132 m<sup>2</sup>. Renta, 12.000 ptas. mes.

**BARRIO LOYOLA**, Comercios. Comodidad, otros para almacén o pequeña industria. Desde 40 m<sup>2</sup>.

**ASTIGARRAGA**, Comercios, almacén. Varias superficies. RENTA MUY INTERESANTE.

**HERNANI**, Para almacén. Renta, 2.200 pesetas.

**¡OPORTUNIDAD!**

ESCOLTA REAL (ZONA ONDARRETA).

—LOCAL de 275 m<sup>2</sup>, con apto para ALMACEN, DELEGACION o SIMILAR, con entrada independiente para vehículos.

—LOCAL de 112 m<sup>2</sup> todo luz, apropiado estudio o oficina técnica. Parcelable en dos.

Para todos estos locales PROPONEMOS FINANCIACION CON TASA de MENSUALIDADES en pagos hasta DOCE años.

**INDUSTRIALES**

HERNANI-ANDOAIN, Entre Hernani y Andoain, magnífico pabellón industrial, 600 m<sup>2</sup> planta baja.

USURBIL, Pabellón Industrial a borde de carretera.

ADUNA, 6.000 m<sup>2</sup> parcelables. Buen acceso.

VILLABONA, Pie carretera terreno industrial (14.000 m<sup>2</sup>). Parcelable.

**TRASPASOS**

**CALLE VERGARA** (número 3), Galería comercial. Amplio local planta baja, entrapte y sótano. SANGHO EL SABO. Peluquería-perfumaría MORAZA. Propio consulto, oficina, etc.

**GARAJES**

Individuales y en el centro (calle Mantorri) y en la localidad de HERNANI.

### PISOS LLAVE EN MANO

AMARA	DIVERSAS ZONAS	ONDARRETA
S. el Sable . . . 2.750.000	Learte-Orio . . . 350.000	Peñaco . . . 2.500.000
E. Amilliba . . . 1.400.000	Marutena . . . 300.000	<b>ALOUJER PISOS</b>
Isabel II . . . 950.000	Urnieta . . . 588.000	Paseo Francia . . . 20.000
Piso Pza XII (341 m <sup>2</sup> )	Urnieta . . . 600.000	Calle Miracruz . . . 11.000
<b>GROS</b>	Andoain . . . 415.000	Amara . . . 7.500
Inchaurrend . . . 750.000	Andoain . . . 500.000	Rentaria . . . 5.000
Urb. José M. Soroa 1.700.000	Villabona . . . 400.000	Irún . . . 4.500
Pl. Viteri . . . 1.100.000	Bidebieta . . . 1.250.000	Lasarte . . . 4.200
Pl. Vascos 3.000.000	Alto Miracruz . . . 950.000	Villabona . . . 4.000
Tº San Miguel 1.000.000	Herrera . . . 650.000	<b>OFICINAS</b>
<b>CENTRO</b>	Herrera . . . 875.000	PL. ZARAGOZA, Alquiló piso para oficina o vivienda.
F. Calbetón . . . 1.050.000	Buenavista . . . 525.000	CENTRO, Alquiló oficina indicadas consultorio médico, etc. desde 2.750 ptas./mes.
San Martín . . . 1.650.000	Rentaria . . . 320.000	
Fuenterabía . . . 1.600.000	Rentaria . . . 700.000	
C. Pradera . . . 4.600.000	Id. (centro) . . . 1.050.000	
Sorlaice . . . 2.000.000	Sorlaice . . . 600.000	
	Rentaria . . . 1.350.000	

### VILLAS

ULIA, Magnífica villa en 3.400 m<sup>2</sup>. Salón, terraza, comedor, 7 hab., cocina y 2 baños. Apartamiento independiente para servicio. TELEFONO. Piscina, garaje. Maravillosas vistas.

ULIA, Vivienda en villa con amplio terreno propio.

**IQUELDO** (próximo a Torre Sustrugetu). 2.700 m<sup>2</sup>. Vistas sensacionales sobre la bahía.

**OYARZUN**, Amplia villa con terreno, próximo a restaurante "Bonanza".

**URNIETA**, Villa de dos plantas. Teléfono. Almacén. Precio razonable.

**TERRENOS VILLAS**

(IQUELDO, 6.200 m<sup>2</sup>. Todos los servicios. Planchas — IQUELDO (lado tancuero), para construcción villa grande o bifamiliar, y otro terreno independiente para pequeña villa. Vistas increíbles.)

**OYARZUN**, 2.000 m<sup>2</sup> en carretera a Urdax. Precio a Alizar. — OTRAS PARCELAS a lo largo carretera, junto al restaurante "Bonanza".

INICIAMOS LA 1ª FASE DE INVERSION LIMITADA

### INVIERTA SU DINERO

A un buen porcentaje (los intereses son abonados cada dos meses) y con seguridad total.

En la actualidad anterior, los cuantitativos de AHORRO FAMILIAR, S. A. obtuvieron un 10,40 por 100 neto.

Si no puede visitarnos para que le informemos ampliamente, recorte este cupón y envíelo a GALO DYON

V. Pradera, 4, bajo, — San Sebastián (Delegación para cupujuzos de AHORRO FAMILIAR, S. A.)

Nombre .....

Domicilio .....

Población .....

..... Telef. ....

instale su oficina al lado de sus clientes

ANUA DE ESPAÑA

Un edificio pensado y construido para profesionales y empresas, que le permitirá instalarse en el corazón comercial y financiero de San Sebastián, donde ya están sus clientes.

Fachada con el más moderno material, ventanillas de orientación, acústica, térmica, y eléctrica.

Edificio dotado de los más completos servicios.

# rtve AQUÍ RADIOTELEVISION ESPAÑOLA



## un programa musical para la noche del sábado

\* La noche de los sábados tiene en Televisión Española una larga tradición musical. Espectáculos amables, en un tono fácil y desenfadado, han sido durante mucho tiempo las coordenadas que enmarcaron televisivamente la primera noche de los fines de semana. Ahora TVE prepara un espacio de noventa minutos de duración que sustituirá a «Divertido siglo» y comenzará a emitirse el próximo 5 de mayo. Su título: «Estelar». Los ingredientes de este «programa-estrella» serán, fundamentalmente, música y humor.

\* Primeras figuras de la canción internacional se alternarán con nuestros intérpretes más destacados. Y como contrapunto, las pinceladas amenas de una amplia nómina de humoristas. Están previstas las actuaciones de Chicho Gordillo, David Cassidy, Patty Pravo, Frankie Stevens, Roberto Carlos, The Platters, Iva Zanicchi, Les Parisiens, Esther Ofarim, Sandie Shaw, Maruja Garrido, Julio Iglesias, Manolo Escobar, Carmen Sevilla, Augusto Algueró y Antonio Gades. El ballet de Gisa Geert será el aglutinante de las diferentes actuaciones.

\* La ficha técnica del espacio es también notable. La dirección ha sido encomendada a un veterano de este tipo de emisiones, Ricardo Arias («Ventana mágica», «Gran Parada» y «Canción 71»), y la ejecución estará a cargo de un nutrido equipo de realizadores, comenzando con José Luis Tafur, José María Morales y Pierre Balde, para los primeros programas previstos.



**SEGUROS DE VIDA CON CAPITALES**

**ADICIONES EVENTUALES**

Miembros premiados en el sorteo celebrado en la SUBDIRECCIÓN GENERAL DE SEGUROS a 30 de marzo de 1973, que cubren a todas las compañías del ramo:

Letra Seguro Popular núm. 089  
Seguro Ordinario Vida núm. 107  
Seguro Ordinario Vida núm. 899  
Seguro Ordinario Vida núm. 899

Entre las pólizas de Seguro de Vida acogidas a esta modalidad en cuyo apéndice correspondiente figure un número de póliza cuyas tres últimas cifras coincidan con uno de los números adicionales, según su clase, han resultado beneficiadas con una suma de dinero, cuyo importe será hecho efectivo por la compañía aseguradora.

**INICIATIVO NACIONAL DEL SEGUERO.** Agrupación Vida.

---

**AUXILIAR DE BANCA**

EDAD DE INGRESO: Sin límite de edad a partir de los 16 años.

PERIODO DE TRABAJO: De 8 a 3 todo el año.

PERIODO DE ENTRENADA: 186.000 pesetas anuales y ascensos por examen a Oficial primero y segundo.

NO NECESITA NINGUN TÍTULO

RESERVAS bancarias

**CEBANC**

MIRACRUZ, 20-2º

**Buscamos piso o local**

en San Sebastián, para oficinas de estudios. Imprescindible teléfono, abundante luz natural. Superficie: 200 metros cuadrados aproximadamente.

Dirigirse al Apartado núm. 423 o teléfono 41 71 22, horas de oficina.

---

**ALQUILER DE**

APISONADORAS, RODILLOS VIBRANTES, DUMPER, BANDEJAS.

Compactación de carreteras, caminos rurales, riegos asfálticos, etc.

TELÉFONO 428.166.

+

**Doña Beatriz Lazcano Larrañaga**

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, EN BILBAO

DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus hermanas, María Teresa (viuda de Sena) y Dolores (viuda de Irujo); sobrinos, Milagros, Carlos, Gregorio, José Ramón y María José Sena Lazcano y Alejandro y Sator Landá Lazcano; sobrinos políticos, primos y demás parientes RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales de cuerpo presente que celebrarán HOY, LUNES, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de San Juan Bautista de Alkorta (Guzúpezoa), y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de la villa, por lo que quedarán agradecidos.

BILBAO, 2 de abril de 1973.

Domicilio: LICENCIADO POZA, número 52.

NOTAS: El sábado, día 7, se celebrará una misa, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, en la Iglesia del Corpus Christi, de Bilbao.

# Programa de la semana

- LUNES
- PRIMERA CADENA. — 2:** Almanaque; 2:30: Primera edición; 3: Noticias; 3:35: Cómo es, cómo se hace; 4: Mamá y sus increíbles hijos; «La primera cita»; 6: La casa del reloj; 6:25: Con vosotros; 7:40: Buenas tardes; Cavista de toros; 8:30: Novela: «La dama vestida de blanco» (continuación); 9: Telediario; 9:35: El octavo día; 9:45: Un, dos, tres, responde otra vez; 11: No es bueno que el hombre esté solo; «En un principio»; Guión: Alfonso Realdo; Manuel Ripoll, intérpretes María Luisa Merlo y Carlos Larrañaga; 11:30: Veinticuatro horas.
- SEGUNDA CADENA. — 8:30:** Dibujos animados; 9: Jazzy vivo; Soft Machine (II); 9:30: Telediario; 10: Rito y geografía del canto; Diego Clavel; 10:30: Sombras recobradas: «Tripoli»; de James Cruze; con Waldemar Young, Esther Ralston y Wallace Beery.
- MARTES
- PRIMERA CADENA. — 2:** Almanaque; 2:30: Primera edición; 3: Noticias; 3:35: Juego de letras; 4: Arnie; «Adiós bigote»; 6: La casa del reloj; 6:25: Con vosotros; 7:40: Buenas tardes; Espectáculos; 8:30: Novela; 9: Telediario; 9:35: La bolsa de las palabras, por Joaquín Galvo Sobol; 9:45: El cine. Ciclo Marlon Brando: «Hombre»; de Fred Zinnerman, con M. Brando, Teresa Wright, Evert Sloane; 11:30: Veinticuatro horas.
- SEGUNDA CADENA. — 8:30:** Más lejos; 9:30: Telediario; 10: Biografía: Pio Baroja, con intervención de Josefina Carballas, Julio Caro Baroja y Miguel Pérez Ferrero; 10:50: Llamada; 11: Encuentro con la música: «El pájaro de fuego».
- MIÉRCOLES
- PRIMERA CADENA. — 2:** Almanaque; 2:30: Primera edición; 3: Noticias; 3:35: Nichols: «Una maravillosa centella azul»; 6: La casa del reloj; 6:25: Con vosotros; 6:50: El juego de la foca; 7:40: Buenas tardes; Mundo femenino; 8:30: Novela; 9: Telediario; 9:35: La gente quiere saber; Guión: Tico Medina; Presenta: José María Irujo. Una larga entrevista con un personaje popular que ha de contestar a las preguntas que le haga el público invitado al programa; 10:30: Sam Carter; «Lobo Gris»; 11:30: Veinticuatro horas.
- SEGUNDA CADENA. — 8:30:** Dibujos animados; 9: Grandes intérpretes: José Wilby (II); 9:30: Telediario; 10: Estudio abierto.
- JUEVES
- PRIMERA CADENA. — 2:** Almanaque; 2:30: Primera edición; 3: Noticias; 3:35: De la «A» a la «Z»; 4: Esa chica: «Jugando a los novios»; 6: La casa del reloj; 6:25: Con vosotros; 7:40: Buenas tardes; Miscelánea; 8:30: Novela; 9: Telediario; 9:35: España siglo XX: «Rumbos peligrosos»; 10: Sesión de noche: «Estrella de fuego», de Donald Siegel, con Elvis Presley, Barbara Eden, Dolores del Río, Steve Forrest; 11:50: Veinticuatro horas.
- SEGUNDA CADENA. — 8:30:** Dibujos animados; 9: Luces en la noche; Luis Aguilar; 9:30: Telediario; 10: Tertulia; Guión: Felipe Vila. Realiza: Antonio Chic. Presenta: Julio Manegat; 11: Patrulla juvenil: «Oposiciones».
- VIERNES
- PRIMERA CADENA. — 2:** Almanaque; 2:30: Primera edición; 3: Noticias; 3:35: Ronda familiar; 4: Embrojada: «Serena y la pastilla de la juventud»; 6: La casa del reloj; 6:25: Con vosotros; 6:45: Camino del récord; 7:40: Buenas tardes; Revista de cine; 8:30: Novela; 9: Telediario; 9:45: Crónicas de un pueblo; 10:15: Estudio 1: «Llama un inspector», de J. B. Priestley, realiza Cayetano Luca de Tena, con Narciso Ibáñez Menta, Tomás Blanco, Amparo Pantoja, Manuel Galiano, Ana Mariscal, Manuel Galiano, Maruja Rocio; 0:05: Veinticuatro horas; 0:25: Música para ver: «Carmen».
- SEGUNDA CADENA. — 8:30:** Dibujos animados europeos; 9: Suegras: «La ópera de Wagner»; 9:30: Telediario; 10: Galería; 10:30: Hawaii 5-0; «El dinamitero y la señora Moroney»; 11:30: Oficina para el recuerdo: «El noble arte de la platería».
- SABADO
- PRIMERA CADENA. — 12:** Hay también es fiesta; 2: Almanaque; 2:30: Primera edición; 3: Noticias; 3:35: Primera sesión: «Más fuerte que el orgullo», de Robert Z. Leonard, con Greer Garson, Laurence Olivier, Mary Boland, Edna May Oliver y Maureen O'Sullivan; 5:35: En directo. Retata Oxford - Cambridge; 7: Subasta de triunfos; 8:20: Informativo especial; 9:20: En directo. Festival de los rosalinos 1973, desde el Nuevo Teatro de Luxemburgo; 11:30: Centro médico: «El gladiador».
- SEGUNDA CADENA. — 7:** Deporte en la 2: Hockey sobre patines: Barcelona - C. H. Madrid; 8:30: Dibujos animados; 9: Meridiano cero: «Hombres solitarios»; 10: Crónica 2; 10:30: Ficciones: «El osalo», de José Selma y Carrasco, realiza Jaime Picas, con Marisa Paredes, Daniel Dicenta, Mercedes Barranco, Pedro Sampson; 11:30: Nocturno: «Variaciones sobre un tema de Purcell», de Britten, por la Orquesta de RTVE.
- DOMINGO
- PRIMERA CADENA. — 11:30:** Santa misa; 12:30: In directo: moto-cross, un directo, desde Sabadell; 2:00: Concierto: «Fiestas», de A. Oliver; 3: Noticias; 3:30: Tarde para todos; A todo ritmo: Los dos mosqueteros. «Larga sacaría»; Zoo loco; Silp y Slap; Vientroquillo con Georges Schlicke; Música y humor con los hermanos Calatrava; Brasil y sus voces: «Aquatius»; Teletip; 181 segundos, con Sandra Wilby (II); 9:30: Telediario; 10: Estudio abierto; Estrellas invitadas: Iamantha Jones y Michel; 3: En directo: fútbol. Campeonato de Liga Atlético de Bilbao-Valencia; 10: Telediario; 10:30: Estrenos TV: «La canción de Brian», de Buzz Kulik, con James Caan, Billy Dee Williams, John Warden, Shelley Fabares; 12: Estudio Estudio; 0:15: Tiempo para crear.
- SEGUNDA CADENA. — 7:** La tribu de los Brady: «Un tesoro de mil dólares»; 7:30: Festival con Valen Ander Silver, Alicia y Nobes Grises, Charles Aznavour, Los Pekeniques, Thomas Hawkins, Patty Bravo; 8:30: La pantera rosa; 8:45: El hombre del rifle: «El favorito»; 9:15: Las grandes batallas: «La batalla de Inglaterra» (II); 10: Telediario; 10:15: Cine Club: Ciclo Adaptaciones Literarias: «Días de vino y rosas», de Blake Edwards, con Jack Lemmon, Lee Remick, Charles Bickford.



Agencia Inmobiliaria

# GABRIEL CALPARSORO

CENTRAL: San Sebastián - Garibay, 3, bajo  
 SUCURSALES: Madrid - Zurbano, 25, bajo - Tno. 4196375 - Madrid-14  
 Tolosa - Arbol de Guernica, 1, bajo - Tno. 661697  
 Eibar - Paseo de Arrate, 7, bajo - Tno. 712388

## san sebastián

## bloques de viviendas

ESCALA DE PRECIOS	SITUACION	NUMERO DE HABITACIONES	FASE DE LA CONSTRUCCION	VISITAS PISO MODELO	INFORMACION
600.000 a 800.000	BIDEBIETA (La Paz)	4 hab., cocina y 2 baños	TERMINADA	Todos los días de 4 a 7,30	SAN SEBASTIAN
	SALUD (Amara antiguo)	3 y 2 hab., cocina-comedor y baño	EN CONSTRUCCION		SAN SEBASTIAN
700.000 a 980.000	AMARA (Junto al Gobierno)	oficinas (distintas superficies)	SIN COMENZAR		SAN SEBASTIAN
850.000 a 995.000	ANTIGUO (Zapatari)	4 hab., cocina y baño	EN CONSTRUCCION		SAN SEBASTIAN
	AÑORGA - TXIQUI	4 hab., cocina y baño	EN CONSTRUCCION	Todos los días de 4 a 7,30	SAN SEBASTIAN
	INCHAURRONDO (Junto a Zubiaurre)	4 hab., cocina, baño, aseo y terrazas	EN CONSTRUCCION		SAN SEBASTIAN
1.235.000 a 1.900.000	AMARA (Junto al Gobierno)	5, 4 y 3 hab., cocina y 2-1 baños	EN CONSTRUCCION		SAN SEBASTIAN
1.300.000 a 1.500.000	JAI - ALAI	4 hab., cocina, baño, garaje y trastero	EN CONSTRUCCION		SAN SEBASTIAN
	AYETE (Junto a La Cumbre)	4 hab., cocina, 2 baños, garaje y trastero	EN CONSTRUCCION		SAN SEBASTIAN
1.400.000 a 1.950.000	AMARA (Avda. Carlos I)	5 y 4 hab., cocina y 2 baños	SIN COMENZAR		SAN SEBASTIAN
1.500.000 a 1.700.000	OQUEUNDO (Junto a la Avda. de España)	Oficinas	EN CONSTRUCCION		SAN SEBASTIAN
1.700.000 a 1.800.000	DUQUE DE MANDAS - ATOCHA	5 hab., cocina y 2 baños	TERMINADA	Todos los días de 3,30 a 7	SAN SEBASTIAN
	OQUEUNDO (Junto a la Avda. de España)	Apartamentos	EN CONSTRUCCION		SAN SEBASTIAN
1.800.000 a 2.500.000	AMARA (Avda. Carlos I)	duplex (6-5-4 hab., cocina y 4-3 baños	SIN COMENZAR		SAN SEBASTIAN
4.000.000 a 6.000.000	ONDARRETA (Falda de Igueldo)	6 y 5 hab., cocina, 3 baños y 2 garajes	TERMINADA	Todos los días mañ. y tarde	SAN SEBASTIAN
7.500.000	ONDARRETA (Falda de Igueldo)	5 hab., cocina, office, 3 baños, 2 garajes	TERMINADA	Todos los días mañ. y tarde	SAN SEBASTIAN

nuevas fórmulas

## EN LA VENTA DE VIVIENDAS

Observarán que en nuestros anuncios no detallamos las formas de pago. Queremos que éstas se concreten entre ustedes y nuestros vendedores. Señálenos la cantidad de que dispone «por mínima que sea». Tenga en cuenta que le podemos conseguir un préstamo de las Cajas de Ahorros del 70 % del precio de venta, y la cantidad que pueda quedar pendiente le proponemos pagarla en cómodas mensualidades a partir de la entrega de llaves. Las cantidades entregadas a cuenta, en casas en construcción están avaladas por el Banco de San Sebastián, Bco. Santander C. de A. Municipal ó C. de A. Provincial, según garantía Ley 57/1969.

## provincia

## bloques de viviendas

400.000 a 500.000	RENTERIA (Gabierrota)	3 hab., cocina-comedor y baño	EN CONSTRUCCION	Todos los días de 3,30 a 7	SAN SEBASTIAN
	LEZO (Frente a la Iglesia)	4 hab., cocina y baño	EN CONSTRUCCION	Todos los días mañ. y tarde	SAN SEBASTIAN
	LEZO (Carretera Gainchurizqueta)	3 hab., cocina-comedor y baño	TERMINADA		SAN SEBASTIAN
	ANDOAIN (B.º de Soravilla)	3 hab., comedor, cocina y baño	TERMINADA	Todos los días de 3,30 a 7,30	SN. SN. - TOLOSA
	VILLABONA (B.º Larrea)	4 hab., cocina y baño	EN CONSTRUCCION		SN. SN. - TOLOSA
	VILLABONA - CIZURQUIL	4 hab., cocina y baño	TERMINADA	Todos los días mañ. y tarde	SN. SN. - TOLOSA
	LEGORRETA (Calle Mayor)	4 hab., cocina y baño	TERMINADA	Todos los días mañ. y tarde	TOLOSA
500.000 a 600.000	PASAJES - RENTERIA (Pol. Capuchinos)	4 hab., cocina y 2 baños	EN CONSTRUCCION	Todos los días de 4 a 7,30	SAN SEBASTIAN
	RENTERIA (Gabierrota)	4 hab., cocina y baño	EN CONSTRUCCION	Todos los días de 3,30 a 7	SAN SEBASTIAN
	ANDOAIN (Frente a la Iglesia)	4 hab., cocina y baño	EN CONSTRUCCION	SN. SN. - TOLOSA	TOLOSA
	IRURA (Centro)	3 hab., cocina-comedor y baño	EN CONSTRUCCION	Luns., jvs, sáb. de 3,30 a 6,30	TOLOSA
600.000 a 700.000	ALZA (Junto a la Iglesia)	4 hab., cocina y baño	EN CONSTRUCCION		SAN SEBASTIAN
	TRINCHERPE (Junto al cine Gran Sol)	4 hab., cocina y baño	EN CONSTRUCCION		SAN SEBASTIAN
	HERRERA (Frente a Ramón Vizcaino, S. A.)	4 hab., cocina y baño	EN CONSTRUCCION		SAN SEBASTIAN
	PASAJES - RENTERIA (Pol. Capuchinos)	4 hab., cocina y 2 baños	SIN COMENZAR		SAN SEBASTIAN
	RENTERIA (Gabierrota)	4 hab., cocina-comedor y baño	EN CONSTRUCCION		SAN SEBASTIAN
	RENTERIA - OYARZUN	4 hab., cocina y baño	EN CONSTRUCCION		SAN SEBASTIAN
	LEZO (Frente a la Iglesia)	3 hab., comedor, cocina, baño y terraza 17 m.	EN CONSTRUCCION	Todos los días de 4 a 7,30	SAN SEBASTIAN
	IRURA (Centro)	4 hab., cocina-comedor y baño	EN CONSTRUCCION	Todos los días mañ. y tarde	TOLOSA
850.000	RENTERIA (Centro)	3 hab., cocina-comedor y baño	EN CONSTRUCCION	Terminación en breve	SAN SEBASTIAN
1.000.000 a 1.100.000	TOLOSA (Junto Ambulatorio)	4 hab., cocina y baño	EN CONSTRUCCION		TOLOSA
	TOLOSA (Calle Rondilla)	4 hab., cocina y baño	TERMINADA		TOLOSA
	FUENTERRABIA (Avda. General Mola)	4 hab., cocina, baño y garaje	TERMINADA		SAN SEBASTIAN
1.000.000 a 1.200.000	RENTERIA (Centro)	4 hab. cocina y 2 baños	EN CONSTRUCCION	Terminación en breve	SAN SEBASTIAN
	EIBAR (Paseo de Urquizu)	4 hab., cocina y baño	EN CONSTRUCCION		EIBAR
1.400.000 a 1.600.000	TOLOSA (Avda. de Navarra)	5 y 4 hab., cocina y 3 baños	TERMINADA	Todos los días por la tarde	TOLOSA
3.000.000 a	FUENTERRABIA (1.ª línea frente a la playa)	7,6 y 5 h., cna., 3 baños, aseo, garaje y trastero	TERMINADA	Todos los días	SAN SEBASTIAN

Información, contratación y gestión



Agencia Inmobiliaria  
**GABRIEL CALPARSORO**  
 Garibay, 3 - San Sebastián

HOROSCOPO DE LA SEMANA

Horoscope section for the week of April 2nd, 1973. It includes zodiac signs (ARIES, TAURUS, GEMINI, CANCER, LEO, VIRGO, LIBRA, SCORPIO, SAGITTARIUS, CAPRICORN, AQUARIUS, PISCES) and their corresponding dates. Each sign has a brief description of its characteristics and advice for the week.

Nos amuletos fechas de los famosos

La emperatriz del Japon, una pulsera de plata; Liz Taylor, un "espejo chino" que cambia de color; Jackie Onassis, una muñeca francesa

Articles about famous figures and their superstitions. Liz Taylor's 'Chinese mirror' that changes color, Jackie Onassis's French doll, and the empress of Japan's silver bracelet. Also includes a section on 'The Chinese Mirror' and 'The Doll'.

TV

TV listings for Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, and Friday. Lists various programs, times, and channels.

CRUCIGRAMA

Crossword puzzle grid with clues in Spanish. Includes horizontal and vertical clues and a 'Proceda' logo.

Real estate advertisement for 'POR 50.000 Pts. LE ENTREGAMOS INMEDIATAMENTE LAS LLAVES DE ESTE PISO'. Includes details about the apartment complex and contact information for Gabriel Calparsoro.

Advertisement for 'EL ESPEJO CHINO DE LIZ TAYLOR' by Jacqueline Vernois. Describes the 'Chinese mirror' and its magical properties.

Advertisement for 'MONTAÑE DE DIEZ' featuring clothing, accessories, and jewelry. Includes information about an exhibition and sale.

Advertisement for 'JEROGLIFICO' by Modas Boutique. Features a grid of 100 numbered squares for a word search or puzzle.

# PARA IBERIA EL VERANO EMPIEZA EL 1º DE ABRIL.

## Con los horarios de verano (1 Abril-31 Octubre) también llegan nuevos servicios.

### LINEAS TRASATLANTICAS

**Inauguración con DC-10 de la línea:**  
Madrid-Boston-Washington/Baltimore  
(Todos los lunes y jueves desde el 18 de junio)

**Introducción del DC-10 en las líneas:**

- Madrid-Málaga-Nueva York (Desde el 25 de Abril)
- Madrid-Las Palmas-Nueva York (Desde el 24 de Abril)
- Madrid-Caracas (Desde el 27 de Abril)
- Madrid-Las Palmas-Caracas (Desde el 29 de Abril)

### LINEAS NACIONALES

**Inauguración con DC-9 de la línea:**  
Barcelona-Valencia-Sevilla-Las Palmas.  
(Desde el 1º de Abril)

### LINEAS EUROPEAS

**Inauguración con Boeing 727 de la línea:**  
Santiago de Compostela-Bilbao-Londres  
(Desde el 1 de Abril)

**Introducción del Boeing 727 en las líneas:**

- Valencia-París (Desde el 1º de Junio)
- Alicante-Barcelona-Londres (Desde el 1º de Abril)
- Valencia-Londres (Desde el 1º de Junio)
- Alicante-Barcelona-Frankfurt (Desde el 1º de Abril)
- Valencia-Barcelona-Frankfurt (Desde el 1º de Abril)

**Consulte a un experto,  
consulte a una Agencia de Viajes**



# IBERIA

LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA

Pone alas a sus sueños

DEPORTE RURAL
La pareja batió a Iruntxiberri
En la plaza de San Sebastián, Iruntxiberri...

CICLISMO REGIONAL
Julián Andiano ganó en Amorebieta
Julián Andiano, el ciclista guipuzcoano campeón de España...

PELOTA
OGUETA "DOBLO" A PIEROLA Y BERASALUCE FRENO A VERGARA
Guipúzcoa venció 3-0 a Alava y el "partido del siglo" en el Euskal...

CARRERAS DE CABALLOS
TRIUNFO DE "RICKY BOY"
Resultados de las carreras de caballos...

La clasificación fue la siguiente:
1.- Julián Andiano (Olsa), 3 horas, 5 minutos y 5 segundos...

En el viejo caserón pamplonés presenciaron el "partido del siglo". Raúl y Ayerba II vencieron a Ibero y Ayerba por 40-37...

Hockey sobre hielo
La Real venció también en Valladolid (2-17)
La Real Sociedad se despidió del campeonato de liga de hockey sobre hielo...

TRIUNFO DE URTIZBEREA EN EIBAR
Accidental prologo en el Memorial Ochoa de Eibar...

GUIPUZCOA GANO 3-0 A VITORIA
Navarra mantiene los tres puntos de ventaja sobre Guipúzcoa...

Table with 3 columns: J, G, E, P, P. Rows for Real Sociedad, C.H. de Madrid, C.F. Barcelona, etc.

¿SABIA VD. QUE LA ACHICORIA?
Por su acción calmante del sistema nervioso. Por su acción benéfica sobre el corazón...

INDUSTRIAL - INVERSOR
VENTA DE PABELLONES
LIVASCON
Superficies desde 175 m.2

ES FUENTE DE SALUD...!!
La achicoria además, posee un gran valor alimenticio y restablece el equilibrio orgánico...

3m 051 Copiadora en seco
TRABAJA TODA LA VIDA TAN SOLO POR... 8.900 pts.
EZQUIAGA Profesionales





TUROL REGIONAL

PRIMERA: Fata por decidirse el cuarto puesto, y una plaza del descenso automático

En Gal a costa del Elgóibar, por la mínima diferencia, con lo que se mantiene en el segundo lugar de la tabla superando en dos puntos al Anaitasuna, que regresó con un punto de su visita, a Agorrosin frente al Vergara. Quizás en la última jornada podrían variarse las posiciones entre irruñeses y azcoitanos, caso de empate a puntos, con lo que el segundo puesto sería para el Anaitasuna, si bien el orden no altera para lo más mínimo la semifinal, en la que ambos tendrán que enfrentarse a doble eliminatoria, mientras que el Tolosa, primero en la tabla, tendrá por adversario al cuarto clasificado, entre el Touring o Aurrera Victoria.

Este domingo mientras que el Touring actual en su feudo de Larzabal contra el Iñitza, el Aurrera Victoria se desplazaba a Altamira para contender contra el Villarranca. Ambos conjuntos sumaron los puntos puestos en litigio, con lo que se mantiene el codo a codo y la incógnita por ver quién de los dos equipos se adjudica la cuarta plaza clasificatoria para la promoción a la Tercera División. En la jornada del próximo domingo, última de la competición, reñideros y vitorianos están de visita, el Touring al terreno de Molino para enfrentarse al Trinechepe, que se juega precisamente su descenso automático, caso de una derrota, y el Aurrera Victoria a Ciel, para contender contra el Real Unión, al que, como señalamos, le es igual finalizar la competición en segunda que tercera posición, al estar asignado su adversario de turno para la fase final con el nombre del Anaitasuna.

Como podrá apreciarse, dos choques interesantísimos en los que están en juego, por un lado, la adjudicación del segundo puesto y, por otro, la pérdida de su actual categoría para uno de los contendientes, si bien la victoria parece estar por parte de los "galleteros", a los que más le conviene la cuarta plaza al superar el "average" particular a los vitorianos.

Es decir, que se llega a la última jornada de la competición en medio de un gran "suspense". Por un lado los dos encuentros señalados y por otro el choque de Txantxilla, donde el Hernani tiene que sumar forzadamente los dos puntos para poder salvarse en esta jornada final del descenso automático, claro está que siempre supeditado a lo que pueda alcanzar el Trinechepe en su cita con el Touring. Es muy posible que tendría que recurrirse al "average" general caso de un empate a veintidós puntos entre pasaitarras y hernaniarrias, al estar empatados en el particular con una victoria cada uno de ellos en sus respectivos feudos por un gol a cero. En este caso el Trinechepe ocuparía el penúltimo lugar de la tabla, con la promoción para el Hernani junto con el Lagun Onak.

Como quedaba igual que antes de jugarse la jornada, aunque no así para dos equipos, Motricio y Zarauz, que aún estaban comprometidos para la fase de promoción de permanencia en la categoría, si bien con sus victorias alcanzadas se ponen a salvo de cualquier contingencia que pudiese surgir en la última jornada del próximo domingo. El Motricio, con su mínima victoria en San Miguel sobre el Trinechepe, da un salto impresionante al noveno puesto de la tabla al superar en el "average" particular y general al Elgóibar y Vergara, con los que figura empatado a puntos, mientras que el Zarauz, que sin duda alguna, de la gran campaña que dio domingo al regresar con los dos puntos de su cita con el Anaitasuna, suma los veinticuatro puntos, que le ponen a salvo por completo de la fase de promoción de permanencia, pues si bien en la última jornada podría ser el Lagun Onak, esos tienen un "average" inferior, con lo que puede decirse que el Zarauz, como estaba antes de jugar la jornada, se encuentra a salvo de cualquier contingencia que pudiese surgir en la última jornada del próximo domingo, en donde el Zarauz sumará veintidós puntos por los veintidós de los pasaitarras.

Clasificados desde hace varias jornadas del Tolosa, Real Unión y Anaitasuna para la fase final, los dos primeros sumaron una nueva victoria, los "urruñes" en su visita a Garmendipe frente al Lagun Onak, con lo que se reafirman como campeones del grupo, y los "fronterizos

SEGUNDA CATEGORIA EL UROLA, CLASIFICADO PARA LA FASE FINAL

Forjas y Mondragón continúan sumando positivos en el Grupo II

GRUPO I

Langokoa, 0; Tolosa, 0.
Palmitra, 0; Galtzaraborda, 1.
Puenterrabia, 5; Rentería, 1.
Urola, 6; Lasarte, 1.
Kilimón, 2; Renfe, 0.
Jaizkibel, 2; Aurrera O. 5.
Roteta, 1; Bessain, 1.
Dom Bosco, 1; Donosti, 0.
Buskalduna, 2; Gure Txokoa, 1.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.
Urola 29 22 5 2 94 22 49
Aurrera O. 29 19 6 4 77 26 44
Bessain 29 17 6 6 61 37 40
Palmitra 29 17 4 8 79 47 38
Puenterrab. 29 14 7 8 53 33 35
Tolosa 29 12 10 7 50 27 34
Langokoa 29 11 8 10 43 33 30
Donosti 29 10 10 9 41 43 30
Don Bosco 29 12 5 12 49 53 29
Lasarte 29 9 11 47 44 27
Roteta 29 10 7 12 41 61 27
G. Txokoa 29 8 9 12 36 61 25
Buskalduna 29 7 11 11 38 53 25
Kilimón 29 9 3 17 20 51 21
Rentería 29 7 5 17 46 50 17
Renfe 29 4 5 20 35 74 13

Por lo tanto la lucha desde esta jornada, queda reducida únicamente a la adjudicación de la segunda plaza al haberse clasificado definitivamente este domingo el Urola, con esa su nueva victoria sobre el Lasarte, con las mínimas posibilidades para el título al superar en cinco puntos el Aurrera Ondarroa, quien a su vez aventaja en cuatro puntos al Bessain. Esta jornada mientras que los ondarrés regresaban con los dos puntos de su visita al Jaizkibel, los "vagoneros" se conformaron con el reparto de los mismos ante el Roteta, lo que en parte supone un pequeño retroceso en sus aspiraciones para el segundo puesto clasificatorio al tenernos presente que junto a sus cuatro puntos de desventaja respecto al Aurrera Ondarroa, cuentan con inferior "average" particular, por lo que tendrían que sacar cinco puntos más que los ondarrés en estas últimas cinco jornadas que restan para finalizar la competición, y esto, la verdad, da el buen momento de juego por el que atraviesan los vizcaínos, parece muy difícil.

Otro dato del Tolosa, que si bien es de su quinto puesto en beneficio del Lasarte, el punto alcanzado sobre el Langokoa, es muy esperanzador para poder finalizar la competición en el grupo cabecero, tras haberse erigido en el equipo revelación de la actual temporada, junto con el Urola, ese flamante campeón del mismo en esta temporada en la que debutó en categoría regional.

El resto de la cartelería, apenas si tiene a estas alturas mayor interés al no afectar en lo más mínimo sus resultados para los prime-

ros lugares de la tabla y no existe descomiso alguno de categoría, aunque si tenemos que destacar esa sensacional reacción operada en el Galtzaraborda.

GRUPO II

Zuya Sport, 3; Salvatierra, 0. Udea, 1; Forjas, 5. Echevarría, 0; Mondragón, 2. Javier, 1; Alegria, 0. San Ignacio, 2; Escoriaza, 0. Aloña Mendí, 7; Juventus, 0. Aurrera V. I., 0; Errekaleor, 1. Vasconia, 0; Vitoria, 3. Vulcano, 1; Izarra, 1.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.
Forjas 29 23 4 2 93 28 50
Mondragón 29 22 4 3 84 24 48
A. Mendí 29 18 4 3 89 24 43
Vitoria 29 18 7 4 57 26 43
S. Ignacio 29 18 3 6 70 31 41
Z. Sport 29 14 6 9 65 34 34
Aurrera V. 29 11 9 9 47 33 31
Javier 29 13 3 13 53 49 29
Salvaterra 29 12 3 13 54 49 29
Escoriaza 29 12 3 13 45 51 27
Alegria 29 9 6 14 40 46 24
Echevarría 29 10 4 15 53 44 24
Juventus 29 8 5 13 35 53 24
Errekaleor 29 5 10 14 30 57 20
Izarra 29 5 3 16 32 60 18
Vulcano 29 12 3 13 43 51 17
Tolosa 29 4 7 18 49 89 15
Vasconia 28 1 1 26 17 90 3

Los dos "gilitos" de grupo, Forjas y Mondragón, no están dispuestos a dejarse arrebatar sus plazas clasificatorias para la fase final de descenso a la categoría superior. Este domingo, ambos salieron de visita para enfrentarse a Udea y Echevarría, reprobando con los puntos puestos en litigio con lo que corrigen su codo a codo por el título de campeones del grupo, con ventaja momentánea por parte del Forjas de dos puntos sobre el Mondragón. Todo parece indicar que tendremos que esperar a la jornada del próximo día 22 en que ambos conjuntos se enfrentarán en lurruñes, para conocer quién de ellos se adjudica el título de campeón regional del citado grupo y quién el segundo puesto.

Se dirá que sus seguidores, el Aloña Mendí y Vitoria, tampoco dan su brazo a torcer en sus aspiraciones, pero lo cierto es que su desventaja es muy notoria respecto al Forjas y Mondragón, que en términos de esta jornada suman nada menos que veinte puntos positivos cada uno de ellos por trece y once que disfrutan el Aloña Mendí y Vitoria, respectivamente. Diferencia esta muy notoria como para poder pensar que ninguno de ellos pueda ser desbancado de los lugares de honor, máxime a la vista del rendimiento que están dando los dos máximos candidatos a las dos plazas clasificatorias. Ciel está, que tanto el Aloña Mendí como el Vitoria, necesitan continuar sumando victoria tras victoria por si se diese el desfallecimiento de cualquiera de sus antecesores en la tabla en este "spring" final en las cinco últimas jornadas.

Mientras que los olitarras valedores al Juventus en Azcozaga, el Vitoria regresaba con los dos puntos de su visita al colista del grupo, el Vasconia, y a su vez el San Ignacio, está prácticamente descartado ya en sus últimas aspiraciones se imponía al otro representante guipuzcoano en el grupo el Escoriaza.

El interés de este grupo estriba únicamente en ver al que "spring" lo mantienen el Forjas y Mondragón hasta la última jornada, o mejor dicho, hasta el próximo día 22 del presente mes, fecha en la que se duda alguna podremos conocer ya el nombre del campeón y subcampeón, pese a que aún restan otras dos jornadas para finalizar la competición, a no ser que alguno de ellos "pinche" de forma inesperada en beneficio de sus seguidores, lo que sin duda alguna daría un mayor interés a esta lucha final.

- Partidos para el domingo:
- Anaitasuna-Michelin
  - Zarauz Vergara
  - Elgóibar-Pasajes
  - Real Unión-Aurrera Victoria
  - Iñitza-Villarranca
  - Trinechepe-Touring
  - Tolosa-Motricio
  - Hernani-Lagun Onak

CURSO GENERAL DE COMERCIO EXTERIOR

Operaciones de expertos en Comercio Exterior para dirigir o asesorar toda clase de operaciones de Importación y Exportación, de acuerdo con los principios del Marketing Internacional

TEMAS CONTENIDOS EN LOS 24 CUADERNOS DEL CURSO

9 EL PRODUCTO EXPLOTABLE	17 MARKETING INTERNACIONAL
10 LOS TRANSPORTES	18 AREAS ECONOMICAS
11 CONTRATOS INTERNACIONALES	19 AREAS ECONOMICAS: SU CLASIFICACION
12 FORMAS DE PAGO EN TRAFICO INTERNACIONAL	20 PRINCIPALES AREAS ECONOMICAS DEL MUNDO
13 BALANZA DE PAGOS	21 EL MERCADO COMUN EUROPEO
14 SISTEMA MONETARIO INTERNACIONAL	22 IBEROAMERICA
15 SISTEMAS DE FINANCIACION DEL COMERCIO EXTERIOR	23 IBEROAMERICA: SU DESARROLLO
16 EL SEGURO DE CREDITO A LA EXPORTACION	24 SINTESIS DEL CURSO GENERAL DE COMERCIO EXTERIOR

LA ENSEÑANZA A DISTANCIA GARANTIZADA

33 AÑOS DE EXPERIENCIA

CCC

más de 1.000.000 DE ALUMNOS

Centro autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia de España. Miembro del Consejo Europeo de Enseñanza por Correspondencia. (Una declaración de interés recibo Decreto 208/1970, de 26 de Febrero). Centro colaborador de la Oficina de Educación Iberoamericana (O. E. I.).

CORTE O COPIE Y ENVÍE ESTE COPON

Deseo información GRATIS sobre el curso o los cursos de:

Nombre \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_ Dto. \_\_\_\_\_

CCC Alto de Miracruz - Dep. 53 - 107 - SAN SEBASTIAN

LA CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GUIPUZCOA

INACIENDA

SU

Nueva Sucursal en SAN SEBASTIAN

Polígono Bicebieta - La Paz - Telf. 399514

en donde le ofrecemos todos nuestros servicios

CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GUIPUZCOA

DON ESTEBAN FERNANDEZ GONZALEZ

(FACULTATIVO DE MINAS)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER

FALLECIO EN LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

R. I. P.

San Bernabé, Juan, Clara y Teodoro; hermanos políticos, María Jauregui, Celestino y sus sobrinos, primos y demás parientes

que desearán asistir a los funerales, de cuerpo presente, que se celebrarán el día de hoy, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de San Bernabé (Zarauz), y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de San Bernabé, para lo que les quedarán agradecidos.

NOTA.- La familia no recibe.

RENTERIA, 2 de abril de 1973.

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

Grupo I:

- Galtzaraborda - Tolosa.
- Rentería - Palmitra.
- Lasarte - Puenterrabia.
- Renfe - Urola.
- Aurrera Ondarroa - Kilimón.
- Bessain - Jaizkibel.
- Donosti - Roteta.
- Gure Txokoa - Dom Bosco.
- Euskalduna - Langokoa.

Grupo II:

- Forjas - Salvatierra.
- Mondragón - Udea.
- Alegria - Echevarría.
- Escoriaza - Javier.
- Juventus - San Ignacio.
- Errekaleor - Aloña Mendí.
- Vitoria - Aurrera Victoria.
- Izarra - Vasconia.
- Vulcano - Zuya Sport.

Con taller mecanizado, sitio céntrico Gran Vía, Condiciones a convenir. José Antonio, 29. MADRID.

# TERCERA DIVISION

## Reparto de puntos en Ibarra, entre Mirandés y Eibar.

**EIBAR, 6; MIRANDES, 0**  
**Eibar, 1.** (De nuestro corresponsal, ZUBI).

**EIBAR.** — Muñoz; Múgica, Zorrotua, Arguiñan; Diego, Zárate; Beistegi, Alorta (Euzabal), Lustras, Amuchástegui y Cortabarría (Urbión).

**MIRANDES.** — Uruquiza; Armas, Egiles, Eguiluz; Arroyabe, Calio; Ledesma (Amutio), Rupérez, Navara, Andueza y Sanz.

Arbitró muy bien el colegiado señor Martínez Hernández.

Buen tiempo, magnifico el terreno de juego y entrada tirando a Ejea en los primeros minutos, y algunos segundos del Mirandés, con una charanga.

Los primeros minutos fueron de clara iniciativa del equipo visitante, cuya delantera llegaba con relativa facilidad al área de castaño.

A los siete minutos un castigo lanzado desde cerca de la línea del área grande le remató muy bien Armas, obligando a Muñoz a intervenir en gran estrada para desviar al balón a corner.

A los 15 minutos comenzó a nivelarse el juego y a los 19 un suspendido tiro de Zárate salió fuera rozando el larguero. A los 21 minutos una deficiente cesión de Zorrotua y mala salida de Muñoz pudo costar un gol, que no marcó Navara al no asistir en el remate. Uruquiza se adelantó.

A los 33 minutos Urbión salió por Cortabarría.

Cuando iban 35 minutos remató Diego de cabeza, saliendo la pelota fuera por muy poco.

En el segundo tiempo, en el bando Mirandés, Amutio salió por Ledesma. Parece que el Eibar va a reaccionar, y a los dos minutos, el remate cruzado de Amuchástegui sale por la línea de gol muy cerca del poste.

A los 16 minutos Alorta cedió su puesto a Euzabal.

Entre los 25 y 30 minutos observamos un aislamiento general en las líneas eibarresas, que penalizó al Mirandés para dominar con claridad. Pero tal situación duró muy poco, y de nuevo el juego se igualó, e incluso fue algo favorable al Eibar.

A los 38 minutos Beistegi pudo la gran oportunidad de la tarde, solo ante Uruquiza, pero remató suave y aquí paró con facilidad.

No hubo más novedad digna de mención. Llegados al final con el empate inicial. Resultado que nos parece justo, ya que los méritos de los dos equipos fueron por igual, y ninguno causó impresión de buen equipo.

El Eibar actuó sin fluidez, no indicativa, dando facilidades al Mirandés para que le sujetara. En cambio los ferroviarios, que vieron a defender el resultado inicial, tuvieron momentos en que se lanzó en busca del gol, más que por otra cosa por inhibición del equipo local.

Individuamente en el Eibar no han defendido Múgica y Beistegi, aunque éste, en la segunda parte, estuvo defendiendo. Del Mirandés los mejores Armas, Egiles, Arroyabe y Rupérez.

**SALAMANCA, 3**  
**(Muñoz, Lacasa, Cadarso)**  
**BUESCA, 1**  
**(Mendiara)**

**Salamanca, 1.** (Mencheta). — Alineaciones:

**SALAMANCA:** Aguinaga, Hecar, Arturo, Enrique, Rovi, Carmelo, Pita, Lacasa, Chaves, Muñoz, Sánchez Barrios. (En el segundo tiempo Curro sustituyó a Chaves y Cadarso a Enrique).

**BUESCA:** Arnal, Ansaberrí, Julián, Salvatierra, Ortega, Salvatierra H, Borbón, Peralta, Mendiara, Ferrer y Enceneta. (Peralta sustituyó a Peralta en el primer tiempo, y en el segundo, Mariano a Salvatierra I).

Dirigido, con algunos errores, el colegiado del Oeste señor Peña.

El partido no ha sido de gran calidad técnica, pero en algunos momentos se vieron jugadas de bastante mérito.

Salamanca no acaba de encontrar su forma, a punto ya que ante un Huesca abierto y que le ha dado facilidades para jugar, el balón se le ha ido en el primer tiempo, y en el segundo, Mariano a Salvatierra I.

Dirigido, con algunos errores, el colegiado del Oeste señor Peña.

El partido no ha sido de gran calidad técnica, pero en algunos momentos se vieron jugadas de bastante mérito.

Salamanca no acaba de encontrar su forma, a punto ya que ante un Huesca abierto y que le ha dado facilidades para jugar, el balón se le ha ido en el primer tiempo, y en el segundo, Mariano a Salvatierra I.

Dirigido, con algunos errores, el colegiado del Oeste señor Peña.

El partido no ha sido de gran calidad técnica, pero en algunos momentos se vieron jugadas de bastante mérito.

Salamanca no acaba de encontrar su forma, a punto ya que ante un Huesca abierto y que le ha dado facilidades para jugar, el balón se le ha ido en el primer tiempo, y en el segundo, Mariano a Salvatierra I.

Dirigido, con algunos errores, el colegiado del Oeste señor Peña.

El partido no ha sido de gran calidad técnica, pero en algunos momentos se vieron jugadas de bastante mérito.

Salamanca no acaba de encontrar su forma, a punto ya que ante un Huesca abierto y que le ha dado facilidades para jugar, el balón se le ha ido en el primer tiempo, y en el segundo, Mariano a Salvatierra I.

Dirigido, con algunos errores, el colegiado del Oeste señor Peña.

El partido no ha sido de gran calidad técnica, pero en algunos momentos se vieron jugadas de bastante mérito.

Salamanca no acaba de encontrar su forma, a punto ya que ante un Huesca abierto y que le ha dado facilidades para jugar, el balón se le ha ido en el primer tiempo, y en el segundo, Mariano a Salvatierra I.

Dirigido, con algunos errores, el colegiado del Oeste señor Peña.

El partido no ha sido de gran calidad técnica, pero en algunos momentos se vieron jugadas de bastante mérito.

Salamanca no acaba de encontrar su forma, a punto ya que ante un Huesca abierto y que le ha dado facilidades para jugar, el balón se le ha ido en el primer tiempo, y en el segundo, Mariano a Salvatierra I.

Dirigido, con algunos errores, el colegiado del Oeste señor Peña.

El partido no ha sido de gran calidad técnica, pero en algunos momentos se vieron jugadas de bastante mérito.

Salamanca no acaba de encontrar su forma, a punto ya que ante un Huesca abierto y que le ha dado facilidades para jugar, el balón se le ha ido en el primer tiempo, y en el segundo, Mariano a Salvatierra I.

Dirigido, con algunos errores, el colegiado del Oeste señor Peña.

El partido no ha sido de gran calidad técnica, pero en algunos momentos se vieron jugadas de bastante mérito.

Salamanca no acaba de encontrar su forma, a punto ya que ante un Huesca abierto y que le ha dado facilidades para jugar, el balón se le ha ido en el primer tiempo, y en el segundo, Mariano a Salvatierra I.

Dirigido, con algunos errores, el colegiado del Oeste señor Peña.

El partido no ha sido de gran calidad técnica, pero en algunos momentos se vieron jugadas de bastante mérito.

Salamanca no acaba de encontrar su forma, a punto ya que ante un Huesca abierto y que le ha dado facilidades para jugar, el balón se le ha ido en el primer tiempo, y en el segundo, Mariano a Salvatierra I.

Dirigido, con algunos errores, el colegiado del Oeste señor Peña.

El partido no ha sido de gran calidad técnica, pero en algunos momentos se vieron jugadas de bastante mérito.

Salamanca no acaba de encontrar su forma, a punto ya que ante un Huesca abierto y que le ha dado facilidades para jugar, el balón se le ha ido en el primer tiempo, y en el segundo, Mariano a Salvatierra I.

Dirigido, con algunos errores, el colegiado del Oeste señor Peña.

El partido no ha sido de gran calidad técnica, pero en algunos momentos se vieron jugadas de bastante mérito.

Salamanca no acaba de encontrar su forma, a punto ya que ante un Huesca abierto y que le ha dado facilidades para jugar, el balón se le ha ido en el primer tiempo, y en el segundo, Mariano a Salvatierra I.

Dirigido, con algunos errores, el colegiado del Oeste señor Peña.

El partido no ha sido de gran calidad técnica, pero en algunos momentos se vieron jugadas de bastante mérito.

Salamanca no acaba de encontrar su forma, a punto ya que ante un Huesca abierto y que le ha dado facilidades para jugar, el balón se le ha ido en el primer tiempo, y en el segundo, Mariano a Salvatierra I.

Dirigido, con algunos errores, el colegiado del Oeste señor Peña.

El partido no ha sido de gran calidad técnica, pero en algunos momentos se vieron jugadas de bastante mérito.

Salamanca no acaba de encontrar su forma, a punto ya que ante un Huesca abierto y que le ha dado facilidades para jugar, el balón se le ha ido en el primer tiempo, y en el segundo, Mariano a Salvatierra I.

# Difícil triunfo del Arechavaleta sobre el Béjar (2-1)

## Iturricha, cuando faltaban segundos para terminar el partido, marcó el gol de la victoria

**Arechavaleta, 2; Ibarra, 1**  
**Arechavaleta, 2.** (Viteri, Urutrope, Arriola, Uruquiza, Echevarría, Iturricha, Guereña, Echevarría).

**Ibarra, 1.** (Viteri, Urutrope, Arriola, Uruquiza, Echevarría, Iturricha, Guereña, Echevarría).

Arbitró muy bien el colegiado señor García Lasa, mal a pesar de que el partido fue muy emocionante.

El terreno de juego se hallaba en buenas condiciones, pues el barro de los días pasados había desaparecido a consecuencia del cambio experimental en el tiempo.

El partido ha sido por demás emocionante, pues el Béjar ha sorprendido por poner la pelota en juego, realizando, indudablemente, mejor fútbol que nuestro "once".

El Arechavaleta comenzó dominando con alguna facilidad en los primeros minutos del partido, realizando, indudablemente, mejor fútbol que nuestro "once".

El Arechavaleta comenzó dominando con alguna facilidad en los primeros minutos del partido, realizando, indudablemente, mejor fútbol que nuestro "once".

El Arechavaleta comenzó dominando con alguna facilidad en los primeros minutos del partido, realizando, indudablemente, mejor fútbol que nuestro "once".

El Arechavaleta comenzó dominando con alguna facilidad en los primeros minutos del partido, realizando, indudablemente, mejor fútbol que nuestro "once".

El Arechavaleta comenzó dominando con alguna facilidad en los primeros minutos del partido, realizando, indudablemente, mejor fútbol que nuestro "once".

El Arechavaleta comenzó dominando con alguna facilidad en los primeros minutos del partido, realizando, indudablemente, mejor fútbol que nuestro "once".

El Arechavaleta comenzó dominando con alguna facilidad en los primeros minutos del partido, realizando, indudablemente, mejor fútbol que nuestro "once".

El Arechavaleta comenzó dominando con alguna facilidad en los primeros minutos del partido, realizando, indudablemente, mejor fútbol que nuestro "once".

El Arechavaleta comenzó dominando con alguna facilidad en los primeros minutos del partido, realizando, indudablemente, mejor fútbol que nuestro "once".

El Arechavaleta comenzó dominando con alguna facilidad en los primeros minutos del partido, realizando, indudablemente, mejor fútbol que nuestro "once".

El Arechavaleta comenzó dominando con alguna facilidad en los primeros minutos del partido, realizando, indudablemente, mejor fútbol que nuestro "once".

El Arechavaleta comenzó dominando con alguna facilidad en los primeros minutos del partido, realizando, indudablemente, mejor fútbol que nuestro "once".

El Arechavaleta comenzó dominando con alguna facilidad en los primeros minutos del partido, realizando, indudablemente, mejor fútbol que nuestro "once".

El Arechavaleta comenzó dominando con alguna facilidad en los primeros minutos del partido, realizando, indudablemente, mejor fútbol que nuestro "once".

El Arechavaleta comenzó dominando con alguna facilidad en los primeros minutos del partido, realizando, indudablemente, mejor fútbol que nuestro "once".

El Arechavaleta comenzó dominando con alguna facilidad en los primeros minutos del partido, realizando, indudablemente, mejor fútbol que nuestro "once".

El Arechavaleta comenzó dominando con alguna facilidad en los primeros minutos del partido, realizando, indudablemente, mejor fútbol que nuestro "once".

El Arechavaleta comenzó dominando con alguna facilidad en los primeros minutos del partido, realizando, indudablemente, mejor fútbol que nuestro "once".

El Arechavaleta comenzó dominando con alguna facilidad en los primeros minutos del partido, realizando, indudablemente, mejor fútbol que nuestro "once".

El Arechavaleta comenzó dominando con alguna facilidad en los primeros minutos del partido, realizando, indudablemente, mejor fútbol que nuestro "once".

El Arechavaleta comenzó dominando con alguna facilidad en los primeros minutos del partido, realizando, indudablemente, mejor fútbol que nuestro "once".

El Arechavaleta comenzó dominando con alguna facilidad en los primeros minutos del partido, realizando, indudablemente, mejor fútbol que nuestro "once".

El Arechavaleta comenzó dominando con alguna facilidad en los primeros minutos del partido, realizando, indudablemente, mejor fútbol que nuestro "once".

El Arechavaleta comenzó dominando con alguna facilidad en los primeros minutos del partido, realizando, indudablemente, mejor fútbol que nuestro "once".

El Arechavaleta comenzó dominando con alguna facilidad en los primeros minutos del partido, realizando, indudablemente, mejor fútbol que nuestro "once".

Iturricha, a los 37 minutos, marcó el gol de la victoria, cuando faltaban segundos para terminar el partido.

Iturricha, a los 37 minutos, marcó el gol de la victoria, cuando faltaban segundos para terminar el partido.

Iturricha, a los 37 minutos, marcó el gol de la victoria, cuando faltaban segundos para terminar el partido.

Iturricha, a los 37 minutos, marcó el gol de la victoria, cuando faltaban segundos para terminar el partido.

Iturricha, a los 37 minutos, marcó el gol de la victoria, cuando faltaban segundos para terminar el partido.

Iturricha, a los 37 minutos, marcó el gol de la victoria, cuando faltaban segundos para terminar el partido.

Iturricha, a los 37 minutos, marcó el gol de la victoria, cuando faltaban segundos para terminar el partido.

Iturricha, a los 37 minutos, marcó el gol de la victoria, cuando faltaban segundos para terminar el partido.

Iturricha, a los 37 minutos, marcó el gol de la victoria, cuando faltaban segundos para terminar el partido.

Iturricha, a los 37 minutos, marcó el gol de la victoria, cuando faltaban segundos para terminar el partido.

Iturricha, a los 37 minutos, marcó el gol de la victoria, cuando faltaban segundos para terminar el partido.

Iturricha, a los 37 minutos, marcó el gol de la victoria, cuando faltaban segundos para terminar el partido.

Iturricha, a los 37 minutos, marcó el gol de la victoria, cuando faltaban segundos para terminar el partido.

Iturricha, a los 37 minutos, marcó el gol de la victoria, cuando faltaban segundos para terminar el partido.

Iturricha, a los 37 minutos, marcó el gol de la victoria, cuando faltaban segundos para terminar el partido.

Iturricha, a los 37 minutos, marcó el gol de la victoria, cuando faltaban segundos para terminar el partido.

Iturricha, a los 37 minutos, marcó el gol de la victoria, cuando faltaban segundos para terminar el partido.

Iturricha, a los 37 minutos, marcó el gol de la victoria, cuando faltaban segundos para terminar el partido.

Iturricha, a los 37 minutos, marcó el gol de la victoria, cuando faltaban segundos para terminar el partido.

Iturricha, a los 37 minutos, marcó el gol de la victoria, cuando faltaban segundos para terminar el partido.

Iturricha, a los 37 minutos, marcó el gol de la victoria, cuando faltaban segundos para terminar el partido.

Iturricha, a los 37 minutos, marcó el gol de la victoria, cuando faltaban segundos para terminar el partido.

Iturricha, a los 37 minutos, marcó el gol de la victoria, cuando faltaban segundos para terminar el partido.

Iturricha, a los 37 minutos, marcó el gol de la victoria, cuando faltaban segundos para terminar el partido.

Iturricha, a los 37 minutos, marcó el gol de la victoria, cuando faltaban segundos para terminar el partido.

Iturricha, a los 37 minutos, marcó el gol de la victoria, cuando faltaban segundos para terminar el partido.

Iturricha, a los 37 minutos, marcó el gol de la victoria, cuando faltaban segundos para terminar el partido.

Iturricha, a los 37 minutos, marcó el gol de la victoria, cuando faltaban segundos para terminar el partido.

Iturricha, a los 37 minutos, marcó el gol de la victoria, cuando faltaban segundos para terminar el partido.

Iturricha, a los 37 minutos, marcó el gol de la victoria, cuando faltaban segundos para terminar el partido.

Iturricha, a los 37 minutos, marcó el gol de la victoria, cuando faltaban segundos para terminar el partido.

**EXCAVACIONES EN PIEDRA**  
**DESMONTES**  
**SANGRADOR**  
 TECNICOS EN VOLADURAS  
 ESPECIALIZADOS EN ZONA POBLADA  
**ZANJAS - NIVELACIONES - COMPRESORES**  
**SANGRADOR. Teléf. 423.357**

**Don Agustín Aramburu Arrieta**  
 (EXPELOTARI)  
 FALLECIO AYER, A LOS 64 AÑOS DE EDAD  
 DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS  
 Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD  
 R. I. P.  
 Sus hijas, María Teresa y María Pilar; hijos políticos, Eusebio Ruiz y Francisco Larrañaga; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás parientes RUEGAN a sus amistades y conocidos que se celebren HOY, LUNES, a las DIEZ Y MEDIA de la mañana, en la I. P. de San Salvador, de Guetaria, por lo que les quedará muy agradecido.  
 Guetaria, 2 de abril de 1973.  
 Domestico: C/ ELCAÑO, 16.

**forasteros ferreteros**  
**PRUEBEN Y COMPRUEBEN**

**TRITURADORA DE BASURAS-999**

**¡IMPORTANTES NOVEDADES!... Y LA GAMA MAS AMPLIA DE HERRAMIENTAS**

Visitando nuestro stand tel 43-144-145 en el Pabellón D Feria de Muestras de Eibar del 2 al 6 de Abril

**ahiente**  
 1er CONGRESO NACIONAL DE INSTALADORES

**SUPER-EL**  
 ELECTROCICLOS S. I. EIBAR



# BOLSA DEL TRABAJO

Importante industria dedicada a la construcción de maquinaria, radicada en Tolosa, precisa

## INGENIERO TECNICO

(Sin experiencia)

para trabajar en la Oficina de Producción, bajo la dependencia del director técnico.

### SE REQUIERE:

- Servicio militar cumplido.
- Dinamismo y sentido de la organización.
- Deseos de superación.
- Se valorará el conocimiento de idiomas.
- Realizar pruebas psicológicas.

### SE OFRECE:

- Remuneración a convenir de acuerdo con aptitudes.
- Formación a cargo de la empresa.
- Posibilidades de ir promocionando con el tiempo.
- Empresa muy solvente.



ha recibido el encargo de asesorar en la selección de la persona adecuada. Los interesados deberán escribir a mano, dando amplia información personal y profesional, e indicando en el sobre la referencia INT-854, al Apartado 686 de San Sebastián.

(Referencia: O. C. número 285 de Tolosa.)

Importante empresa vascongada, con oficinas comerciales en San Sebastián, precisa

## Inspector comercial

con amplias atribuciones para actuar sobre toda la red de ventas nacional, nombrando o sustituyendo representantes, y prestándoles la ayuda, compañía, supervisión y reanimación que en cada caso sea aconsejable.

### SE REQUIERE:

- Experiencia en el campo comercial.
- Vehículo propio.
- 20 días de viaje al mes, aproximadamente, por toda España.
- Carácter estable, don de gentes, dinámico, personalidad.
- Colaborar en la realización de pruebas psicológicas.

### SE OFRECE:

- Ingresos netos mínimos iniciales de 300.000-350.000 pesetas (fijo + comisión).
- Posibilidad de mejorar comisiones a corto plazo superando holgadamente los niveles anteriores.
- Dietas y kilometraje.
- Trabajo de autonomía y responsabilidad.



ha recibido el encargo de asesorar en la selección de la persona adecuada. Los interesados deberán escribir, dando amplia información personal y profesional, e indicando en el sobre la referencia CAU-883 al Apartado 686 de SAN SEBASTIAN.

(Referencia: O. C. número 2.155.)

Importante empresa de cerrajería, enclavada en el valle de Leniz, precisa

## ENCARGADO DE PRENSAS

### SE REQUIERE:

- Experiencia en trabajos de prensas excéntricas y de husillo.
- Práctica en la realización de cambios de operación.
- Dotes de mando y organización.
- Colaborar en la realización de pruebas teórico-prácticas.

### SE OFRECE:

- Remuneración acorde con el puesto y a concretar personalmente.
- Empresa solvente.



ha recibido el encargo de asesorar en la selección de la persona adecuada. Los interesados deberán escribir, dando amplia información personal y profesional, e indicando en el sobre la referencia NIZ-882 al Apartado 686 de SAN SEBASTIAN.

(Referencia: O. C. número 135 de Mondragón.)

Oficina comercial de dirección europea, con sede en San Sebastián, precisa

## SECRETARIA

### SE REQUIERE:

- Escribir correctamente en inglés y francés.
- Taquímeconografía.
- Realizar pruebas psicológico-prácticas.

### SE OFRECE:

- Remuneración entre 125.000 y 150.000 pesetas según aptitudes.
- Responsabilidad, iniciativa, autonomía.



ha recibido el encargo de asesorar en la selección de la persona adecuada. Los interesados deberán escribir a mano, dando amplia información personal y profesional, e indicando en el sobre la referencia MEX-857, al Apartado 686 de San Sebastián.

(Referencia: O. C. número 2.151.)



PRIMER ANIVERSARIO DE

## Don Alejandro Manrique Mena

QUE FALLECIO EL DIA 2 DE ABRIL DE 1972

A LOS 70 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Esposa, Aguilina Alonso; hijos, Fernando y José María; hija política, Leonor Barrios; hermanas, Lorenza; hermanos políticos, José Ansorena, Angel, Antolin y Avelina Alonso; nietos, sobrinos, primos y demás parientes. RUEGAN a sus amistades asistir a la misa de aniversario que se celebrará hoy, lunes, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la I. P. de los PP. FRANCISCANOS (Cruce Duque de Miranda), por lo que les quedaran muy agradecidos.

San Sebastián, 2 de abril de 1973.

Domicilio: C/ EGUIA, núm. 10.

## Campo Municipal de Atocha

DIA 4 DE ABRIL

A LAS 7.30 DE LA TARDE

## C. D. ORENSE

## REAL SOCIEDAD DE FUTBOL

TAQUILLAS: En el bar Bidasoa, hoy, lunes, de 18.30 a 21, mañana, martes, de 11.30 a 21, y el miércoles, de 11.30 a 14. Igualmente, en las de costumbre.

SOCIOS: Con la tarjeta del mes de MARZO o la anual.



En BILBAO del 2 al 6 de Abril y en el recinto de la FERIA INTERNACIONAL se celebrará

## ambiente 73

Primera muestra monográfica en la que estarán representadas 300 firmas de los importantes sectores industriales de:

- POLUCION ATMOSFERICA
- CONTAMINACION DE LAS AGUAS
- CALEFACCION Y REFRIGERACION INDUSTRIAL
- ACONDICIONAMIENTO DE AIRE
- EXTRACCION Y VENTILACION
- DEPURACION
- FONTANERIA Y SANEAMIENTO
- AISLAMIENTO TERMICO Y ACUSTICO

En estas mismas fechas se celebrará el

## 1er congreso nacional de instaladores

HORARIO: 10 a 2 y 4 a 8  
INFORMACION: Apartado 468  
TELEFONO 415400  
CENTRALITA DE EXPOSITORES:  
416600 - 416700 - 417500

## Mecánico naval mayor

Para buque español, pronto embarque. Interesados llamar a partir del lunes, teléfonos 351.645 y 351.826. - PASAJES.

Importante empresa de cerrajería, enclavada en el valle de Leniz, precisa

## JEFE DE PLANIFICACION

Su misión consistirá principalmente en programar y controlar el lanzamiento y seguimiento de la fabricación, vigilando el cumplimiento de los plazos de entrega, así como la coordinación con los almacenes.

### SE REQUIERE:

- Formación técnica asimilable a ingeniero técnico.
- Experiencia en puesto similar.
- Iniciativa, dinamismo, dotes de mando y organización.
- Colaborar en la ejecución de pruebas psicológicas.

### SE OFRECE:

- Remuneración negociable sobre una base orientativa de 250.000 pesetas anuales.
- Dependencia de Dirección Técnica (Departamento staff).
- Puesto de responsabilidad.
- Reserva para colocados.



ha recibido el encargo de asesorar en la selección de la persona adecuada. Los interesados deberán escribir a mano, dando amplia información personal y profesional, e indicando en el sobre la referencia LEN-882 al Apartado 686 de SAN SEBASTIAN.

(Referencia: O. C. número 138 de Mondragón.)

## VENDEDOR

### para Guipúzcoa

SE PRECISA EN EMPRESA DE PRIMER ORDEN DE ARTICULOS DE LIMPIEZA E INSECTICIDAS DOMESTICOS, CUYAS MARCAS SON MUY CONOCIDAS

### DEBE POSER:

- Acusada personalidad, facilidad de palabra fundamentalmente, gran capacidad de trabajo, para cubrir los ambiciosos objetivos propuestos.
- Preferible disponga de vehículo propio.
- Es importante, no imprescindible, que el candidato esté introducido y relacionado en economatos comercio de circunvecina y artículos de limpieza y conocer la zona a visitar.
- Tiene que prestar una dedicación entera y absoluta a nuestra firma.

### OFRECEMOS:

- Ingresos en plantilla, con remuneración del orden de 250.000 a 300.000 pesetas anuales, entre sueldo en nómina, comisiones y primas.
- Dietas y kilometraje.
- Ambiente de trabajo agradable.
- Apoyo publicitario a las marcas, con fuertes campañas por televisión, prensa, etc.

Los interesados escriban con amplio historial, indicando número de teléfono, al número 5.500. Publicidad Alas. Almirante Benifaz, 3, 3.º - BURGOS.

(Ref. O. C. núm. 1942.)

# Pintura al Oleo

Usted puede aprender a pintar al óleo en su propia casa, en poco tiempo y sin necesidad de saber dibujar. Un competente artista profesional le aconsejará y le orientará como si estuviera a su lado. El método del Nuevo Curso de Pintura al Oleo Ceac por correspondencia es completamente original y de gran calidad pedagógica. La pintura al óleo le permitirá expresar sus sentimientos, dar rienda suelta a su imaginación, enriquecer su personalidad artística. Usted sólo tiene que poner su afición y su sensibilidad. Nosotros le proporcionaremos desde el más completo equipo profesional de pintura al óleo hasta los más amplios conocimientos técnicos, además de un competente profesor. Y todo ello por unos honorarios francamente económicos.

Solicite información, sin ningún compromiso, al Centro de Estudios Científicos y Pedagógicos, Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia, Aragón, 472. Dpto. H-88

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Dto. \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

Profesión \_\_\_\_\_

nuevo curso CEAC de Pintura al Oleo por correspondencia

SEGUNDA DIVISION

El Murcia ganó en Tarragona

TARRAGONA. 0 MURCIA, 1 (Caso) El Real Murcia...

MURCIA. Ojeda, Ponce, José Lorenzo; Canito, Abel Pérez; Aní, Sergio...

BARACALDO, 3 CORDOBA, 2

Baracaldo (Vizcaya). 1. (Añi). Alinaciones: Bilbao; Carlos...

ELCHE, 4 MESTALLA, 1

Elche (Alicante). 1. (Añi). El Elche se vendió por cuatro goles...

Se rompieron mandibulas Cassius Clay

SOLUCION AL CRUCIGRAMA HORIZONTALES: 1. Bol 2. Casos...

En el minuto 20 del segundo periodo Uriona sustituye a Larreina...

Elche (Alicante). 1. (Añi). El Elche se vendió por cuatro goles...

SOLUCION AL CRUCIGRAMA VERTICALES: 1. Top 2. Tebas...

SOLUCION AL JUEGO DE DENTRO DE UNA SEMANA

En la segunda mitad hubo descontento entre los baracaldeses...

El partido comenzó con algunos fallos de la línea local...

La Rigja Alta SOCIEDAD DE COSECHEROS DE VINO FUNDADA EN 1880 Haro (España) EMBOTELLADO EN SU 6.º AÑO

PONTEVEDRA, 0 SABADELL, 0 Pontevedra, 1. (Añi). Con empate a cero...

El partido comenzó con algunos fallos de la línea local...

El Logroñés mordió ante el Rayo Aunque causó magnífica impresión su juego

Madrid, 1. (Mencheta). El partido, que era de gran importancia...

El encuentro respondió a lo esperado, principalmente en la segunda mitad...

Tras el descanso, el Rayo salió más decidido...

El inicio del partido se marcó en los 28 minutos...

Destacaron en el Logroñés, Chomín, Corcuera, Arana...

El Logroñés estuvo muy acertado en la defensiva...

En la primera parte el Logroñés se mostró como equipo de perfecta formación...

El partido comenzó con algunos fallos de la línea local...

El partido comenzó con algunos fallos de la línea local...

El partido comenzó con algunos fallos de la línea local...

El partido comenzó con algunos fallos de la línea local...

El partido comenzó con algunos fallos de la línea local...

El partido comenzó con algunos fallos de la línea local...

El partido comenzó con algunos fallos de la línea local...

El partido comenzó con algunos fallos de la línea local...

LIQUIDAMOS ESTA OBRA! CON REGALOS! LOS HORRORES NAZIS Un libro feroz que conmueve al mundo! Con escalofrantes fotografías! VALE 650 PESETAS Solo por 349 pesetas!

SEVILLA, 0 VALLADOLID, 0 Sevilla, 1. (Añi). El Sevilla y el Real Valladolid han empatado...

LEONESA, 1 HERCULES, 4 Leon, 1. (Añi). Dirigido el partido el colegiado catalán señor López Cuadrado...

MALLORCA, 0 SANTANDER, 0 Palma de Mallorca, 1. (Añi). El Mallorca y el Racing de Santander...

El partido comenzó con algunos fallos de la línea local...

El partido comenzó con algunos fallos de la línea local...

# La R. Sociedad empató en Zaragoza (1-1)

## Supo marcar en un contrataque y Esnaola hizo otro gran partido

### Araquistain marcó el gol que daba ventaja a la Real

ZARAGOZA, 1. (Menche-  
ta.) — Arbitro el vizcaíno se-  
ñor Sainz Elizondo, reguló.  
A sus órdenes los equipos  
fueron:  
ZARAGOZA: Nieves; Rico,  
González Royo; Molinos, Vio-  
leta; Rubial, García Castany,  
Ocampos, Costa (Gómez Vi-  
la), Leirós.  
REAL SOCIEDAD: Esnaola;  
Gorriti, Martínez, Ura-  
nga; Gazteiu, Murillo; Urre-  
ti, Arzac, Araquistain, Oyar-  
zábal (Corcuera), Boronat.

Tarde buena, apacible y  
más de tres cuartos de en-  
trada. Bastantes seguidores  
donostiarras. Terreno en buenas  
condiciones.  
En los primeros minutos  
empezó a atacar el Zaragoza,  
para ejercer en toda la pri-  
mera mitad un dominio ter-  
ritorial que se incrementó  
en la segunda fase. A poco de

iniciarse el encuentro Leirós  
tuvo dos buenas oportunida-  
des de conseguir marcar. En  
el minuto 20, Gazteiu, en po-  
sición de tiro, remató alto, so-  
bre la marcha.  
En esta mitad fueron bas-  
tantes los disparos locales,  
pero de escasa eficacia, y  
cuando la tuvieron, Esnaola  
se hizo siempre con el balón  
en intervenciones muy  
oportunas.

Se llegó al descanso sin  
que funcionara el marcador.  
En la segunda parte, aun-  
que presionó más el Zarga-  
zo, pues la Real cerraba sus  
líneas acumulando hombres  
en la defensa, no consiguió  
marcar, y cuando iban 17  
minutos, un buen servicio de  
Rubial a Leirós, que por en-  
tretenerse con el balón le fue  
arrebatao por el meta vasco.  
Y en el minuto 35, cuando  
más dominaba el Zaragoza,  
se adelantó la Real en ser-  
vicio largo a Araquistain,  
quien se vio desmarcado, bur-  
lando la salida de Nieves, lle-  
gando al balón a la red. Cin-  
co minutos después, en el 40,  
el defensa Royo, muy adelan-  
tado, largó un disparo desde  
fuera del área, y el balón lle-  
gó directamente a la portería  
entre una muralla de defen-  
sores. Era el empate a uno.

Sin más jugadas que reser-  
var se llegó al final con em-  
pate a un gol, lo que mejora  
la situación de la Real y co-  
loca con un negativo al Real  
Zaragoza.  
Destacaron, en el Zarga-  
zo, Royo, Castany y Ocam-  
pos, y por la Real Sociedad,  
Martínez y Araquistain, con  
Boronat.

Tras el descanso dominó  
aún más el Zaragoza y la Real  
reforzó sus líneas de coher-  
tura, acumulando hombres  
ante el marco de Esnaola.  
Todos los zaragozistas, en  
sus acometidas, no hallaban  
puerto para llevar el balón al  
borde de Esnaola. Uno de los  
azares del juego hizo que,  
cuando mayor era su presión,  
llegara el gol donostiarras, en  
un balón suelto que fue a pa-  
rar al ariete Araquistain,  
único que se hallaba adelan-  
tado, que fue rápidamente  
a driblar a Nieves para  
conseguir el tanto de mane-  
ra eficaz y serena, demos-  
trando tranquilidad y poten-  
cia para el remate.  
Estas impresiones dan cla-  
ra idea del juego nada bri-  
llante, aunque sí esforzado y  
valiente presenciado esta tar-  
de en La Romareda.

#### COMENTARIO

Se temía en Zaragoza y con  
fundamento la visita de la  
Real Sociedad a La Romareda,  
por la buena actuación  
que viene desarrollando a lo  
largo de la temporada por-  
que, es equipo con pocas de-  
fensas, al que es difícil de-

frenar a los atacantes del  
Zaragoza. Lo hemos conse-  
guido plenamente, y la gen-  
te dispuesta para el contra-  
ataque ha sabido aprovechar  
una de las varias ocasiones  
que se nos han presentado.  
Con el uno a cero a nuestro  
favor, incluso, debimos lle-  
varnos la victoria. Porque en  
el gol encajado hubo mal en-  
tendimiento, poca fortuna.  
Pero estoy contento con el  
juego y el resultado.

## rápido y seguro...



### ESNAOLA

Otro gran partido, pleno de  
seguridad y rapidez, el que hi-  
zo Esnaola, que no quedó en-  
turbado por ese gol desde le-  
jos que marcara Royo. La de-  
fensa estuvo segura y se hizo  
merecedora del empate, pero  
no puede olvidarse el magní-  
fico gol de Araquistain, en con-  
traataque. Así, pues, Araquis-  
tain segundo destacado, y Martínez, tercero.

La clasificación queda así: Esnaola, 51 puntos. Cor-  
barria, 36. Araquistain, 32. Martínez, 30. Ansoa, 22.  
Amas, 15. Boronat y Corcuera, 14. Gorriti, 13. Urre-  
sti, 12. Murillo, 11. Lema, 3. Oyarzábal, 7. Mendiluce, 6.  
Gazteiu, Uraga y Arzac, 3.

COMO

TRANSPORTES

**MATEU & MATEU**

SERVICIOS NACIONALES E INTERNACIONALES

¡¡COMPRUEBELO EN NUESTRO SERVICIO  
BARCELONA-SAN SEBASTIAN!!

Itinerario de Loyola 1,3y5-Tífnos. 361433 y 362447 (3 líneas)  
LASARTE, San Sebastián

## OPINIONES:

Iriondo: "El resultado fue justo"  
Carriega: "Actuación excelente de Esnaola"

Terminado el partido, abor-  
damos al entrenador del Zarga-  
zo, quien se limitó a decir:  
—La Real Sociedad ha actuado  
con una defensa muy sólida,  
acumulando hombres

en su área, mientras que el  
Zaragoza había atacado a lo  
largo del encuentro con to-  
dos sus hombres y cuando  
mayor era nuestra presión  
llegó el inesperado gol de la  
Real Sociedad, que se hallaba  
en solitario avanzado.

Termino diciendo Carriega:  
—Hemos rematado mucho,  
pero los más de ellos de re-  
lativa puntería y los que la  
llevaran se encontraron con  
la actuación excelente de Es-

naola.  
—RAFAEL IRIONDO, que en  
la pasada temporada entrenó  
al Zaragoza, se mostraba  
muy satisfecho.  
—El Zaragoza ha domina-  
do a lo largo del partido, pero  
con escasa fortuna.  
Tuvo palabras de elogio pa-  
ra los dos equipos y para el  
ardor puesto en la pelea, con-  
siderando justo el empate.

Creo que el resultado ha  
sido justo. Hemos salido a

## INFORMATICA

Desde PROGRAMADOR  
hasta ANALISTA  
SISTEMAS

- COBOL, ASSEMBLER, RPG, FORTRAN, PL/I.
- Prácticas en ordenador.
- Certificado fin curso.
- Inicio curso: 12 de Abril

### ENSEÑANZA DE PRESENTE:

- NOCTURNA, días alternos.
- Grupos limitados.

### ENSEÑANZA MIXTA:

- Ud. estudiará en su domicilio  
y podrá establecer contacto  
personal con sus profesores  
en I. M. S. A. (San Sebastián).

ESCRIBIR A PRESENTE  
de 11 y de 5 a 8.

I. M. S. A. (S. Sebastián)  
Plaza de los Luisas 1 - 6º pda.  
Teléfono 421046  
Barrio de Gros (San Sebastián)  
Madrid - Sevilla - Málaga  
Jabón - Almería - La Coruña  
Oviedo - Valladolid - Victoria  
Santander - San Sebastián

## D. Pedro Dorao Ansotegui

FALLECIO AYER, A LOS 97 AÑOS DE EDAD  
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual, Ramón Zalacain; esposa, Eusebia Ezeurdia; ahijada, María Asunción Aguirreche; hermanas, María, reverenda madre Gabriel de San Sebastián (capuchino), Luis, Pepita y Jesús Belén Ezeurdia, Alicia Lavigne, José Aramburu e Isabel Turreria (viuda de Ezeurdia); sobrinos, primos y demás parientes RUGAN a sus amistades asistir a los funerales que se celebrarán MARANA, MARTES, a las SIETE de la tarde, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA DEL JUNCAL, por lo que les quedarán muy agradecidos.

IRUN, 2 de abril de 1973.

Domicilio: AVDA. DE NAVARRA, 11, segundo derecha.  
NOTAS.—El rosario se rezará a continuación del funeral, en la citada parroquia.—  
La conducción del cadáver se efectuó en la intimidad.

III Ciclo de  
CONFERENCIAS Curso 1972-1973  
organizado por

## INDUBAN

día 3 de Abril  
7,30 de la tarde  
Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación  
de Guipúzcoa  
Camino, 1-1.º

### DEBATE-COLOQUIO bajo el título de LAS EMPRESAS FAMILIARES. PROBLEMÁTICA Y SOLUCIONES.

con la participación de:  
D. Patricio de la Sota y Mac-Mahon  
D. Pedro Ibarbia Maritorea  
D. José María Vizcaino Manterola  
D. Pedro Izaguirre Acha,  
Director-Moderador,  
D. Angel Genua Sasinenea

INDUBAN - Elicano, 3 - SAN SEBASTIAN

## VIVIENDAS EN BERAUN

LE OFRECEMOS:

- PISOS CONFORTABLES
- MAGNIFICO EMPLAZAMIENTO
- AMPLIA GAMA DE COMERCIOS
- CENTROS DE ENSEÑANZA
- GUARDERIAS INFANTILES
- ETC.

USTED TAMBIEN PUEDE ADQUIRIR SU PISO  
PAGANDOLO EN COMODAS MENSUALIDADES  
DESDE 3.000 PESETAS MES

### INFORMACION:

VISITANDO NUESTRO PISO PILOTO Y OFICINAS ENCLAVADAS  
EN LA OBRA.

- EN PASAJES: Celestino Oyarzábal. C/ Zumalacárregui, 2
- EN RENTERIA: José Antonio Lasa. C/ Viteri, 43.

Cumplida Ley 37/68. Aval BASTIAN CTA. 158.800

## LOCALES

### COMERCIALES

- EN EL POLIGONO BERAUN DE RENTERIA
- A LA MEDIDA DE SUS NECESIDADES
- OCHO MIL FUTUROS HABITANTES  
GARANTIZAN EL EXITO DE SU COMERCIO
- SIN RIESGOS ECONOMICOS, ADQUIERANLO  
PAGANDOLO EN COMODAS  
MENSUALIDADES

### INDUSTRIALES

- DIVERSAS SUPERFICIES
- RADICADOS EN PASAJES, RENTERIA  
Y VENTAS DE IRUN
- ADQUIERA EN PROPIEDAD EL LOCAL  
O PABELLON QUE NECESITA PARA SU  
INDUSTRIA PAGANDOLO EN 10 AÑOS

### INFORMESE EN

Pasajes: Celestino Oyarzábal, Zumalacárregui, 2.  
Renteria: José Antonio Lasa, Viteri, 43.

# PRIMERA DIVISION

## Adorno y Claramunt, del Vaencnt, se agredieron en el terreno de juego

El partido fue más emocionante que de calidad, ya que los nervios impidieron a ambos conjuntos desarrollar su juego.

En la primera parte, el Valenciá salió en plan arrollador, y a los 30 segundos, Claramunt II fue derribado dentro del área por José María, situ que el colegiado se dio por enterado. Esta jugada encorcinó a Valencia que siguió atacando continuamente a los visitantes, pero con falta de remates.

En la segunda parte, el Español abrió más sus líneas. La opción más clara para marcar, la tuvo Claramunt I que en el minuto nueve falló incomprensiblemente un balón a tres metros de la portería. En el minuto 26, fue Poli quien pudo marcar, al chutar de cerca, pero fue Balguer con una parada magistral.

La jugada clave del encuentro, cuando tras un escueto entre Fuentes y Adorno como consecuencia de una jugada, éste último intentó agredir a su compañero. La oportuna presencia de Claramunt II y de Felipe, impidió que la cosa pasara a mayores. Luego, tras el partido ambos jugadores declararon que no había pasado nada.

### AT. MADRID, 1 (Luis)

Madrid, 1. (Añil.) — Con un gol de penalty, marcado por Luis a los 12 minutos de la segunda parte, el Atlético de Madrid ha vencido al Club Deportivo Castellón, en partido del campeonato de Liga de primera división, jugado esta tarde en el estadio Vicente Calderón, que registró un gran lleno.

### CASTELLON, 0

Madrid, 1. (Añil.) — Con un gol de penalty, marcado por Luis a los 12 minutos de la segunda parte, el Atlético de Madrid ha vencido al Club Deportivo Castellón, en partido del campeonato de Liga de primera división, jugado esta tarde en el estadio Vicente Calderón, que registró un gran lleno.

### ATLETICO DE MADRID, 1

Pacheco: Capón, Ovejero, Jayo; Adelarán, Benegas; Uriarte, Luis, Garate, Urte y Becerra.

### ALINEACIONES

GRANADA, 2 (Porta y Duñas)

### MALAGA, 0

Granada, 1. (Añil.) — Por dos goles a cero ha vencido el Granada al Málaga en partido de primera división disputado hoy en los Cármenes. Al descanso se llegó ya con idéntico resultado.

### ALINEACIONES

GRANADA: — Navarro; Toni, Aguilera Suárez; Falito; Jaén, Fernández; Oulies, Santos, Porta, Duñas y Vicente. A los nueve minutos de la segunda parte Chi-

# EL ATHLETIC PERDIO "EL DEVALTY" EN LA CORUÑA

La Coruña, 1. (Añil.) — En partido transmitido en directo por Televisión Española, la Coruña ha vencido al Athletic de Bilbao, por dos goles a uno, después de noventa minutos de juego rápido y de mucha emoción, por lo incierto del resultado hasta el final.

Dirigió el encuentro el colegiado catalán Molina Segovia, que alineó así a los equipos:

ATHLETIC DE BILBAO. — Marro; Zurullaga, Astráin, Aranguren; Guisasaola, Roldán; Lasa, Villar, Carlos, Betzuen y Ortuondo.

A los 35 minutos de la segunda parte Igartua salió en lugar de Betzuen, y a los 40 Viteri sustituyó a Carlos.

CORUÑA. — Aguilár; Bello, Luis, Cholo; Bordoy, Rubián; Cortés, Prieto, Beci, Plaza y Rabadeira.

GOLES: — A los 15 minutos de partido disparo de Rojo II desde fuera del área, consigue marcar el marcador. A los 14 minutos de la segunda parte Prieto ejecuta una falta, cuyo balón es rechazado por

la barrera, rematando Rubián sin parar y batiendo a Marro. Cuando se juega el minuto 43 del segundo tiempo, penalty por derribo a Landa, que Plaza transforma en el 2-1 definitivo.

El encuentro tuvo dos fases distintas: en la primera, mayor mando del Athletic, que llegaba con cierta facilidad a los dominios de Aguilár, teniendo sus delanteros, principalmente Lasa, claras ocasiones de gol. También en esta primera mitad Beci desaprovechó una buena oportunidad de gol, y un segundo tiempo de claro dominio del Coruña, que arrolló al Athletic en los primeros quince minutos y en los treinta restantes, aunque bajo ese dominio, mantuvo siempre la situación. En este segundo tiempo tuvo Beci una buena ocasión a los 4 minutos, que solo ante Marro tiró alto.

La victoria del cuadro coruñés ha sido muy laboriosa y por el triunfo lucharon los jugadores locales de principio a fin, demostrando entusiasmo y evidenciando una gran preparación física.

En el cuadro local estuvieron Rabadeira, Bordoy y la triplete defensiva, y por el Athletic destacaron Lasa, Ortuondo y Astráin.

### OVIEDO, 1 (Galán)

Oviedo, 1. (Añil.) — Con el resultado final de 2 goles a 1, a favor del Real Madrid, concluyó el encuentro disputado hoy en Oviedo entre dicho equipo y el Real Oviedo. Resultado que puede calificarse de empate, ya que el Oviedo abundó en nervios, en el tanto que el Real Madrid jugó con mucha seguridad y con precisión. Al partido asistió una mayoría de aficionados, que abarrotaron completamente los graderos del campo de juego.

Desempeñó el arbitraje del encuentro el señor Orellana, colegiado gallego, cuya actuación no agradó a nadie, hasta el extremo de que el público manifestó su descontento en numerosas ocasiones, y la danza de las almodhallas sentó sus reales, en señal de descontento del público. En dos ocasiones los aficionados exigieron penaltys que no llegaron, y el árbitro anuló un gol local, lo que provocó nuevamente las iras de los espectadores.

Orellana hubo de retirarse, al término del encuentro, entre almodhallas y protestas continuas. A sus órdenes los jugadores pasaron a alinearse de la manera siguiente:

OVIEDO: Lombardía; Carrete, Tena; Martín; Enríque, Iriarte, Vicente; Javier, Jaque, Marín, Galán y Uria.

MADRID: García Ramon; José Luis, Touriño, Verdugo; Grande, Zoco; Amancio, Pirri, Santillana, Velázquez y Aguilár.

### BARCELONA, 2 (Asensi y Cos)

Barcelona, 1. (Añil.) — El Barcelona ha vencido al Celta de Vigo por dos goles a cero, al término del partido que se disputó en el estadio de Sarriá, dentro de la ya tradicional tónica de calidad a que tiene acostumbrados a sus seguidores.

# Venció el Real Madrid en Oviedo

GOLES: — 1-0: Minuto 7 del primer tiempo: Aguilár, con fuerte tiro desde fuera del área, consigue el primer gol.

1-1: Minuto 28: Javier conecta un buen centro sobre Galán, que obtiene el tanto del empate.

2-1: Minuto 22 de la segunda parte: Santillana, colocado fuera del área, obtiene el gol de la victoria.

Interesante encuentro el llamado "Carlos" entre el Real Oviedo y el Real Madrid. Este último equipo dominó desde principio a fin, resultando los primeros momentos del partido sobre un Oviedo indeciso, preocupado, irresoluto y que parecía no conocer su propio campo. Se dieron jugadas de perfecta factura, y hubo varias ocasiones en las que el Real Madrid marchó a casa con una victoria llena de justicia, dentro de la ya tradicional tónica de calidad a que tiene acostumbrados a sus seguidores.

Discreto partido del Barcelona que no acaba de excitar el camino del gol, aunque en el segundo tiempo mejoró sensiblemente en este aspecto. En sus filas cabe destacar a Rife, Juan Carlos, Asensi y Cos.

Mejor partido del Celta, muy peligroso en el primer tiempo, aunque no aguantó igual durante la continuación. Alarcía fue la gran figura de este partido, dentro de la ya tradicional tónica de calidad a que tiene acostumbrados a sus seguidores.

Granada, 2 (Porta y Duñas)

Malaga, 0

Granada, 1. (Añil.) — Por dos goles a cero ha vencido el Granada al Málaga en partido de primera división disputado hoy en los Cármenes. Al descanso se llegó ya con idéntico resultado.

ALINEACIONES

GRANADA: — Navarro; Toni, Aguilera Suárez; Falito; Jaén, Fernández; Oulies, Santos, Porta, Duñas y Vicente. A los nueve minutos de la segunda parte Chi-

### GRANADA, 2 (Porta y Duñas)

Malaga, 0

Granada, 1. (Añil.) — Por dos goles a cero ha vencido el Granada al Málaga en partido de primera división disputado hoy en los Cármenes. Al descanso se llegó ya con idéntico resultado.

### ALINEACIONES

GRANADA: — Navarro; Toni, Aguilera Suárez; Falito; Jaén, Fernández; Oulies, Santos, Porta, Duñas y Vicente. A los nueve minutos de la segunda parte Chi-

El primer gol subió al marcador a los 35 minutos de juego, como consecuencia de un centro de Toni que fue rematado por Porta a la red. Ocho minutos después Duñas, al rematar de cabeza, estableció el resultado definitivo.

Destacaron por el Granada Toni, Falito, Navarro y Duñas. Por el Málaga sobresalieron Macías y Monreal.

# INFORMACION TAURINA

(Losa) — Buena corrida de Francisco Domercq, quien presentó un general diestro con tres toros de buena calidad, uno de ellos de raza.

José Ibañez, petición y vueltas, y posterior a dos vueltas, Antonio Chacón, de Camas, Se-Valencia, división de opinión y su cuenta.

Ángel Rael, de Albacete, pitos y silencio.

BARCELONA, 1. (Cifra) — Con media entrada, Plaza Monumental. Paseo de Pérez Hernández de los Campolinos de buena presencia y que se dejaron torar, a excepción del tercero y sexto, que fueron mansurrones.

Francisco Muñoz "Corruillo", su actuación en los dos.

Cristóbal Escobar, "Frascuella", una oreja y vueltas, y dos vueltas. Al terminar la novena fue pasado a hombros por los entusiastas.

El catalán Javier Batalla ovación y en el que corrió plaza. Aviso: fue despedido con generosa acogida.

# Paso adelante del Burgos

Su victoria sobre el Betis mantiene las esperanzas de permanencia

Burgos, 1. (Añil.) — En partido emocionante, de poco juego y muchos nervios, el Burgos ha vencido al Betis por dos goles a uno. Al descanso se llegó con empate a un gol.

Dirigió la contienda el colegiado del Centro, Martínez Benegas, que fue muy protestado por el público en varias ocasiones. Siguió el juego de lejos.

BETIS: — Pesado; Bizcocho, Frigols, Cobo; Aramburú, Gascón, López (Macario), González (Bisnca), Del Sol, Rogelio y López.

Burgos: — Taladrir; Osorio, Raúl, Gómez; Ederia, Escalza (Gonzalo); Angelín, Alarcía, El, Olalde (Ouin), Pocholo y Requejo.

0. minuto uno de juego. — Roselló, desde fuera del área, marca el primer gol del Betis.

1. 1. minuto 16. — Ederia consigue igualar, al rematar un balón cedido por Pocholo.

1. 2. minuto 38 del segundo tiempo. — Frigols introduce el balón en propia meta al querer despejar un centro de Pocholo.

Tras el gol en friu conseguido por el Betis, el Burgos se lanzó a la ofensiva, pero sus ataques estuvieron presidiados por el nerviosismo. El Betis jugó con mayor orden que el cuadro castellano.

La tónica de todo el partido fue el nerviosismo, lo que motivó que se viese poca calidad de fútbol. El partido era transcendental para el Burgos, ya que en caso de perderlo, estaba prácticamente en segunda división. Con esta victoria, así, tiene alguna esperanza de permanencia en la primera categoría.

Por el Burgos destacaron Ederia, Pocholo y Alarcía. Por el Betis los mejores fueron Pesado y Del Sol.

# ¿vive el Trofeo a la furia

En La Romareda reapareció el Trofeo a la furia, tras casi cuatro meses de inactividad. El vencedor, aguantó los 90 minutos de juego con un jabato, con su clásico ímpetu y entrega en defensa de los colores por lo que se adjudica los tres puntos, dos para Urzua y uno para el arquero de Marcial, Asensi y Zabala.

Poro también el Ceta se mostró peligroso en un buen disparo de Fernández Amado desde fuera del área que Reina tuvo que cubrir a corner y a los 22 estuvo a punto de marcar en un tiro cruzado de Castro desde fuera del área, que Reina no logró atajar pero el balón salió fuera rozando el poste. Aumenta la presión barcelonista, con varios ataques de sequina consecutivos en los que se luce el meta gallego, pero el marcador sigue sin moverse. A los 33 minutos cuando se mete en el área Lecoano se zancadillea por Torrealba el árbitro señala la falta pero no la hace fuera de juego. Vuelve a imponerse el barcelonista que obliga de nuevo a intervenir a Alarcía, mientras Doblas prueba fortuna con un buen disparo que Reina desvia a corner.

En la segunda mitad con la sustitución de Marcial por Cos el Barcelona se muestra más profundo y peligroso en sus ataques y está a punto ya de marcar a los diez minutos en una gran jugada de Zabala y Asensi en que éste, en la boca del gol y tras sortear a la salida de Alarcía, envía el balón alto, pero a los nueve minutos el mismo Asensi, a pase de Rexach, consigue materializar el marcador. A los 17, gran jugada de Cos que lleva el peligro hasta el área céltica, pero allí el balón, que un par de rebotes y finalmente lo recoge de nuevo Cos, que se encargó de conseguir el segundo gol. Con el 2-0 pierde interés el partido y aunque el Barcelona sigue presionando lo hace con menor intensidad y los contraataques célticos carecen ya del peligro que tuvieron en la primera mitad, por lo que se llega al final sin que se altere el marcador.

Discreto partido del Barcelona que no acaba de excitar el camino del gol, aunque en el segundo tiempo mejoró sensiblemente en este aspecto. En sus filas cabe destacar a Rife, Juan Carlos, Asensi y Cos.

Mejor partido del Celta, muy peligroso en el primer tiempo, aunque no aguantó igual durante la continuación. Alarcía fue la gran figura de este partido, dentro de la ya tradicional tónica de calidad a que tiene acostumbrados a sus seguidores.

Granada, 2 (Porta y Duñas)

Malaga, 0

Granada, 1. (Añil.) — Por dos goles a cero ha vencido el Granada al Málaga en partido de primera división disputado hoy en los Cármenes. Al descanso se llegó ya con idéntico resultado.

ALINEACIONES

GRANADA: — Navarro; Toni, Aguilera Suárez; Falito; Jaén, Fernández; Oulies, Santos, Porta, Duñas y Vicente. A los nueve minutos de la segunda parte Chi-

El primer gol subió al marcador a los 35 minutos de juego, como consecuencia de un centro de Toni que fue rematado por Porta a la red. Ocho minutos después Duñas, al rematar de cabeza, estableció el resultado definitivo.

Destacaron por el Granada Toni, Falito, Navarro y Duñas. Por el Málaga sobresalieron Macías y Monreal.

PRIMERA REGIONAL

Con 46 puntos: Sagarruz (Araitabala)

Con 44: Alonso (Tolosa) y Usandizaga (Touring)

Con 41: Berastegui (Arechavaleta) y Múgica (Eibar)

Con 39: Zarra (Tolosa)

Las clasificaciones en sus tres categorías al término de la jornada de este domingo, son las siguientes en sus primeros lugares:

PRIMERA DIVISION

Con 50 puntos: Cantabria

Con 37: Ansoa

TERCERA DIVISION

Con 60 puntos: Amunurriz (San Sebastián)

Con 53: Amuchastegui (Eibar)

patrocinado por Banco Gupuzcoano

GAZTELU



Madrid. — Benito (15) marca el gol madrileño, en el encuentro Rayo Vallecano-Logroñés, disputado ayer por la mañana en el Vallehermoso. El partido finalizará con la victoria local por 1 a 0. — (Telefoto Cifra Gráfica.)

# Barcelona, de nuevo solo en cabeza

## El Murcia es un equipo prácticamente en Primera División

### El Alavés mejora sus posiciones para la promoción

La lucha por la cabeza la mantienen únicamente los dos equipos catalanes con los dos equipos madrileños. El Barcelona vaneó en su terreno y recupera el mando de la tabla, en solitario, porque el Español caía derrotado en Valencia. Por su parte, los de Madrid ganaban, al Real Oviedo, con dos positivos que le eran imprescindibles, y el Atlético en el Manzanares, lo cual supone una «hombreada», pues es en su campo donde el Atlético de Madrid pierde un campeonato que debería tener en el bolsillo, es decir, con los 19 puntos positivos obtenidos, todo un récord.

La jornada próxima es clave, porque Barcelona y Atlético de Madrid, los que más positivos suman, juegan en terreno contrario. El Barcelona ante un Castellón en forma y con muchos jugadores de origen y procedencia madrileña, lo cual conlleva lo suyo, mientras los del Atlético van a Gijón, donde se espera otro éxito, ya que los rojiblancos donde ganan bien es fuera. Madrid y Español tienen partidos en casa, que deben resolver con facilidad. Cualquier derrota, sea dentro o fuera, puede dejarse a uno de los cuatro. Y atención al coeficiente, que a lo mejor este año decide, pues hasta pudiera darse el cuadruple empate.

Por abajo las cosas se compligan para más de uno, y otros, como el Burgos, parecen alcanzar cierta luz de esperanza. De momento los burgaleses empatan con Celta y Betis y se ponen a un punto del Real Madrid y de los cuatro. Y cuatro positivos y negativos los peor situados sean Burgos, Betis, Coruña y Celta, por tal orden.

Sólo el Madrid venía a domicilio, mientras el Sporting de Gijón empataba en Las Palmas, lo cual le sitúa en una posición que le permitiría perder algún punto en su casa sin extremos riesgo.

La lucha por arriba y por abajo se difunde, competida y todo es posible.

#### SEGUNDA DIVISION

El Murcia está ya con un pie en primera. Su ventaja es grande y casi insuperable. Son seis puntos los que le separan de Elche y Santander y diez del Sporting. Como son tres los que le quedan para proclamar ya al Murcia como reelegido. También Elche y Santander parecen tener posibilidades. El primero, porque es fácil, sobre todo tras el momento de Sevilla, que se dejó ir un punto más del Valladolid. Y como el Real Oviedo amenaza de desahucio, la ciudad de Murcia puede quedarse sin equipo en primera y las bromas de unos y otros se van a parar.

Por abajo, Mestalla y Leonesa parecen ser los desahuciados. El Logroñés parece se mala racha y está en difícil situación. Pero su cuenta de negativos es menor que la de Sabadell y Rayo, aunque estos dos equipos parecen muy recuperables. También el equipo de Logroñés parece previsible cuando se miraba el momento del campeonato.

Dos victorias a domicilio y cuatro a domicilio, es un buen saldo para los equipos viajeros. Las victorias a domicilio no dejaron por tantos que ya no se desahucien a Hércules le hizo cuatro goles al Leonesa, los mismos que el Cádiz le hizo a Tenerife, en partidos de ida y vuelta. Sabadell, Santander y Valladolid.

#### TERCERA DIVISION

La victoria del Alavés coincidió con la derrota del Atlético Madrileño y el equipo de Eibar se aclara para el puesto de promoción. El Salamanca sigue ganando y tendrá problema alguno.

Otro tropezón del Eibar, esta vez un Mirandés que lucha en sus posiciones y que ha mejorado mucho sus posiciones.

El Sance y el Arechavaleta siguen en los encuentros, aunque por los minutos que les falta, y allí los mantiene en sus posiciones.

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

#### PRIMERA DIVISION

- Burgos, 2; Betis, 1.
- Oviedo, 1; Real Madrid, 2.
- Valencia, 1; Español, 0.
- Coruña, 2; At. Bilbao, 1.
- Zaragoza, 1; Real Sociedad, 1.
- Granada, 2; Málaga, 0.
- Barcelona, 2; Getafe, 0.
- At. Madrid, 1; Castellón, 0.
- Las Palmas, 1; Gijón, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Barcelona	27	15	8	4	32	13	39+12
2. Real Madrid	27	15	6	6	35	18	36+8
3. Español	27	14	8	5	39	22	36+8
4. At. Madrid	27	15	6	6	34	21	36+10
5. Málaga	27	10	8	9	30	23	28+2
6. Castellón	27	11	5	11	33	31	27+1
7. Zaragoza	27	9	9	9	28	27	27+1
8. REAL SOCIEDAD	27	9	9	9	28	27	27+1
9. Valencia	27	8	9	10	30	28	25+3
10. AT. BILBAO	27	8	9	10	21	23	25+3
11. Granada	27	8	9	10	21	23	25+3
12. Gijón	27	9	6	12	25	27	24+2
13. Oviedo	27	7	10	10	27	34	24+4
14. Las Palmas	27	8	7	12	26	22	23+5
15. Coruña	27	6	10	11	17	35	22+6
16. Betis	27	6	9	12	22	38	21+7
17. Celta	27	7	7	13	20	31	21+8
18. BURGOS	27	8	5	14	28	44	21+7

#### GOLEADORES

- Con 15: Mariani (Oviedo).
- Con 12: Porta (Granada).
- Con 11: Roberto Martínez (Español).
- Con 10: ARAQUISTAIN (Real Sociedad), Gera (Las Palmas), Luis (Atlético de Madrid) y Santillana (Real Madrid).
- Con 9: Amiano (Español) y Quini (Sporting).
- Con 8: ANSOLA (Real Sociedad), Bustillo (Málaga), Clares (Castellón), Valdez (Valencia) y Aguilár (Real Madrid).
- Con 7: BORONAT (Real Sociedad), Barrios (Barcelona), González (Betis), Ocampos (Zaragoza) y Rexach (Barcelona).

#### SEGUNDA DIVISION

- Ossauña, 1; Tenerife, 1.
- Leonesa, 1; Hércules, 4.
- Tarragona, 0; Murcia, 1.
- Pontevedra, 0; Sabadell, 0.
- Rayo Vallecano, 1; Logroñés, 0.
- Mallorca, 0; Santander, 0.
- Baracaldo, 3; Córdoba, 2.
- San Andrés, 2; Cádiz, 4.
- Elche, 4; Mestalla, 1.
- Sevilla, 0; Valladolid, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Murcia	30	21	4	5	54	19	48+16
2. Elche	30	16	9	6	40	22	40+10
3. Santander	30	16	6	7	32	21	40+10
4. Sevilla	30	13	10	7	34	21	38+8
5. Valladolid	30	12	10	8	31	24	34+4
6. San Andrés	30	13	7	10	38	38	33+3
7. Mallorca	30	13	6	11	30	24	32+2
8. Hércules	30	13	6	11	30	27	32+2
9. Cádiz	30	12	7	11	42	37	31+1
10. BARACALDO	30	11	9	10	31	35	31+1
11. OSSAUNA	30	11	8	13	24	33	28+4
12. Córdoba	30	10	7	13	34	35	27+3
13. Tenerife	30	10	7	13	27	31	27+3
14. Tarragona	30	11	5	14	26	38	27+3
15. Rayo Vallecano	30	9	6	15	42	43	24+6
16. Sabadell	30	8	8	14	31	43	24+6
17. LOGROÑES	30	6	11	13	33	39	23+5
18. Pontevedra	30	7	9	14	25	39	23+5
19. Leonesa	30	7	7	16	28	45	21+9
20. Mestalla	30	5	11	14	21	39	21+9

#### GOLEADORES

- Con 15: Illán (Rayo).
- Con 14: Alvarez (Valladolid), Juárez (Murcia) y Metchich (Cádiz).
- Con 12: Cuesta (Córdoba).
- Con 10: Acosta (Sevilla) y Vera Palmes (Murcia).
- Con 9: Cristo (Sabadell), Meñencho (Elche), Potelé (Rayo) y Urriochuru (Baracaldo).
- Con 8: Alarcón (Tarragona), Agil (Murcia), Isidoro (Mallorca), Larcina (Baracaldo) y Lopez (Murcia).
- Con 7: Bena (Cádiz), Berruero (Sevilla), Laguna (Ossauña), Pedro Amado (Santander), Sitjar (Elche) y Vaya (Pontevedra).

#### TERCERA DIVISION

##### (GRUPO II)

- Eibar, 0; Mirandés, 0.
- Castilla, 2; At. Madrileño, 0.
- Arechavaleta, 2; Béjar, 1.
- Ejea, 3; Osasuna Promesas, 0.
- Torrejón, 3; Chantrea, 0.
- San Sebastián, 2; Getafe, 1.
- Calvo Sotelo P., 0; Tudelano, 0.
- Salamanca, 3; Huesca, 1.
- Moscárdo, 3; Calvo Sotelo Andorra, 1.
- Alavés, 1; Pegoas, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Salamanca	30	21	8	1	68	18	50+20
2. ALAVES	30	16	9	5	43	19	41+11
3. At. Madrileño	30	16	7	7	43	21	38+9
4. Pegoas	30	12	12	6	44	29	36+6
5. Castilla	30	12	12	6	41	22	36+6
6. TUDELANO	30	14	7	9	38	28	35+5
7. Moscardó	30	15	5	10	38	28	35+5
8. EIBAR	30	11	10	9	37	37	32
9. SANSÉ	30	13	14	5	54	44	31+1
10. Calvo Sotelo A.	30	13	4	13	28	34	30
11. Calvo Sotelo P.	30	10	10	10	32	30	30
12. ARECHAVALETA	30	8	12	10	27	42	28+2
13. Huesca	30	10	7	13	42	40	27+3
14. OSASUNA PROMESAS	30	9	9	12	39	38	27+3
15. MIRANDES	30	9	7	14	25	45	25+5
16. Getafe	30	10	5	15	28	35	25+5
17. Béjar	30	7	6	17	24	52	20+10
18. Torrejón	30	6	8	16	19	30	20+10
19. CHANTREA	30	5	8	17	20	47	18+10
20. Ejea	30	4	7	19	28	70	15+15

#### GOLEADORES

- Con 24: Chaves (Salamanca).
- Con 20: Rial (Castilla).
- Con 16: Mediarez (Huesca).
- Con 12: Sarmiento (Calvo Sotelo P.) y MURUZABAL ("Sansé").
- Con 11: Muñoz (Salamanca).
- Con 10: SATRUSTEGUI ("Sansé") y Cordon (Tudelano).
- Con 9: Rufo (Getafe) y Clairuz (Alavés).
- Con 8: Amuchástegui (Eibar), Irigibel (Ossauña P.) y BARRAL ("Sansé").

#### TERCERA DIVISION

##### (GRUPO I)

- Ensidesa, 2; Compostela, 0.
- Lemos, 1; Siero, 0.
- Caudal, 3; Lledio, 0 (ayer).
- Gran Peña, 1; Palencia, 2.
- Laredo, 1; Avilés, 0.
- Torrelavega, 0; Guecho, 1.
- Bilbao At., 3; Ornes, 1 (ayer).
- Sestao, 4; Ferrol, 0.
- Basconia, 0; Ponteferrada, 1.
- Zamora, 1; Langreo, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Ornes	30	18	9	3	56	14	45+15
2. Ensidesa	30	15	11	4	32	19	41+9
3. Palencia	30	17	6	7	40	16	40+10
4. BILBAO AT.	30	13	9	8	54	37	35+5
5. Langreo	30	11	12	7	36	20	34+4
6. GUECHO	30	14	6	10	41	29	34+4
7. Zamora	30	13	7	10	31	33	33+3
8. SESTAO	30	14	5	11	40	38	33+1
9. Caudal	30	13	6	11	30	30	32+2
10. Ferrol	30	11	9	10	37	35	31+1
11. Torrelavega	30	13	4	13	37	34	30
12. Avilés	30	12	8	12	36	29	30+2
13. Laredo	30	9	8	13	25	45	28+4
14. Lemos	30	8	10	12	31	44	28+2
15. BASCONIA	30	8	9	13	30	41	25+5
16. Compostela	30	8	8	14	22	56	24+6
17. Ponteferrada	30	7	10	14	29	39	24+6
18. Gran Peña	30	6	9	15	33	58	21+9
19. Siero	30	7	7	16	20	42	21+9
20. LLEDIO	30	4	7	19	21	44	15+15

## PARTIDOS PARA EL DOMINGO

#### TERCERA DIVISION (Grupo II)

- At. Madrileño—Mirandés
- Bejar—Castilla
- Osasuna Promesas—Arechavaleta
- Chantrea—Ejea
- Getafe—Torrejón
- Tudelano—San Sebastián
- Huesca—Calvo Sotelo P.
- Calvo Sotelo A.—Salamanca
- Pegoas—Moscárdo
- Alavés—Eibar

#### (Grupo I)

- Siero—Compostela
- Lledio—Lemos
- Caudal—Palencia
- Avilés—Gran Peña
- Guecho—Laredo
- Ornes—Torrelavega
- Ferrol—Bilbao At.
- Ponteferrada—Sestao
- Langreo—Basconia
- Zamora—Ensidesa

#### PRIMERA DIVISION

- Real Madrid—Betis
- Español—Oviedo
- At. Bilbao—Valencia
- Real Sociedad—Coruña
- Málaga—Zaragoza
- Celta—Granada
- Castellón—Barcelona
- Gijón—At. Madrid
- Las Palmas—Burgos

#### SEGUNDA DIVISION

- Hércules—Tenerife
- Murcia—Leonesa
- Sabadell—Tarragona
- Logroñés—Pontevedra
- Santander—Rayo Vallecano
- Córdoba—Mallorca
- Cádiz—Baracaldo
- Ossauña—San Andrés
- Valladolid—Elche
- Sevilla—Ossauña

## LA QUINIELA LA DE AYER LA PROXIMA

Burgos—Betis	1	R. Madrid—Betis
Oviedo—Real Madrid	2	Español—Oviedo
Valencia—Español	1	At. Bilbao—Valencia
Coruña—At. Madrid	1	R. Sociedad—Coruña
Zaragoza—Real Sociedad	1	Málaga—Zaragoza
Granada—Málaga	1	Celta—Granada
Castellón—Barcelona	1	Castellón—Barcelona
Gijón—At. Madrid	1	Gijón—At. Madrid
Hércules—Tenerife	1	Hércules—Tenerife
Sabadell—Tarragona	2	Sabadell—Tarragona
Logroñés—Pontevedra	1	Logroñés—Pontevedra
Córdoba—Mallorca	1	Córdoba—Mallorca
Mallorca—Santander	1	Mallorca—Santander
Sevilla—Valladolid	1	Valladolid—Elche

## OTROS RESULTADOS

- Levante, con 45 puntos, sigue de líder destacado, detrás de Girona y Tarragona, con 35.
- At. Malagueño, con 2 (sábado).
- Real Jaén, 0; Almería, 0; Badajoz, 0; Burgos, 0; Cartagena, 0; Huesca, 0; Lugo, 0; Mirandés, 0; Oviedo, 0; Pontevedra, 0; Salamanca, 0; Sestao, 0; Sporting, 0; Tercera, 0; Valencia, 0; Villarreal, 0; Zamora, 0.
- O'Donnell, 1; Sevilla At., 0; Fortuna, 3; Eldense, 2.
- Jerez, 2; Hellín, 0.
- S. Fernando, 0; Extremadura, 0.
- Onteniente, 4; Acero, 0.
- Linares, con 40 puntos, para el Cartagena.